SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE MERCREDI **30 SEPTEMBRE 2009** lequotidien.cyberpresse.ca 36e ANNÉE • No 306 • DÉPÔT **89 ¢** + TAXES

Le Quotidien

Leader de l'information régi

GRIPPE A (H1N1)

UN DÉBAT CONTAMINÉ !

/2 et 3

Complot ou menace réelle ? /4

VOX POP - Le doute gagne les gens d'ici /5

Archives

Machine intelligente

/38 et 39

UNE TECHNOLOGIE RÉGIONALE QUI PENSE POUR VOS ÉPAULES

Courtoisie

Exposition percutante

/6

Photo Sylvain Dufour

LE DÉJEUNER EST PRÊT !
Déjeuner dès 7h
SUBWAY
762276
* Samedi et dimanche dès 9 h. Préparé devant vous. © 2009 Doctor's Associates Inc. SUBWAY est une marque déposée de Doctor's Associates Inc.

AUJOURD'HUI
Express
Le choix du Rôtisseur à 5,85$ + taxes
781558
Alma et Roberval

MIKES présente son Trio Trio! Trois choix de repas en trio! Notre sous-marin co-vedette, Pizza-Ghetti ou la gondolas, avec soupe et boisson gazeuse. Obtenez le trio à un seul prix!
8 9 9
Trio Trio... un choix gagnant chez MIKES!
• Arvida
• Chicoutimi
• Chicoutimi-Nord
• Jonquière
• La Baie
• Dolbeau
• Roberval
• St-Félicien
RESTAURANT MIKES RESTAURANT
40 ans de tradition
7800016

VIRUS DE LA GRIPPE A (H1N1)

LES MÈRES

Patricia Rainville

prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Plusieurs se questionnent sur la grippe A (H1N1). Et les informations fusent de toutes parts. Une importante campagne de vaccination débutera le 15 novembre prochain et l'Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean conseille fortement à la population de se faire vacciner.

Les effets secondaires du vaccin tracassent les citoyens en raison d'effets secondaires encore inconnus. « On ne peut savoir, pour l'instant, quels seront les effets secondaires et le vaccin n'a pas encore été homologué par Santé Canada. Mais selon certaines études réalisées aux États-Unis, on prévoit que les effets seront semblables à ceux du vaccin contre la grippe saisonnière », explique le Dr Gilles Pedneault, spécialiste en maladies infectieuses à l'Agence de santé et des services sociaux.

« On parle surtout de rougeurs et de douleurs localisées. Rien de majeur. Mais c'est certain que Santé Canada va surveiller de très près les réactions, comme c'est le cas avec tous les nouveaux vaccins. Et on ne peut en savoir davantage pour le moment, étant donné que les tests ne sont pas complétés », indique Dr. Pedneault.

« Nous incitons bien sûr les gens à se faire vacciner. La meilleure façon de se protéger, c'est encore la vaccination », note le médecin.

informer la population correctement pour que chacun prenne sa propre décision « par un consentement libre et éclairé, et non pas par une campagne de publicité et des discours alarmistes », peut-on lire au www.syndicat-infirmier.com.

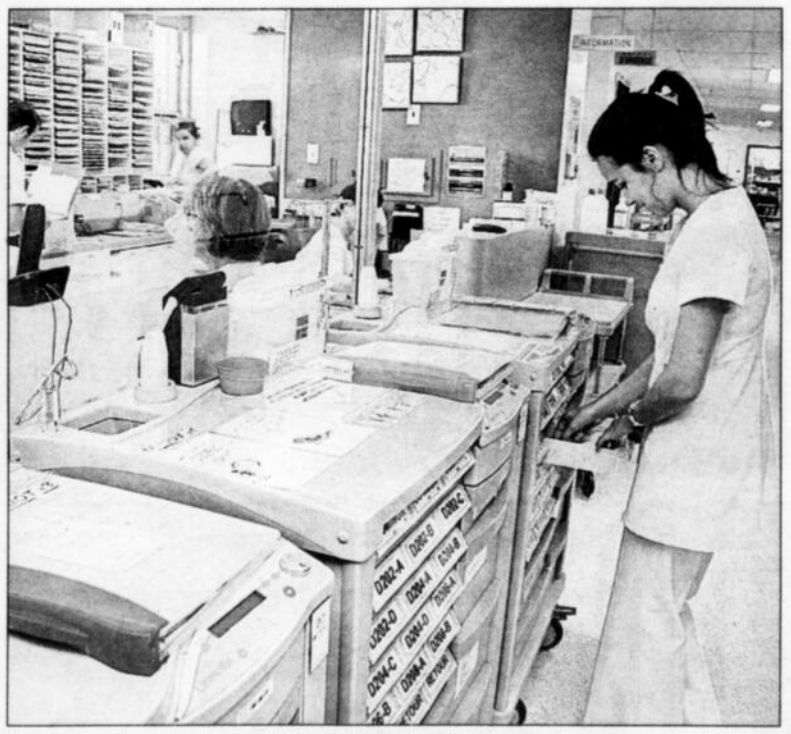
Le syndicat estime que la vaccination comporte des risques, dû à « son développement rapide et à l'adjuvant susceptible de déclencher des maladies auto-immunes », indique le syndicat français. Celui-ci évoque le faible risque de développer une maladie neurologique (syndrome Guillain-Barré), à la suite de la vaccination. Ce syndrome est une paralysie qui débute aux membres inférieurs pour monter progressivement. Cette paralysie peut être irréversible et a été observée chez un infime cas de personnes qui

« C'est très, très exceptionnel. Mais je le répète, la campagne de vaccination sera surveillée continuellement et c'est certain que si le vaccin est plus dangereux que la grippe, on va vite arrêter la vaccination. »

- Dr Gilles Pedneault

En France

Le Syndicat national des professionnels infirmiers, en France, a publié récemment un texte sur son site internet. Il fait état de la méfiance des infirmières du pays, concernant la vaccination contre le virus. Le syndicat souhaite



La vaccination contre la grippe A (H1N1) débutera en novembre prochain. Le Syndicat des professionnels de la santé de l'Hôpital de Chicoutimi incite la population à se faire vacciner. Sur la photo, Sophie Savard.

(Photo Jeannot Lévesque)

LE POINT SUR LE VACCIN

Il n'y aura pas un, mais plusieurs vaccins contre la grippe A (H1N1). Chaque compagnie pharmaceutique a travaillé à partir de la même souche du virus, mais pour produire un vaccin propre à chacune des compagnies, selon ses procédés de fabrication.

Au Canada, GlaxoSmith-Kline (GSK) a le contrat d'exclusivité. « Le procédé de fabrication sera strictement identique à celui du vaccin contre la grippe saisonnière », explique le Dr Philippe De Wals, président du comité sur l'immunisation du Québec et médecin-conseil à l'Institut national de santé publique du Québec.

Le vaccin pandémique disponible au Canada contient un adjuvant et un agent conservateur. Le premier est ajouté pour stimuler la réponse immunitaire. L'adjuvant retenu par GSK est le AS03.

Il s'agit « essentiellement de vitamine E » qui crée de petites gouttelettes de liquide dans le vaccin, indique le Dr De Wals, également professeur à l'Université Laval.

Cet adjuvant est l'un des moins connus sur le marché, reconnaît-il. Mais il s'apparente au squalène, utilisé de longue date en Europe.

Ce produit a été mis en cause dans une étude qui révélait que d'anciens combattants de la guerre du Golfe avaient eu des séquelles après avoir reçu un vaccin qui en contenait.

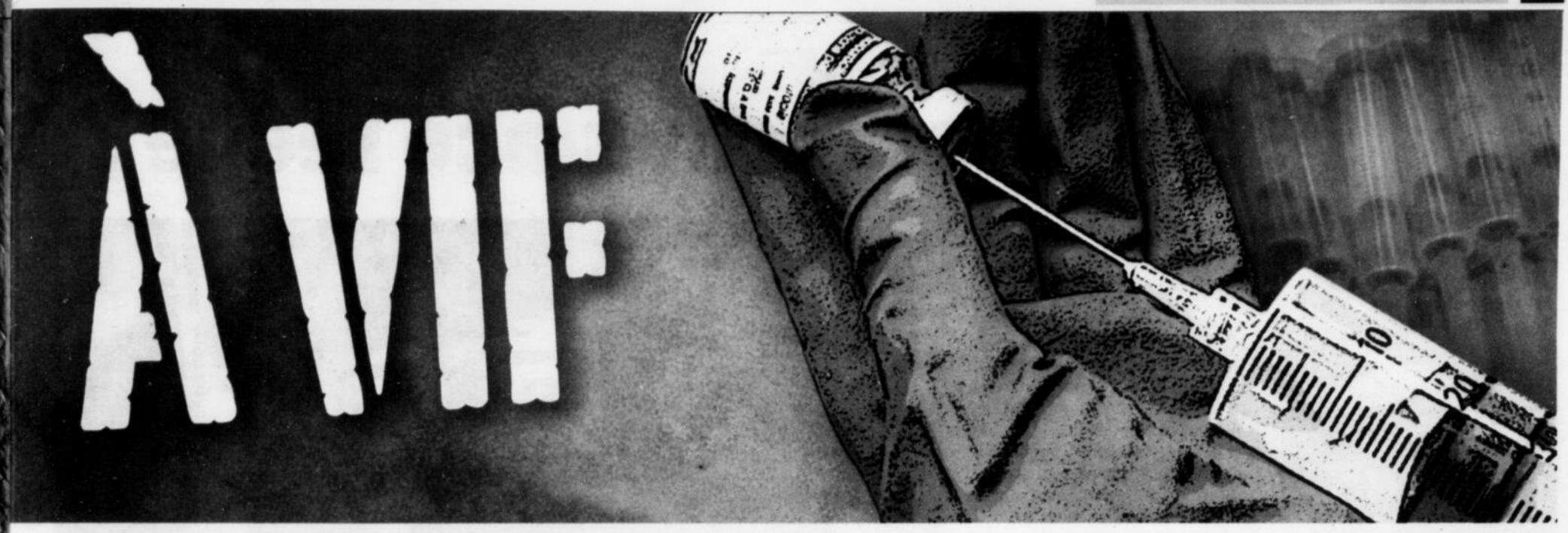
L'Organisation mondiale de la santé a par la suite indiqué que cette étude avait « des faiblesses techniques » et rappelé que cet adjuvant est utilisé depuis longtemps dans la production de vaccins antigrippaux. Administré à plus de 22 millions de doses, il n'a pas provoqué « de manifestations post-vaccinales indésirables », dit l'OMS.

Au Québec, un vaccin sans adjuvant sera administré aux femmes enceintes et aux bambins parce que le vaccin avec adjuvant n'a pas été testé pour ces deux groupes de population, précise le Dr De Wals.

Quant au conservateur contenu dans le vaccin de GSK, il s'agit de thiomersal. Il est nécessaire pour éviter les contaminations bactériennes avec les vaccins multidoses.

« C'est un produit utilisé depuis des dizaines d'années, notamment dans le vaccin saisonnier, qui n'a jamais donné l'autisme », bien que des études aient tenté de démontrer le contraire, souligne le Dr DeWals.

(La Presse)



avaient été vaccinées contre divers types de grippe.

Du côté de l'agence, Gilles Pedneault souligne que le syndrome Guillain-Barré est diagnostiqué que très rarement et qu'on ne peut pas prouver qu'il résulte d'une vaccination. « C'est très, très exceptionnel. Mais je le répète, la campagne de vaccination sera surveillée continuellement et c'est certain que si le vaccin est plus dangereux que la grippe, on va vite arrêter la vaccination », indique Dr. Pedneault.

Martine Côté, présidente du Syndicat des professionnels de la santé de l'Hôpital de Chicoutimi. (Archives)

Pandémie

Martine Côté, présidente du Syndicat des professionnels de la santé de l'Hôpital de Chicoutimi conseille d'avoir recours au vaccin. « On ne connaît pas encore les effets secondaires, mais le vaccin est toujours la meilleure solution », estime Mme Côté, soulignant qu'on n'est jamais trop prudent. Elle fait référence à la pandémie de grippe espagnole en 1918. « Il ne faut pas baisser la garde. J'ai participé à de nombreux colloques sur les pandémies, qui reviennent habituellement aux 30 ans. On est plus que dû présentement », indique Martine Côté. ❑

Au Québec, un vaccin sans adjuvant sera administré aux femmes enceintes et aux bambins parce que le vaccin avec adjuvant n'a pas été testé pour ces deux groupes de population.

La présidente du Syndicat des infirmières et infirmiers du Nord-est québécois (SIINEQ-CSQ), Nathalie Savard, estime que le cas de la grippe A (H1N1) fait beaucoup trop la manchette. (Archives)

Citoyens en état d'alerte !

Un cas surexposé

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

JONQUIÈRE - « Je pense fermement que le cas de la grippe A (H1N1) est surmédiatisé. La population est en état d'alerte et ce n'est pas nécessairement une bonne chose », estime la présidente du Syndicat des infirmières et infirmiers du Nord-est québécois (SIINEQ-CSQ), Nathalie Savard.

La présidente syndicale ne prend toutefois pas position dans le cas de la vaccination. Elle ne dit pas être pour ou contre. « Cela doit être fait de façon libre et personnelle. On ne doit pas obliger les membres infirmiers à se faire vacciner non plus », souligne Nathalie Savard.

« Rappelons qu'il décède beaucoup plus de gens de la grippe saisonnière que de la grippe A (H1N1) au pays. C'est un virus. Et c'est important d'en parler. Mais il faut faire attention avec tout ce qu'on entend et il faut savoir dédramatiser. Souvenons-nous de ce qui était arrivé avec la grippe aviaire », indique la présidente. Rappelons que 27 personnes sont mortes au Québec des suites de la grippe A (H1N1). Quant à la grippe traditionnelle, elle fait environ 400 morts annuellement sur le territoire québécois.

« C'est un virus. Et c'est important d'en parler. Mais il faut faire attention avec tout ce qu'on entend et il faut savoir dédramatiser. Souvenons-nous de ce qui était arrivé avec la grippe aviaire. »

-Nathalie Savard

Infirmières enceintes

Elle mentionne que les établissements hospitaliers sont prêts à une éventuelle pandémie de grippe A (H1N1). « Le personnel et la population auront un vaccin à leur disposition. Ce qu'on demande ardemment en ce moment, c'est que les infirmières enceintes soient retirées de leur milieu professionnel le plus tôt possible. Mais c'est du cas par cas pour l'instant et la cause est loin d'être gagnée », estime Nathalie Savard. Cette dernière ne souhaite pas commenter les possibles effets secondaires du vaccin. « Nous n'avons pas toute l'information pour l'instant et je ne veux pas parler à travers mon chapeau », a-t-elle indiqué. ❑

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Possibilité d'averses
Max : 12 • Min : 10

JEUDI
Pluie intermittente
Max : 11 • Min : 6

VENDREDI
Pluie intermittente
Max : 10 • Min : 6

LEVER
6 h 40

COUCHER
18 h 28

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute : 01 h 11 (3m7)
Basse : 08 h 29 (1m2)
Haute : 13 h 53 (3m5)
Basse : 20 h 14 (1m2)

LA BAIE
Haute : 01 h 08 (4m2)
Basse : 07 h 36 (1m3)
Haute : 13 h 40 (3m9)
Basse : 19 h 39 (1m4)

INSOLITE

Un bijou de bidonville

ASSOCIATED PRESS

MADRID - Des enquêteurs de la brigade des stupéfiants ont découvert 4,3 millions d'euros (6,8 M$ CAN) en argent liquide enterré dans un bidonville de l'île de Majorque, a annoncé mardi la police espagnole.

Les enquêteurs qui tentaient de démanteler un réseau de trafiquants de drogue ont utilisé des engins de chantier pour percer le béton dans un bidonville de Palma. Ils ont découvert sept boîtes contenant l'argent en euros, ainsi que plus de 7,5 kg de bijoux et de pierres précieuses et 8600 dollars (5488 euros). L'une des boîtes était enterrée sous une niche de chien dans la cour d'une maison.

L'argent et les bijoux ont été déterrés lors d'une série de raids qui ont commencé le 18 septembre dans un bidonville appelé Son Banya. ❑

SOMMAIRE

Arts 23
Bandes dessinées 24
Bourse 25
Détente 24
Décès 31-32
Économie 25
Horoscope 22
Petites annonces ..... 27 à 29
Sports ..... 33 à 39
Télévision 22

Pandémie de la grippe A (H1N1)

Complot ou menace réelle ?

PASCALE BRETON
La Presse

MONTRÉAL - La menace d'une pandémie de grippe A (H1N1) - et surtout la vaccination massive qui se mettra en branle cet automne - suscite une suspicion et des questionnements grandissants.

Certains crient à la théorie du complot. D'autres multiplient les mises en garde alarmistes dans les boîtes de courriel.

À les croire, c'est une pandémie inventée par les compagnies pharmaceutiques pour s'en mettre plein les poches. Le vaccin est dangereux ; il a été volontairement contaminé pour provoquer un génocide de masse. Les gouvernements vont obliger la population à se faire vacciner, à la pointe du fusil s'il le faut.

« Je veux réveiller les gens sur le fait que nous sommes en train d'être manipulés. » Jean-Jacques Crèvecoeur s'est, quant à lui, donné pour mission d'alerter la population québécoise sur les dessous de la grippe A (H1N1) en organisant une quinzaine de conférences dans cinq villes du Québec, dont Montréal, cet automne.

Spécialisé en philosophie et en physique quantique, une branche de la physique moderne, M. Crèvecoeur ne croit pas les discours officiels. Tant l'Organisation mondiale de la santé que les gouvernements et les médias sont à la solde des compagnies pharmaceutiques, dit-il.

Dans ses conférences - il faut débourser 20$ pour y assister -, il se questionne sur la menace réelle de pandémie et met en doute le bien-fondé des vaccins. Mais il se défend de vouloir faire peur à la population : « Moi, je préviens les gens qu'ils sont en train de se faire avoir. »

Ce qu'il craint par-dessus tout ? « Que les gouvernements obligent les gens à se faire vacciner. » Comme plusieurs autres, il est persuadé que c'est ce qui va se produire.

La Loi sur la santé publique du Québec prévoit que le gouvernement peut « ordonner la vaccination obligatoire de toute la population ou d'une certaine partie de celle-ci contre la variole ou contre une autre maladie contagieuse menaçant gravement la santé de la population » en cas d'urgence sanitaire.

Jean-Jacques Crèvecoeur et Cyrinne ben Mamou accusent les compagnies pharmaceutiques, les gouvernements et l'Organisation mondiale de la santé de comploter dans le but d'organiser une campagne de vaccination obligatoire contre la grippe A (H1N1).

(Photo La Presse)

« C'est un pouvoir qui existe, qu'on s'est donné pour une situation très particulière, où le taux de mortalité serait très élevé, pour la variole par exemple, mais on est très loin de ça. C'est plus théorique que réel », assure pour sa part le directeur de la protection de la santé publique du Québec, le Dr Horacio Arruda.

> **La Loi sur la santé publique du Québec prévoit que le gouvernement peut « ordonner la vaccination obligatoire de toute la population ou d'une certaine partie de celle-ci contre la variole ou contre une autre maladie contagieuse menaçant gravement la santé de la population » en cas d'urgence sanitaire.**

Même lorsque le Ministère envisageait un taux d'attaque de 35 % de la grippe et prévoyait un taux de mortalité supérieur à ce qu'il est actuellement, il n'a jamais été question d'une vaccination obligatoire.

« Ça demeure une vaccination volontaire, fortement recommandée surtout aux personnes à risque », affirme le DrArruda.

Théorie du complot

La grippe A (H1N1) semble un sujet de prédilection pour les adeptes de la théorie du complot. L'un des nombreux documents qui circulent affirme, références à l'appui, qu'une journaliste scientifique autrichienne aurait intenté des recours judiciaires notamment contre l'OMS, qu'elle accuserait de génocide planifié à l'aide de vaccins contaminés.

« Les théories du complot ont toujours été appuyées sur des citations d'apparence scientifique. Pourtant, ça ne repose sur aucune base. Ce sont des experts autoproclamés. Je peux trouver plein de gens qui pensent que la Terre est plate », commente André-A. Lafrance, professeur au département de communication de l'Université de Montréal.

Le dossier de la grippe A (H1N1) est très complexe alors que tout le monde a besoin de simplifier les choses.

« Quelle merveilleuse façon de simplifier les choses que de croire qu'il y a un complot ! » ajoute-t-il.

Titulaire de la chaire de recherche en relations publiques et communications marketing à l'Université du Québec à Montréal, Bernard Motulsky abonde dans son sens. « Ce n'est pas nouveau comme attitude de penser que des forces occultes gouvernent le monde. »

« L'internet permet à n'importe qui d'émettre à peu près n'importe quelle idée. La force vient du fait que ça se dissémine très rapidement, et plus il y a de gens qui y croient, plus les médias s'en mêlent », déclare M. Motulsky.

Comment faire la part des choses ? Les Sceptiques du Québec affirment qu'il faut se baser sur la méthode scientifique avant tout. Mettre en opposition les experts dans le dossier de la grippe A (H1N1) apporte aussi un éclairage intéressant, souligne le porte-parole, Pierre Cloutier.

« Les gens voient deux experts, mais il y en a un qui représente des milliers de scientifiques, si ce n'est pas des millions, alors que l'autre représente un petit groupe de quelques personnes, mais qui sont très volubiles. »❑

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT : 545-4664
Lundi au vendredi : 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA : 545-4664
AUTRES : 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél. : 549-4444 Fax : 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél. : 545-4474 Fax : 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Les citoyens de la région indécis

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Recevrez-vous le vaccin contre la grippe A (H1N1) en novembre prochain? Interrogés, certains citoyens de la région sont toujours indécis, tandis que d'autres disent non, tout simplement.

« Non. Je ne me suis jamais fait vacciner et je ne commencerai pas cette année. Je n'ai pas peur de la grippe A (H1N1) et je crois qu'on en parle beaucoup trop », indique Pierre Dassylva, de Chicoutimi.

Marie-Pier Routhier, âgé de 19 ans, ne recevra pas le vaccin non plus. « Je n'en ressens pas le besoin. Je ne me suis jamais fait vacciner contre la grippe traditionnelle, pourquoi commencer cette année? », mentionne la jeune femme.

D'autres estiment qu'il manque beaucoup d'informations pour prendre une décision.

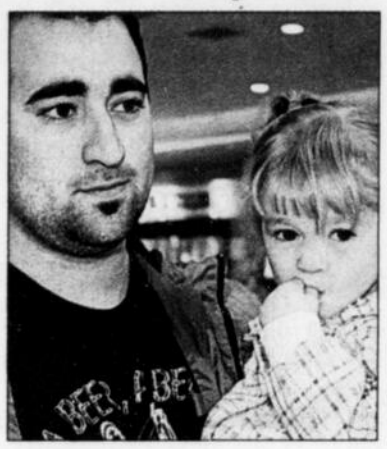
« On ne sait rien et ça me fait peur. Je suis très indécise. On n'est pas du tout informé. Je vais attendre de voir mon médecin pour prendre une décision », explique Noëlla Côté qui, depuis dix ans, recevait le vaccin contre la grippe saisonnière. Elle déplore le fait que la campagne de vaccination contre ce virus soit reportée à janvier. « Je ne suis pas du tout rassurée », mentionne la dame.

Gaston Dufour est du même avis. « Si nous n'avons pas davantage d'informations, je ne me ferai pas vacciner, c'est sûr », note M. Dufour.

Luc Asselin, qui pratique le métier d'ambulancier, n'est pas encore décidé. Même s'il travaille dans le domaine de la santé, il déplore qu'on n'ait pas encore suffisamment de détails. « Je ne sais pas encore si mon employeur va nous obliger à recevoir le vaccin. Je reçois toujours celui contre la grippe saisonnière, mais pour l'instant j'ignore trop de choses au sujet de la grippe A (H1N1) », indique le père de famille. Sa petite fille de 2 ans, Lydia, se faisait vacciner contre la grippe traditionnelle. « Je ne sais pas si elle recevra celui de novembre prochain », mentionne M. Asselin.

Une infirmière, qui a préféré taire son identité, n'est pas en faveur de la vaccination.

« On entend tellement de choses. Si le virus mute, on ignore si le vaccin fera effet. Je ne suis pas rassurée et je ne me ferai pas vacciner », a indiqué la jeune infirmière et mère de famille. ❑



L'ambulancier Luc Asselin n'a pas encore assez d'informations pour prendre une décision. Ni pour lui, ni pour sa fille Lydia.

(Photo Merryl B. Lavoie)

Pierre Dassylva croit qu'on parle beaucoup trop de la grippe A (H1N1).

(Photo Merryl B. Lavoie)

Noëlla Côté est indécise et a peur. Elle ignore si elle se fera vacciner en novembre prochain.

(Photo Merryl B. Lavoie)

Marie-Pier Routhier, âgée de 19 ans, ne ressent pas le besoin de se faire vacciner.

(Photo Merryl B. Lavoie)

Boutique LACOSTE MAINTENANT OUVERTE Hommes et dames
chez Laflamme SIGNATURE Inc.
(Ouvert le dimanche)
419, rue Racine, Chicoutimi
418-549-2255
784614

Les chirurgiens de la clinique ALHP du 475, boulevard Talbot à Chicoutimi sont heureux de vous annoncer l'arrivée d'une nouvelle collègue.

Docteure Nathalie Minville

Elle ajoutera aux services usuels de chirurgie générale, la saphénectomie pour insuffisance veineuse sur référence.

Vous pouvez nous contacter au (418) 549-3064

786784

Bouclair
DÉCOR TENDANCE À BON PRIX
MAISON
PLUS DE 300 STYLES
MAINTENANT À PARTIR DE 8,99 Rég. 14,99
40% DE RABAIS* RIDEAUX PRÊTS À INSTALLER
*Offerts en plusieurs grandeurs, couleurs et tissus. Longueur : 84 po. Certains styles offerts en 96 po. La sélection varie selon le magasin. À l'exception des ens. de 2 rideaux de 12,99 à 59,99, des voilages « promo » de 9,99 à 12,99 et des rideaux en soie.
LAMPES TENDANCE 29,99
VALEUR SÛRE!
POUF DE RANGEMENT EN FAUX CUIR 49,99
LAMPES Grandeur : 43 cm - 46 cm. La sélection varie selon le magasin.
POUF DE RANGEMENT EN FAUX CUIR Grandeur : 38 cm x 38 cm x 40 cm.
MAINTENANT OUVERT! Chicoutimi (Place du Royaume) 1401 boul. Talbot Chicoutimi, QC Tél. : (418) 698-4518
Trouvez-nous sur Facebook VISITEZ LE WWW.BOUCLAIR.COM POUR PLUS DE DÉTAILS.
La vente est en vigueur du 30 septembre au 6 octobre 2009, jusqu'à épuisement de la marchandise. *Les rabais s'appliquent sur la marchandise en stock et à prix régulier seulement. Rabais non applicables sur la marchandise achetée avant cette promotion ni sur les commandes sur mesure. La sélection varie selon le magasin. Valide dans tous les magasins Bouclair et Bouclair Maison.
782057

Les dangers de la conduite à haute vitesse

Jocelyn Girard pose un geste choc

Stéphane Bégin
sbegin@lequotidien.com

LA BAIE - Steeve Girard ne sera pas décédé inutilement.

En exposant la voiture dans laquelle son fils a perdu la vie, Jocelyn Girard espère sensibiliser les citoyens aux dangers de la conduite à haute vitesse ou encore avec un verre ou deux dans le nez.

Les citoyens de La Baie ont eu droit à une surprise, hier, à l'ouverture du salon funéraire Gravel et Fils du boulevard de la Grande-Baie Sud. Devant le salon, les gens voyaient la Mazda 3 de Steeve Girard, l'automobile dans laquelle il a été tué samedi dernier. Il était environ à 200 pieds de sa résidence de Lac-Kénogami.

Le jeune homme qui l'accompagnait est toujours aux soins intensifs à l'hôpital dans un état jugé stable.

Jocelyn Girard n'a pas demandé la permission à qui que ce soit pour installer la voiture sur une remorque. Dès qu'il a appris la façon dont son fils s'était tué, il a voulu poser un geste concret pour passer son message.

« C'est le deuxième fils que je perds. Notre premier enfant, qui s'appelait Steeve, est décédé accidentellement à un jeune âge. Lorsque nous avons eu cet autre garçon, nous avons décidé de l'appeler aussi Steeve. Et il perd aussi la vie dans un accident. C'est une grosse boule de 30 ans que je viens de perdre. C'est comme si on venait de m'enlever la moitié du coeur.

« Et perdre un enfant lorsqu'il a 30 ans, qui a bien entrepris sa vie et qui est père de famille (Dylan a 10 mois), ça fait encore plus mal. J'aimerais bien que les autres parents n'aient pas à vivre une pareille situation », explique Jocelyn Girard, qui est le père d'un autre fils, Keven et d'une fille, Sandra.

Ce père de famille veut donc sensibiliser les automobilistes. Que ce soit des jeunes conducteurs ou des plus vieux, il souhaite que le message soit vu, reçu et compris.

« Si jamais ça peut empêcher une personne de prendre le volant lorsqu'il est en boisson ou trop fatigué ou encore de rouler trop vite, ce sera ça de fait. Si on peut sauver une vie, ça va me permettre de revoir un peu plus mon fils », ajoute M. Girard.

Jocelyn Girard espère que les gens vont réfléchir en voyant l'état de la voiture dans laquelle son fils Steeve a perdu la vie samedi dernier. (Photo Sylvain Dufour)

Aucune critique

Jocelyn Girard avoue qu'il a posé un geste assez audacieux en amenant la voiture de son fils devant le salon funéraire.

« Personne n'aurait pu m'empêcher de le faire. Je n'ai pas demandé la permission à la police et même si les policiers me l'avaient refusé, je l'aurais fait quand même. D'ailleurs, je le fais pour moi-même. Je suis certain que Steeve me regarde et me dit que je viens de poser le bon geste.

« Je sais que mon geste attire l'attention. Depuis le début de l'après-midi, il y a beaucoup d'automobilistes qui ralentissent devant le salon. Ils regardent et doivent s'interroger par le fait même. Personne n'a critiqué ma décision. Les gens disent très bien comprendre mon geste. Ils ajoutent que ça les fait réfléchir », indique Jocelyn Girard, qui vit difficilement l'épreuve. ❑

Plusieurs questions, mais pas de réponse

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

LA BAIE - Dominic Asselin peine à retenir ses larmes. Avec la mort de Steeve Girard, il vient de perdre un ami de longue date. Il espère que les automobilistes seront sensibilisés aux dangers de la route.

« J'ai fait le saut en arrivant au salon et en voyant la voiture de Steeve. J'avais vu les photos dans le Progrès-Dimanche, mais je ne pensais pas que la voiture était aussi brisée.

En voyant ça, je n'ai même pas été en mesure d'entrer dans le salon. C'est un membre de la famille qui est venu me chercher », raconte Dominic Asselin, visiblement bouleversé par les événements.

« J'espère que ça va en faire réfléchir quelques-uns. Je me suis rendu sur les lieux de l'accident, mais je n'ai pas été capable de m'arrêter. Je n'arrive pas encore à comprendre ce qui a pu se produire », ajoute-t-il.

Dominic Asselin s'est souvent retrouvé en voiture avec Steeve Girard au cours des dernières années.

« Nous en avons roulés, des kilomètres ensemble. Steeve n'était pas du genre à s'endormir au volant. Lorsqu'il était fatigué, il s'arrêtait en bordure de la route et je prenais le volant. Il n'était pas vraiment du genre à se saouler la gueule. Il lui arrivait de prendre quelques bières, mais sans plus. En plus, c'était un excellent conducteur », se remémore Dominic Asselin.

Simon-Luc Gagné, un autre bon ami du défunt, souhaite également que la décision du père de Steeve d'amener la voiture au salon funéraire ait du bon.

« Mais je suis sceptique. C'est tout de même spécial de voir ça. Mais si ça fait réfléchir, tant mieux. Il n'est pas facile de perdre un gars comme Steeve, car c'était un très bon vivant », ajoute Simon-Luc Gagné.

Des réponses !

Jocelyn Girard va enterrer son deuxième fils dans les jours à venir. Il va le faire en se posant de nombreuses questions sur ce qui a pu se passer dans la nuit du samedi 26 septembre. Et il sait qu'il n'aura probablement jamais les réponses.

« Est-ce qu'il y avait de la vitesse ? Je ne pense pas, car il était à peine à 200 pieds de la maison. De la boisson ? Peut-être un peu, mais là encore c'est difficile à dire. S'est-il endormi au volant ? Probable, car les traces sur la route laissent voir qu'il a donné un coup sec avec son volant et qu'il a freiné. Mais je n'aurai probablement jamais les réponses. Steeve n'est plus là pour le dire. Quant au jeune homme qui l'accompagnait, il se trouve toujours dans un état très grave à l'hôpital. Je ne sais pas s'il pourra nous répondre un jour », de conclure M. Girard.

Concernant l'état de santé de l'autre victime, les policiers de la Sécurité publique de Saguenay disent qu'il a été opéré dans les derniers jours, mais qu'il demeure toujours aux soins intensifs et que son état est stable. ❑

Ghislain Bouchard sera porté à son dernier repos samedi

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'artiste Ghislain Bouchard sera porté à son dernier repos samedi après-midi à l'église du Christ-Roi de Chicoutimi.

La famille du père de la Fabuleuse histoire d'un royaume, décédé lundi matin à l'âge de 77 ans, a fait connaître, hier, les détails entourant les heures d'accueil au salon funéraire et de la cérémonie de la parole.

Dans son avis de décès, la famille dépeint Ghislain Bouchard comme un mari amoureux, un père attentionné, un grand-père affectueux, un ami généreux et aussi un citoyen engagé dans sa région et un fervent nationaliste. Il est mentionné qu'il a marqué ceux qui l'ont côtoyé dans le milieu de l'enseignement, dans le milieu universitaire et aussi dans ses aventures théâtrales et ses passions épicuriennes.

La famille recevra les condoléances de la population le vendredi 2 octobre en après-midi et en soirée, de même que dans la matinée du samedi 3 octobre. La cérémonie de la parole se déroulera à 14 h à l'église du Christ-Roi.

Hommages

« La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean vient de perdre un grand homme de culture. Partout où il y a eu des choses intéressantes de réaliser dans le milieu artistique, Ghislain Bouchard était derrière. »

Le ministre responsable de la région et député libéral de Dubuc, Serge Simard, a tenu à rendre hommage à celui qu'il a si souvent côtoyé à La Baie dans le cadre de la Fabuleuse histoire d'un royaume, mais aussi à de nombreuses autres occasions.

« Je me souviens, plus jeune, que Ghislain était impliqué dans la chorale Les voix de La Baie. J'étais membre de cette chorale de chants classiques, alors que Ghislain s'occupait de la mise en scène et s'assurait que les membres de la chorale avaient une présence sur scène. Il était un homme rigoureux dans ses orientations et ses décisions, mais il savait que la réussite passait par là. Je vais garder que de bons souvenirs de Ghislain Bouchard, qui était un homme agréable à rencontrer », témoigne Serge Simard.

Grand compatriote

Les députés péquistes de Chicoutimi et de Jonquière, Stéphane Bédard et Sylvain Gaudreault ont aussi tenu à rendre hommage à un grand créateur saguenéen.

« Nous voulons saluer le départ de l'ami et du compatriote et nous voulons souligner l'importance de l'homme de théâtre dans le milieu culturel de la région et du Québec. Nous avons perdu un des plus grands promoteurs de notre histoire régionale. Il était un homme de convictions, de passion et de foi. Ghislain Bouchard restera marqué dans nos mémoires et son départ laissera un immense vide. Mais son oeuvre continuera de rayonner et de demeurer bien vivante », ont résumé MM Bédard et Gaudreault. ❑

Fraudes envers des commerçants

Claude Cayouette subira un procès

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

ALMA - Claude Cayouette, un individu âgé de 52 ans domicilié sur le chemin Melançon, à Alma, est accusé de diverses fraudes à l'endroit de quincaillers, de trafic de stupéfiants ainsi que de possession dans le but d'en faire le trafic.

L'Almatois possède plusieurs antécédents judiciaires et demeure en liberté sur engagement jusqu'au 26 octobre, date à laquelle son avocate, Me Mélissa Girard, devra fixer une date de procès pour la série de fraudes dont il est accusé.

Entre août et septembre 2009, Cayouette et sa conjointe Jacynthe Simard auraient fraudé Les Matériaux Dallaire et Pro-service pour une valeur de 5000$. Une fraude similaire aurait précédemment été montée au détriment de BMR et Global construction. Ces entreprises auraient perdu environ 15 000$ en faisait affaires avec l'accusé.

Par ailleurs, il a été arrêté à deux autres occasions, soit le 9 octobre 2008 et le 4 mars 2009 pour avoir fait le trafic ou été en possession dans le but de faire le trafic de cocaïne, de GHB (la drogue du viol), de résine de cannabis et de divers barbituriques.

Il a été remis en liberté à chaque fois sans être incarcéré.

Les antécédents de Claude Cayouette sont principalement reliés à la consommation de drogue et d'alcool. Il a été récemment condamné pour conduite d'un véhicule automobile malgré une interdiction de le faire en vertu d'une ordonnance du tribunal. ❑

Preuve complétée dans Déclin

ALMA (SL) - Le Bureau de lutte au crime organisé a fourni hier aux avocats de la défense les derniers éléments de la preuve policière amassée dans l'opération Déclin en février 2009. Elle vise un réseau de revendeurs de drogue actifs dans quatre bars d'Alma: Le Casino, L'Union, Le Perroquet et L'Impérial.

Onze personnes sont présentement accusées, dont la présumée tête dirigeante Pierre « Colombo » Tremblay détenu préventivement depuis sept mois sous une accusation de gangstérisme.

Les 10 autres sont en liberté sur engagement à condition de respecter un encadrement dicté par le BLACO.

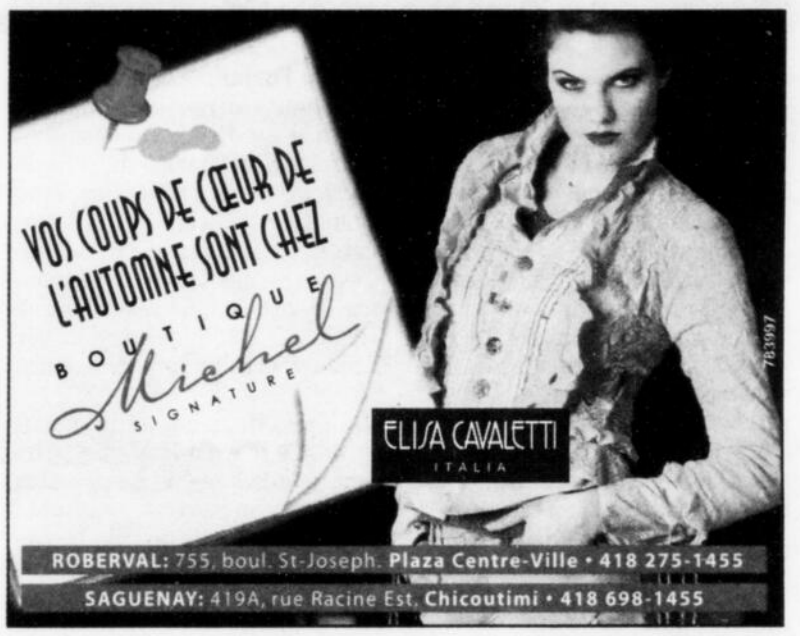
Me Charles Cantin et ses confrères ont convenu avec la Couronne de se revoir à nouveau le 15 octobre pour indiquer au tribunal quelles sont les intentions des accusés.

Ils auront la possibilité de regrouper certains chefs d'accusations pour plaider coupable ou fixer une date de procès.

Pierre Tremblay aura aussi l'occasion de demander d'être mis en liberté en attente pendant le déroulement des procédures, ce qu'il n'a pas risqué de faire jusqu'à présent.

Le 12 février dernier, une perquisition dans une dizaine de résidences aux petites heures du matin avait été l'aboutissement de près de deux années d'enquête.

Une quarantaine de grammes de cocaïne avait été saisie, mais la preuve permettait aussi de démontrer plusieurs transactions. ❑



Le calme avant la tempête ?

Les travailleurs de Dolbeau-Mistassini auront une réponse jeudi

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - Signe que le moral des troupes est au plus bas, le village gaulois des travailleurs de la papetière d'AbitibiBowater était désert, hier matin.

« Les gars sont tannés. Ils ont hâte d'avoir une réponse. Ils ne sont pas très encouragés », laisse tomber le président du syndicat, Léger Bilodeau, pour expliquer cette défection. Le début de la chasse serait aussi en cause.

Lors de la visite du QUOTIDIEN, les tentes étaient vides. Dans le grand chapiteau, quelques chaises pliantes et des tables à pique-nique. Pas un syndiqué ne tenait le fort. Rien à voir avec l'ambiance de la semaine dernière, alors que plus d'une trentaine de travailleurs partageaient leurs inquiétudes et leurs frustrations.

Léger Bilodeau mentionne que les travailleurs attendent avec impatience ce qui va ressortir de la rencontre tenue entre le directeur de l'usine, Gratien Girard, et la haute direction, lundi et mardi. « Le directeur leur présentait nos scénarios de plan de développement. Nous devrions connaître la réponse d'AbitibiBowater jeudi », avance Bilodeau. C'est au moment de cette réunion que le sort de l'usine devrait se décider. « C'est là qu'on va savoir si le couperet va tomber », lance Bilodeau.

Selon la décision de la multinationale, le syndicaliste affirme que des moyens de pression seront mis en place.

De son côté, le maire George Simard tente par tous les moyens d'obtenir la rencontre tant souhaitée avec la ministre Nathalie Normandeau, son collègue Clément Gignac, Boralex et AbitibiBowater. « Ce n'est pas évident. J'ai parlé avec le chef de cabinet de la ministre. Elle est très occupée cette semaine. Le plus facile serait que la rencontre ait lieu à Québec, mais à cette heure-ci je ne sais même pas s'il va y avoir une rencontre », indique-t-il.

Chambre de commerce

Le président de la Chambre de commerce de Dolbeau-Mistassini, André Guy, attend lui aussi avec impatience la décision d'AbitibiBowater. « Nous sommes confiants, mais on ne sait pas ce qui peut arriver. Nous sommes prêts à tout. On reste tranquille. Ça ne restera pas comme ça si on nous annonce une fermeture définitive », prévient-il.

Un appel au calme a été lancé par le comité « Complexe intégré ». On veut éviter la confrontation pour l'instant. « La population et les commerçants me demandent ce qui se passe. Ils nous trouvent bien silencieux et ça les inquiète. Je leur dis d'attendre encore un peu. La rencontre qui réunira Boralex, AbitibiBowater et les ministres est cruciale », mentionne-t-il.

Alma

Par ailleurs, le conseil municipal d'Alma appuie les démarches de Dolbeau-Mistassini pour sauver sa papetière. Par contre, les élus suggèrent de « privilégier le maintien d'une communication constructive et régulière avec les décideurs d'AbitibiBowater dans l'intérêt des travailleurs de toutes leurs installations de la région », peut-on lire dans un communiqué. ❑

Amende de 68 M $ pour le bois d'oeuvre

Bouchard exhorte Ottawa à payer le plus vite possible

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

OTTAWA - Le député bloquiste Robert Bouchard demande au gouvernement canadien de se dépêcher à payer l'amende de 68 millions de dollars au Tribunal international de Londres pour le dépassement des quotas de bois d'oeuvre envoyés aux États-Unis et il exige que l'Ontario paie au moins 60 pour cent de cette facture.

Les membres du Bloc québécois sont intervenus, hier, devant les élus de la Chambre des communes à Ottawa, afin de connaître la position du gouvernement conservateur dans ce dossier.

« En juin dernier, le Tribunal international de Londres a décrété une infraction auprès du Canada pour une exportation excédentaire de bois d'oeuvre vers les États-Unis en 2007. Il avait été déterminé que l'Ontario était responsable de 60 pour cent des dépassements de quotas.

« Ottawa a proposé un règlement en offrant de payer 47 M$ pour l'infraction, mais le Tribunal de Londres vient de refuser cette offre et exige le paiement total de 68 M$. Ottawa doit dans un premier temps acquitter la facture le plus rapidement possible, sinon les Américains risquent d'imposer des taxes à tout le bois d'oeuvre pénètrant sur son territoire. Et comme le Québec exporte présentement 70 pour cent du volume de bois d'oeuvre canadien de l'autre côté de la frontière, cela signifie que c'est le Québec qui paierait la note et qui serait pénalisé », précise Robert Bouchard.

L'autre exigence du Bloc québécois, c'est que l'amende de 68 M$ soit payée en grande partie par le gouvernement ontarien.

« C'est le fédéral qui va faire le chèque au Tribunal international de Londres, mais lorsque viendra le temps de réclamer sa part, Ottawa devra charger 60 pour cent de la facture à l'Ontario. Comme le dépassement des quotas est venu de l'Ontario à 60 pour cent, elle se doit de payer sa part. ❑

Colloque de l'Institut des régions ressources du Québec

Une occasion à saisir pour la région

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE - La relance de l'industrie forestière passe obligatoirement par l'accessibilité sociale et la nécessité d'ouvrir le débat sur de nouveaux modes de gestion de la ressource.

À moins de 24 heures de l'ouverture du colloque international organisé par l'Institut des régions ressources du Québec sous le thème « Ces pays où les industries forestières se portent bien », les deux organisateurs espèrent que la région va saisir l'occasion pour revoir ses façons de faire en les comparant avec d'autres modèles. Adam Lapointe assume la présidence de l'événement et Marc Dubé, actuel directeur général de la Conférence régionale des élus (CRÉ), a préparé la programmation des débats, mais surtout le mode de réflexion préconisé à partir d'une thèse de doctorat sur l'économie régionale.

« Réjean Gagnon de l'UQAC a jeté tout le monde par terre quand il a rappelé que l'on enseignait dans les écoles primaires du Québec qu'il était criminel de couper un arbre. Il faut que l'acceptabilité sociale soit assurée

Adam Lapointe

(Archives)

pour que l'on puisse penser relancer notre industrie forestière », a déclaré Adam Lapointe.

Dans le cadre de ce colloque, il sera donc possible de constater que la Finlande et le Brésil possèdent des industries forestières performantes avec des rendements plus élevés que le Québec, tout en respectant la norme Forest Stewardship Council (FSC) défendue par Greenpeace.

« Il y a 25 ans, les Finlandais venaient ici pour comprendre comment nous faisions pour atteindre une telle rentabilité avec des petites billes. Aujourd'hui, ils ont dépassé nos performances et nous devons regarder ce qu'ils font pour obtenir de telles performances », reprend Marc Dubé.

Afin de s'assurer que les participants au colloque aient une meilleure idée de la situation mondiale, des conférenciers exposeront la situation en Finlande, en Nouvelle-Zélande, en Russie, au Brésil et aux États-Unis.

Adam Lapointe est conscient que tous attendent des solutions pour résoudre les problèmes de fermeture dans l'industrie, comme c'est le cas à Dolbeau-Mistassini. En même temps, il note que personne, même pas au gouvernement du Québec, ne s'avance le nez pour proposer une nouvelle vision de l'industrie.

« Où voulons-nous être dans 15 ans? L'exploitation forestière est mal vue et les compagnies perdent en crédibilité. Dans un tel contexte, personne ne veut prendre les devants. Nous n'aurons pas de solution immédiate, mais notre volonté est de faire les premiers pas vers ce qui devrait être une nouvelle vision de l'industrie qui ne sera plus comparable à ce que nous avons déjà connu », reprend Adam Lapointe.

Les deux organisateurs veulent aussi mettre en évidence la performance des régimes forestiers basés sur le principe de la forêt privée par rapport au régime forestier québécois dont les assises reposent sur la propriété collective des grandes forêts commerciales.

Irving au Nouveau-Brunswick constitue un modèle intéressant à observer, tout comme la Finlande et la majorité des autres pays dont l'industrie s'approvisionne en matière première principalement dans des forêts privées ou des fermes forestières. ❑

Marc Dubé, d.-g. de la CRÉ.

(Archives)

Êtes-vous la proie de rages de sucre?

Votre énergie varie beaucoup dans la journée?
Une envie incontrôlable de manger quelque chose, sucré ou bien salé?
Vous avez du mal à arrêter de grignoter?
Votre humeur en est affectée?
Devez-vous manger le soir avant le coucher?

Ces sensations désagréables indiquent un déséquilibre alimentaire que le cerveau tente de compenser. Elles sont souvent causées par un excès de sucre ou de farineux dans l'alimentation qui entraîne un manque d'autres éléments nutritifs.

Les aliments farineux, tels que le pain, les pâtes, pâtisseries, croustilles, maïs et pommes de terre sont rapidement transformés en sucre lors de la digestion. Le taux de sucre sanguin (glycémie) augmente alors rapidement et le pancréas doit travailler très fort pour ramener ce taux à un niveau acceptable. Pour ne pas épuiser cette glande et risquer le diabète par exemple, il est important de stabiliser la glycémie. Pour y arriver, il y a plusieurs changements alimentaires à prévoir. De plus, certains suppléments alimentaires peuvent vous aider dans cette transition.

Line Tremblay
Biochimiste conseillère

Line Tremblay
Biochimiste
Conseillère Santé
Bizz, magasin d'alimentation saine

Chronique santé

Bizz
271, Ste-Famille
Chicoutimi
418-549-1112

le soleil le vent
2425, St-Dominique
Jonquière
418-547-6227

PRODUITS NATURELS
LES GRAINES
195, St-Joseph
Alma
418-662-5100

LE GARDE-MANGER
1415, des Champs-Élysés
Chicoutimi
418-696-1597

Clinique d'irrigation Laberge
2095, St-Hubert
Jonquière
418-542-3212

784848

FABRICVILLE
MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX
www.fabricville.com

Échangez vos coupons dès AUJOURD'HUI

FABRICVILLE
REMISE
À dépenser sur TOUT achat de 30$ ou plus!
15$ D'ARGENT
SPÉCIMEN
Valide sur TOUT en magasin!
Demandez-nous les détails.

Échangeable du 30 septembre au 4 octobre 2009 durant les heures d'ouvertures régulières.
Non valide sur les chèques-cadeaux, commandes sur-mesure et à domicile. Ne peut être jumelé avec aucune autre promotion.

FABRICVILLE
Le plus grand distributeur de tissus et tentures au Canada avec 170 magasins à travers le Canada
PLAZA 1 D'ALMA
500, rue Sacré-Coeur 668-2365
Lundi au mercredi: 9 h 30 à 17 h 30
Jeudi et vendredi: 9 h 30 à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h • Dimanche: midi à 16 h

786964

ÉDITORIAL

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Carol Néron
cneron@lequotidien.com

Éloges funèbres

Ces derniers jours, le Québec et la région ont été confrontés à deux décès de personnages connus. La mort du cinéaste Pierre Falardeau a fait la une des réseaux d'information, dès samedi matin. Hier, le Saguenay—Lac-Saint-Jean apprenait que le metteur en scène Ghislain Bouchard avait succombé à un cancer durant la nuit de dimanche à lundi.

L'hommage posthume rendu au père de « La Fabuleuse histoire d'un Royaume » est largement mérité. Un qualificatif, toutefois, loin de faire l'unanimité dans le cas de Pierre Falardeau. Surtout à en juger par le contenu de certaines chroniques et de plusieurs lettres d'opinion publiées notamment dans le Le Soleil, La Presse et le Journal de Québec.

L'initiateur des grands spectacles

Ghislain Bouchard aura été une source d'inspiration pour plusieurs de ses semblables. Les historiens, qui feront un jour le rappel des grands événements culturels et artistiques ayant marqué notre époque, ne seront pas sans ajouter à son titre de « père » de « La Fabuleuse... » celui d'initiateur des spectacles à grand déploiement à l'échelle de tout le Québec. Son style flamboyant a été copié avec un tel empressement que, aujourd'hui, la formule — qu'il a lui-même importé de France — est devenue un incontournable. Utilisé pour attirer le touriste, ce type de mise en scène connaît toujours un succès d'estime même si, autant dans la région qu'ailleurs, il semble près de succomber à l'usure du temps.

Le talentueux metteur en scène baieriverain aura donc été lui aussi, à sa manière originale, un précurseur. Il s'agit d'un trait de caractère propre à maints créateurs et entrepreneurs de la région. Ghislain Bouchard aura vécu en tout cas assez longtemps pour goûter de son vivant aux fruits de la notoriété, un hommage, malheureusement, qui fut refusé à trop d'artistes de talent.

Le cas Falardeau

Dans un registre complètement différent, la petite histoire politique québécoise éprouvera beaucoup de difficulté à digérer le cas de Pierre Falardeau. Polémiste verbomoteur au service de la cause de la souveraineté, quand il aurait dû se contenter de son statut de cinéaste engagé fortement subventionné par l'État, l'homme utilisait un langage vulgaire et ordurier pour exprimer sa pensée. Ses défenseurs le décrivent pourtant comme un être timide, doux et bon prince dans la vie.

On dit souvent à l'occasion des oraisons funèbres — tentant ainsi de minimiser, excuser ou justifier, certains comportements abusifs et outrageants — que la mort efface les errements. Le « cher disparu » a alors droit à des éloges émouvants, surtout provenant de ses admirateurs inconditionnels. Cette règle ne peut s'appliquer à la mémoire de Pierre Falardeau.

Ceux qui, en particulier au sein de la classe politique, succombent avec empressement à cette tentation facile devront assumer le poids de leurs paroles devant l'histoire. Tout au long de son existence, le cinéaste a agressé verbalement et de façon extrêmement violente trop de gens — dont le seul tort, à ses yeux, était de ne pas penser comme lui — pour que ses contemporains autorisent son esprit, enfin libéré de toute contrainte, à quitter en paix ce monde!

L'homme fort des croisières s'oppose à l'universitaire...

CLIN D'OEIL

Laflaque aux commandes

Non mais, quel drame!

La veillée du jour de l'An sera endeuillée, cette année, en raison de l'absence du Bye bye. (Faut pas charrier, quand même!)

Radio-Canada a décidé de mettre au frais ce party annuel en forme de règlement de comptes, sans doute pour la raison que l'on connaît déjà.

La bonne nouvelle? C'est Gérard D. Laflaque qui prend le relais...

C. Néron

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Le quai d'escale, juste retour des choses

M. Carol Néron

Félicitations pour votre éditorial d'hier matin, concernant l'étude de M. Ross A. Klein et les commentaires du maire Jean Tremblay faits à ce sujet.

Vous avez su faire la part des choses; un vrai jugement de Salomon.

Il peut y avoir de la frustration de la part de M. Klein, mais on sent, aussi, une part d'excuses de la part de Jean Tremblay et Priscilla Nemey, qui tentent de justifier ce gros investissement.

Visiteurs

Je m'explique: ce n'est pas l'investissement qui dérange. En fait, ce n'est qu'un juste retour de nos impôts après tant d'années où on a été complètement oublié.

Mais vendre ce projet en faisant uniquement une petite règle de trois et dire: « Québec reçoit 90 000 visiteurs, ce qui donne 37 millions $ en retombés économiques. En conséquence, ici, nous nous attendons donc à recevoir 26 000 visiteurs et 10,7 millions $ en retombées économiques.

Ce que l'on ne dit pas, c'est que la ville de Québec est, en terme de transport, un « hub », c'est-à-dire un terminus de départ et d'arrivée; et donc un endroit où les bateaux vont s'approvisionner en denrées fraîches et en mazout.

À terre!

Il suffit d'être sur le quai de Québec, à six heures le matin, pour voir arriver les camions de provisions de Bertrand et d'autres. Ils remplissent les cales du bateau. Et ça, c'est beaucoup plus que ce que dépensent les personnes qui vont à terre.

Un autre aspect, c'est que les passagers sont souvent obligés, à Québec, de prendre une chambre pour une nuit la veille de leur départ, et aussi à leur arrivée; et ça aussi, ce sont de vraies retombées ou des retombées directes. Ces croisiéristes vont prendre quelques repas, vont magasiner un peu, etc...

Achalandage

En général, par ailleurs, les croisières sont dans une pente descendante et cela pour toute l'Amérique.

Il y a juste à jeter un oeil sur les croisières en Alaska qui étaient très prisées par les Américains de la Côte Ouest jusqu'au début des années 2000.

C'est un cycle qui se répète. Les consommateurs changent et les habitudes aussi.

Enfin, je ne crois pas qu'un poste de douane à Saguenay augmentera l'achalandage touristique. Québec a mis 25 ans pour obtenir un tel outil de départ-arrivée. La ville est restée sobre en utilisant un hangar qui a été transformé en poste de douane.

Gérard Deschênes
Chicoutimi
deschgdideotron.ca

La confrontation conduit tout droit à l'échec

CHRONIQUE

Jacques **Brassard**
jacques.brassard@al.cgocable.ca

À l'époque, dans les années 90, j'ai été impliqué dans une démarche de concertation visant à éviter la fermeture définitive de la papeterie d'Alma. Mettre la clef dans la porte de cette usine était alors, pour l'entreprise, une option sérieusement envisagée. C'est seulement la présence de deux leaders, Bertrand Harvey, président du syndicat, et Alain Grandmont, directeur de l'usine, qui a rendu possible la mise en branle d'une stratégie de contrôle des coûts, d'amélioration de la productivité, d'investissements de modernisation et de changements dans la nature de la production.

Je me souviens, qu'alors, des syndicalistes avaient traité leurs « camarades » d'Alma de vendus et de dégonflés. Aujourd'hui, les installations d'Alma constituent un joyau du réseau d'AbitibiBowater...

Échec

J'ai été également mêlé, dans les années 80, à la saga de l'usine St. Raymond Paper, à Desbiens. Après quelques années sous la direction d'un nouveau propriétaire, elle fut définitivement fermée. L'autre fermeture aura été celle de l'usine Abitibi Consolitated inc. (ACI, de La Baie. Ces deux exemples me portent à tirer quelques conclusions, en regard du dossier de la papeterie de Dolbeau-Mistassini.

Ceci sans vouloir jouer au donneur de leçons...

La première qui saute aux yeux, c'est que seule la voie de la concertation peut aboutir à une issue heureuse. Ce qui est loin d'être assuré dans le cas présent. Ce qui est certain, cependant, c'est que la voie de la confrontation, elle, ne peut conduire inéluctablement qu'à l'échec. C'est d'ailleurs, de toute évidence, la voie des pourparlers que la communauté de Dolbeau-Mistassini a choisie. Elle doit s'y tenir fermement. Toute action cherchant l'affrontement ne peut être que contre-productive et provoquer blocage et obstruction de la part de la compagnie. Il y a des tentations sans doute compréhensibles de faire pression par des gestes hostiles. Ce ne serait pas bon d'y céder.

> « Choisir l'affrontement réduirait à néant la marge de manœuvre de nos alliés à l'intérieur des hautes sphères d'AbitibiBowater. »

Partie prenante

Deuxièmement, même si AbitibiBowater croule sous un endettement exorbitant et est au bord de la faillite, il faut la garder comme interlocuteur. Elle fait partie certes du problème mais, paradoxalement, elle fait aussi partie de la solution.

Dans les deux exemples cités plus haut, où le succès est survenu (Alma), c'est là où l'entreprise propriétaire de l'usine est demeurée partie prenante de la démarche. Jusqu'au bout !

Dans l'autre cas (Desbiens), qui fut un échec, St. Raymond Paper n'a jamais voulu être un acteur de la relance. À Dolbeau, c'est — que ça nous plaise ou non — avec AbitibiBowater qu'il faut envisager un plan de redémarrage.

J'ai cru pendant un certain temps que la faillite pure et simple d'AbitibiBowater pouvait être, au fond, bénéfique : les actifs sont vendus et on repart sur de nouvelles bases. Mais, on m'a fait comprendre que, dans un tel scénario, s'il n'y avait pas de problème pour les unités de qualité (l'usine d'Alma, par exemple, trouverait facilement preneur), il en irait tout autrement pour les usines plus mal en point comme celle de Dolbeau-Mistassini.

Marge de manoeuvre

Il vaut donc mieux traiter avec AbitibiBowater (même si c'est un colosse aux pieds d'argile) afin de trouver et d'élaborer, en concertation, une solution viable qui tienne la route. Il ne faut surtout pas oublier que la région peut compter sur de solides appuis au sein de la haute direction de l'entreprise. Je pense, en particulier, à Alain Grandmont qui fut, comme je le rappelais précédemment, l'un des artisans de la transformation de l'usine d'Alma.

Choisir l'affrontement réduirait à néant la marge de manœuvre de nos alliés à l'intérieur des hautes sphères d'AbitibiBowater.

J'ajouterais que le clivage politique partisan est à bannir absolument dans un dossier aussi épineux. Le député Denis Trottier l'a bien compris. Et le ministre Denis Lebel aussi, j'en suis convaincu. C'est pourquoi des réactions d'hostilité à l'égard du ministre fédéral, comme cela s'est produit récemment, risquent de nous aliéner les élus en place aux deux niveaux de gouvernement.

Encore une fois, on peut comprendre l'inquiétude et l'exaspération des travailleurs concernés, mais ils doivent accepter que seuls des pourparlers établis sur une base rationnelle peuvent les sortir du cul-de-sac. La réussite n'est pas assurée, mais c'est la seule voie qui peut y conduire.

« On peut comprendre l'inquiétude et l'exaspération des travailleurs, mais ils doivent accepter que seuls des pourparlers établis sur une base rationnelle peuvent les sortir du cul-de-sac. »

(Archives)

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Un investissement touristique mérité à La Baie

M. Roger Blackburn

J'apporte quelques éléments supplémentaires relativement à article, paru dans le dernier numéro de Progrès-Dimanche...

Je n'ai pas la prétention d'être un très grand spécialiste des croisières, mais j'ai constaté que les millions de dollars des contribuables du Saguenay n'ont pas été jetés dans la rivière À-Mars.

Les aménagements portuaires profitent grandement au Saguenay (ingénieurs, architectes, surveillants des travaux, sous-traitants). Une centaine de personnes y ont travaillé pendant près de 20 mois avec de très bons salaires. Ils étaient presque tous de la région. Les restaurants, les hôtels, les garages, les centres commerciaux, tous ont eu leur part du gâteau.

De partout !

Personne ne croyait [c'est certain] que le projet serait rentable dès la première année. Il faut le voir autrement. Peut-on dire que le pont de la Confédération est rentable ? Le pont de Sainte-Anne l'est-il ? Oui, mis pas en argent, plutôt en services rendus à la population.

Les bateaux attirent du monde de partout au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Ce n'est pas rare de parler à des gens des villes voisines qui en sont à leur première visite à La Baie.

Je suis à même de constater le grand plaisir que les croisiéristes ont éprouvé en retournant à bord.

Certains ont visité Val-Jalbert, Sainte-Rose-du-Nord, la Pulperie, les musées. D'autres ont pu déguster nos produits du terroir ou visiter nos boutiques artisanales. Bientôt, il y aura La Fabuleuse en anglais.

> « Nos intervenants municipaux et Promotion Saguenay n'ont pas lésiné sur les moyens. »

C'est certain que développer une culture touristique en région, ce n'est pas facile.

Nos intervenants municipaux et Promotion Saguenay n'ont pas lésiné sur les moyens : fleurs, décorations, musique, chocolat aux bleuets, parapluies, un site très propre et très sécuritaire.

Projets

Les guides ont suivi des cours pour dispenser éventuellement les premiers soins. Certains ont même suivi des cours d'anglais. Dans les autobus assurant le transport des croisiéristes d'un point à un autre, les responsables connaissent très bien leur milieu.

Les croisiéristes sont très bien reçus ici, au Saguenay. Oui, il y a encore du travail à faire, mais on est bien partis. Ce quai, c'est une construction pour recevoir du monde qui va parler de nous partout. On a perdu des milliards de dollars avec le papier commercial et on s'en est quand même bien sortis. Tout ce qui avait à débâtir à La Baie l'a été. Commençons à penser autrement et cessons de croire que ce ne sont pas tous les projets qui peuvent être déficitaires.

À l'époque, on a critiqué aussi la construction du premier moulin à papier, à Port-Alfred. Plusieurs se souviennent encore de l'histoire. Pourtant, mon père nous a tous fait manger avec son travail et plusieurs de ma famille ont très bien vécu avec la Consol.

Nous devons tous bien recevoir nos invités et supporter tous ceux qui gravitent autour de ce grand projet.

C'est certain qu'il y aura toujours des personnes pour critiquer.

André « Grizzly » Girard
La Baie

Lancement officiel de sa campagne

Michel Potvin promet toute

Stéphane Bégin
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le candidat à la mairie de Saguenay, Michel Potvin, ne recule devant rien. Même s'il sait qu'il n'a pas encore la faveur populaire en prévision de l'élection du 1er novembre, il continue de parler contre le favori, Jean Tremblay.

Le producteur laitier du rang Saint-Joseph, à Chicoutimi, veut bien croire que Jean Tremblay dit la vérité sur le port de Grande-Anse, sur Promotion Saguenay et sur la dette de la ville, mais il croit qu'il devrait dire toute la vérité. Lui entend le faire et il espère que les citoyens vont s'en apercevoir et vont s'en souvenir.

Michel Potvin a lancé officiellement sa campagne électorale, hier soir, devant environ 230 partisans regroupés au sous-sol de l'hôtel La Saguenéenne. « Moi, je ne fais pas de petit déjeuner pour avoir du monde. J'ai juste invité les gens à venir m'écouter. Et vous êtes près de 250 à l'avoir fait. C'est impressionnant. »

Durant près de 45 minutes, Michel Potvin s'en est pris aux dossiers qui font la joie de son adversaire politique. Il a longuement parlé de la dette de la ville et du dossier du port de Grande-Anse, sans oublier Promotion Saguenay.

« J'ai lu avec stupéfaction que Jean Tremblay voulait 200 millions de dollars pour agrandir le port de Grande-Anse. Saviez-vous qu'en 2000, Port Saguenay traitait 485 000 tonnes métriques de marchandises et que ces chiffres n'ont cessé de diminuer depuis ce temps ? C'est passé à 391 000 tonnes (2004), à 288 000 tonnes en 2007. Malgré les chiffres officiels, le maire veut agrandir le port. Que l'on revienne aux chiffres de 2000 et ensuite on pourra penser à agrandir. En ce qui a trait à la dette, elle est passée de 168 M$ en 2004 à 196 M$ en 2008. Je peux comprendre que la dette augmente, mais que le maire Tremblay ne le sache pas, c'est bizarre. Promotion Saguenay peut rester en place, mais je vais couper les dépenses en deux. Et je vais m'assurer qu'il y aura des démarcheurs pour attirer des entreprises à Saguenay et pour assurer le développement économique, ce qui ne se fait pas actuellement », ajoute Michel Potvin.

Sachant très bien que la victoire est loin d'être acquise, M. Potvin s'engage dans la course à la mairie pour défendre ses convictions. Il veut changer la façon de faire de la politique municipale, diminuer le compte de taxes de 20 M$ et dynamiser la vie communautaire.

Il demeure convaincu qu'il va l'emporter le 1er novembre. Il demande à ses partisans d'y croire. « On peut et on veut gagner. Il faut se mettre dans la tête que c'est possible. »

Personnalités

Quelques personnalités de Saguenay ont assisté à la rencontre d'hier soir. André R. Gauthier (Mouvement Chicoutimi-Saguenay), Laval Gagnon (ancien candidat au poste de conseiller municipal), Gaston Laforest (ex-conseiller), André Reid (église Sainte-Cécile) et les candidats Louis-Philippe Thibeault et Daniel Bindley étaient présents hier soir.

Notons également que Michel Potvin a été accueilli avec une ovation debout. Il a reçu personnellement chacun des partisans à s'être présenté à la réunion. ❑

Photos Sylvain Dufour

Michel Potvin, le candidat à la mairie de Saguenay, a pris soin de souligner que la dette a augmenté au fil des dernières années.

Auberge Presbytère Mont Lac-Vert

Auberge Presbytère Mont Lac-Vert
Bienvenue

Danielle, Robert
et tout leur personnel vous
invitent à venir les rencontrer.

Spécialités:
• table d'hôte gastronomique
• fondue chinoise
• produits du terroir

Party de famille et bureau
Salle de réception avec foyer et bar
Chambres
Salle à manger
Relais de motoneige
Certificat-cadeau

Réservez dès maintenant pour la période des Fêtes!

335, rang Lac-Vert, Hébertville
418-344-1548
• 1-800-818-1548 • Téléc.: 418-344-1013
aubergepresbytere@qc.aira.com • www.aubergepresbytere.com

784531

Investissements de 4 millions $

Intégral Subaru inaugure ses nouvelles installations

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Intégral Subaru, le nouveau concessionnaire automobile de Chicoutimi, vient d'inaugurer ses nouvelles installations au coût de quatre millions de dollars.

La présidente et directrice générale d'Intégral Subaru, Lina Tremblay était bien heureuse de cette inauguration au 833 de la rue Alma, à Chicoutimi, d'autant plus que l'investissement a permis de créer et de consolider 16 emplois.

Devant 450 personnes réunies pour cette soirée de première, Mme Tremblay a profité de l'occasion pour rappeler que Subaru offre une gamme complète de véhicules en version traction intégrale symétrique, et comme le constructeur automobile connaît les rigueurs du climat québécois, Mme Tremblay est fière d'offrir un produit qui se soucie de l'environnement.

Lina Tremblay a pris la relève de la section Subaru de l'entreprise familiale créée par son père, Camil. Ce dernier a été le fondateur d'Automobiles du Fjord et concessionnaire Subaru et Volvo depuis 1987.

S'il a laissé la concession Subaru à sa fille, Camil Tremblay demeure le propriétaire d'Automobiles du Fjord, concessionnaire Volvo. ❑

Clinique d'esthétique Christianne Morin

ÉPILATION AU LASER
Light Sheer
La plus efficace sur le marché!
30$ du 15 minutes

469, des Champs-Élysées
(édifice Marcel Gilbert)
Chicoutimi QC • 418-549-1333

Bain de boue + 1 heure de massage: 65$

MR Pour un mieux être...

Clinique de massothérapie
DU SAGUENAY
• Massage suédois
• Massage thérapeutique
• Bain hydromasseur
• Forfait bain et massage

Reçu pour assurances
Membre Mon Réseau Plus

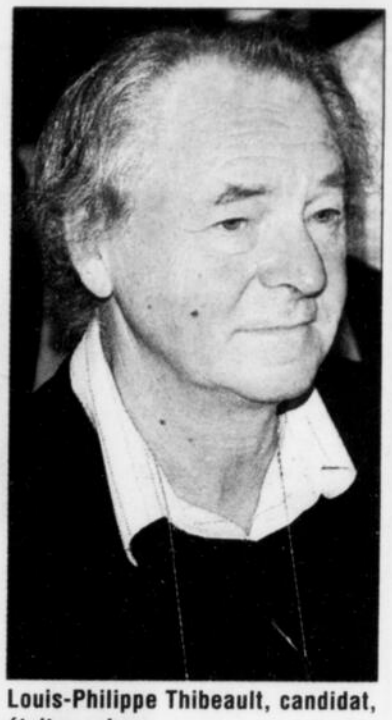
Promotion d'octobre
MASSAGE 1 heure
2 POUR : 60$

Rendez-vous: 418 549-0505
471, des Champs-Élysées
(Édifice Marcel Gilbert) Chicoutimi

785976

la vérité

Les 230 partisans de Michel Potvin se sont levés d'un trait à son arrivée.



Louis-Philippe Thibeault, candidat, était sur place.

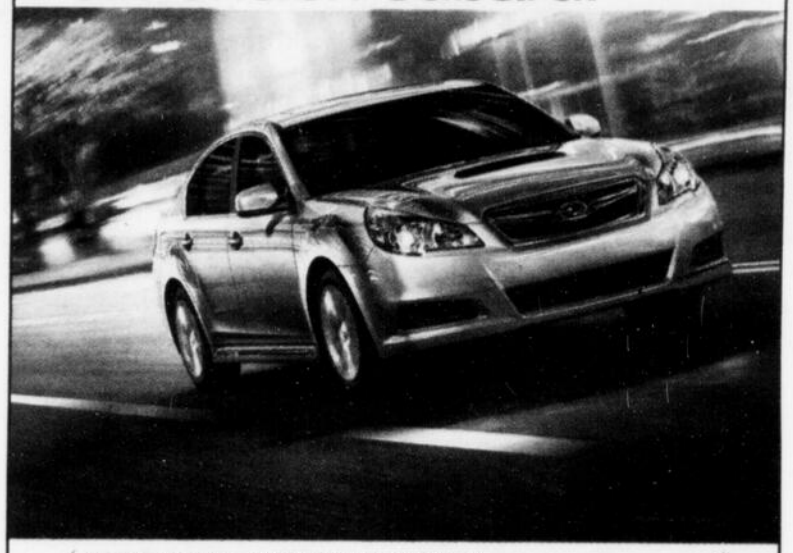
Daniel Bindley, candidat, a assisté à la rencontre.

Laval Gagnon et René Girard, un ancien conseiller municipal, ont assisté hier soir au lancement de la campagne de Michel Potvin à la mairie de Saguenay. Le rassemblement se tenait au sous-sol de l'hôtel La Saguenéenne.

LE CHOIX LOGIQUE ✓

LA NOUVELLE **LEGACY 2010**
TOTALEMENT TRANSFORMÉE

Entrez dans la nouvelle dimension Subaru.



✓ **JAPONAIS** ET **PLUS** ENCORE !

✓ **PLUS** spacieuse
✓ **PLUS** performante
✓ **PLUS** abordable
✓ **PLUS** économe d'essence

LEGACY 2.5i 2010
À PARTIR DE
23 995$*
Taxes, transport et préparation en sus

INTEGRAL SUBARU
833, rue Alma, Chicoutimi
Tél.: **418-698-8228**
integralsubaru.com

Traction intégrale
SUBARU

787026

Polyclinique du Saguenay
874, boul. Université Est, Chicoutimi

LOCAUX À LOUER

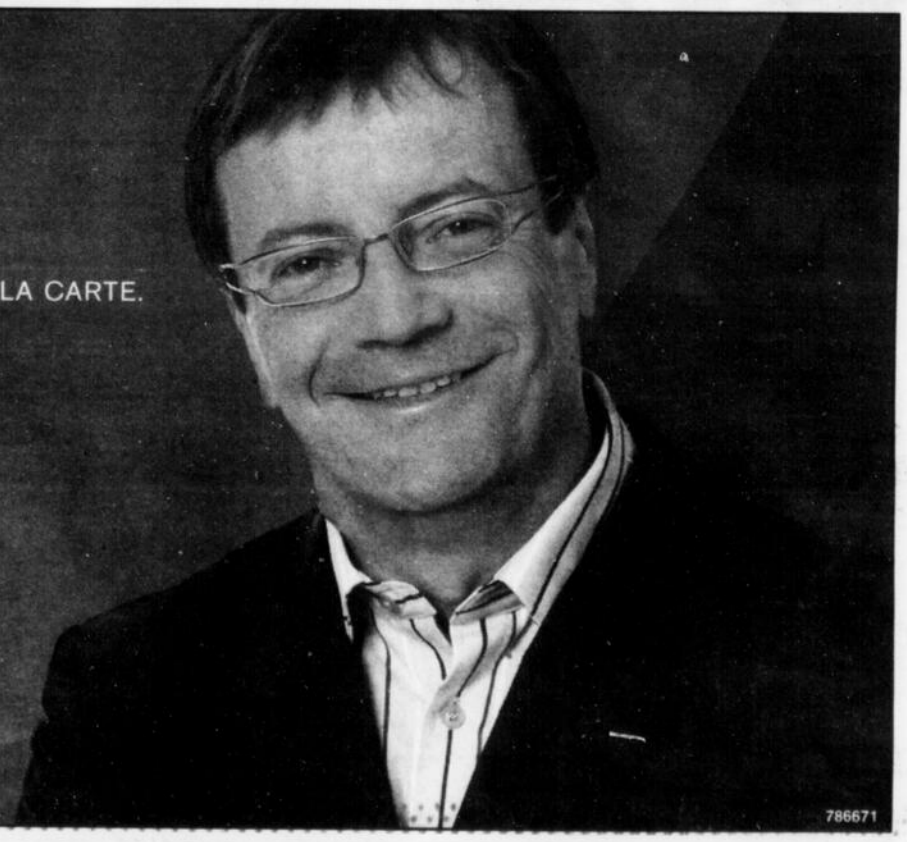
787016

Chantal Tremblay: 418-540-8235 / 418-540-6909

JEAN-PIERRE
GIRARD 15H

Toute la semaine à 16h40, suivez l'aventure radiophonique du POLAR À LA CARTE.
Au fil des jours, cinq auteurs font évoluer ce roman policier.

Réalisation : Sonia Perron



RADIO
PREMIÈRE CHAÎNE

93,1FM Lac-Saint-Jean
93,7FM Saguenay

Radio-Canada.ca/**saguenaylac**

786671

DE LAC & DE FJORD

Sky is the limit ?

Steeve Tremblay

steevetremblay@lequotidien.com

J'écoutais un petit film d'Adam Sandler, hier soir, Le ZOHAN. Espion héroïque israélien, j'ai bien ri quand il annonçait à ses parents que son rêve le plus cher était de devenir… coiffeur. Imaginez la tête des parents, surtout à la sauce Sandler. Plus près de nous, on se demande toujours ce que deviendront nos rejetons une fois dans le monde des grands. Et ces rêves de devenir vétérinaire, premier ministre, pompier, cosmonaute, combien d'entre eux les réaliseront enfin ? Il ne faut surtout pas les contrarier ou se moquer de leurs idéaux, aussi bizarres soient-ils. Il n'y a pas qu'une route qui mène à Rome, mais parfois elle est juste moins utilisée. Le grand rêve américain peut se réaliser sous toutes les formes.

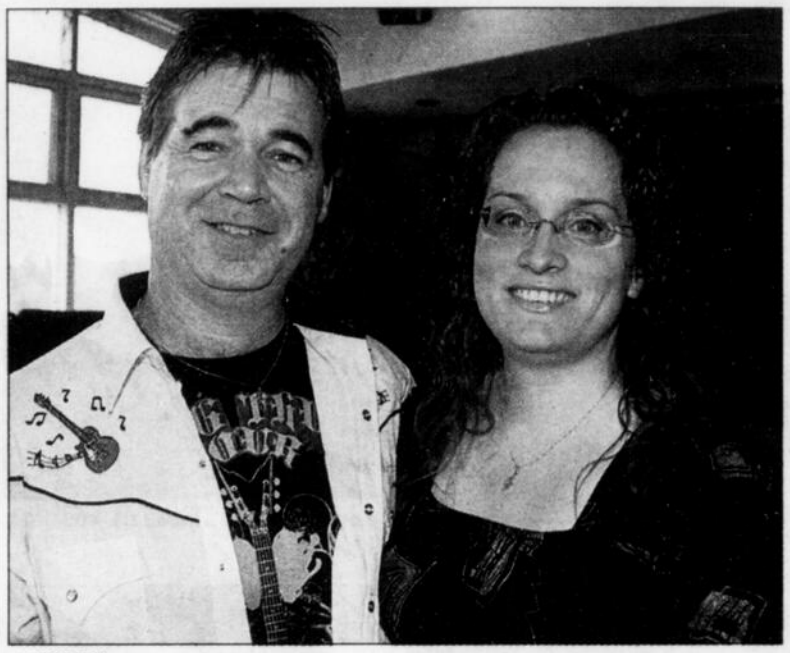
Ça devait être drôle de voir les parents du jeune Guy Laliberté pendant que leur fils leur annonçait qu'il serait accordéoniste et cracheur de feu ! C'est ce qu'il a fait, et il a bien réussi n'est-ce pas avec son petit bébé : le Cirque du Soleil. Quand on entend nos jeunes dire « Sky is the limit », ils pourront maintenant nous mettre dans la face qu'il l'a atteint, lui, le ciel. Si tout s'est bien déroulé cette nuit, Laliberté nous regarde du haut des cieux, bien assis dans l'astronef Soyouz, depuis trois heures ce matin.

Quelle chance inouïe pour ce grand clown qui a eu la délicatesse de porter, brodées sur l'épaule, les couleurs du Canada et… du Québec, sur sa tenue d'astronaute. Bon voyage !

Rêve

Un autre qui voit un rêve se réaliser ces temps-ci est le jeune américain de 20 ans, Max Pacioretty, qui finira probablement sur le premier trio du Canadien de Montréal en compagnie de Gionta et Gomez. Je n'ose imaginer l'effet que ça doit lui faire alors que l'an dernier, il n'a joué que 34 matchs avec le grand club.

Chose certaine, les quelque 19 000 habitants de New Canaan, au Connecticut, ont maintenant d'autres raisons que le taux de change pour venir visiter Montréal et les alentours. En espérant que l'organisation de la Sainte-Flanelle l'entoure mieux que son gardien Carey Price, qui a le don de se cacher sous sa calotte enfoncée sur la tête et ses lunettes soleil lorsque les journalistes lui posent des questions sur ses, comment ils disent déjà, performances ? Oups…



// DISQUE

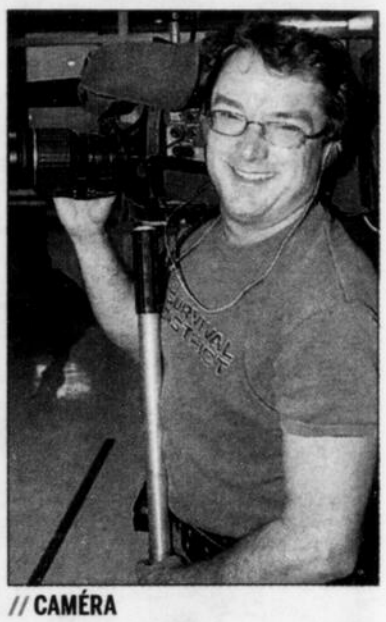
Le groupe « Geïza », composé de Gilles Hudon et Isabelle Bouchard, nous proposera l'automne prochain son deuxième album. Ils sont en train de tranquillement le concocter après l'obtention d'une bourse de la Fondation Alexis-le-trotteur d'Alma.

// EMPLOI

C'est demain que se tient la 5e édition de la « Course aux emplois » pour les 16-35 ans, au Carrefour jeunesse-emploi Lac-Saint-Jean Est de la rue Collard à Alma. Près de 75 emplois sont disponibles et l'équipe de conseillers en emploi dont font partie Claudia St-Pierre, Isabelle Privé et Andrée-Anne Gagnon, sera sur place pour plus d'informations.

◄ // EXPÉRIENCE

Dans le cadre de l'activité « Vivre la forêt », qui se tenait à Larouche la semaine dernière, quelques jeunes comme Jennifer Pearson ont eu l'occasion d'essayer de la machinerie forestière grâce à la complicité des enseignants du Centre de formation professionnelle de Dolbeau-Mistassini, dont Robin Lamontagne fait partie.



// CAMÉRA

Un nouveau visage se tient derrière la caméra du canal communautaire de Télé Cogeco 13 à Alma. Cette saison, ce sont les images du sympathique Patrice Potvin que les téléspectateurs verront, lui qui a roulé sa bosse à TQS et Radio-Canada au cours des dernières années.

// MÉTIER

Le métier à l'honneur pour nos salutations hebdomadaires est celui de cordonnier. C'est donc via la cordonnière Émilie Potvin, de la cordonnerie J.A. Potvin de la rue Dequen à Alma, qu'on vous transmet notre bonjour de cette semaine !

Photos Steeve Tremblay

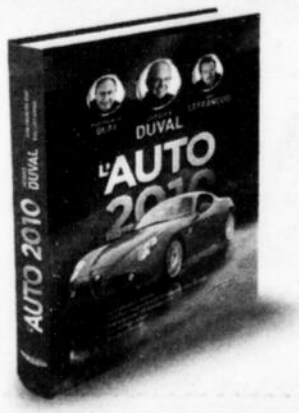
À qui faites-vous confiance pour guider vos choix automobiles?

DUVAL

GUAY

LEFRANÇOIS

Ils vous disent tout sur l'auto. Sans complaisance, ni compromis. C'est garanti.



Plus de 240 essais routiers

786686

En vente en librairie ou sur librairie.cyberpresse.ca

LES ÉDITIONS LA PRESSE

Activités de Portes Ouvertes sur le Lac

Les immigrants au coeur des réjouissances

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - L'organisme Portes Ouvertes sur le Lac poursuit ses efforts pour favoriser l'intégration des immigrants au Lac-Saint-Jean en organisant des activités originales. Dans le cadre de la Semaine québécoise des rencontres interculturelles, l'équipe propose deux soirées interculturelles ainsi qu'une série d'ateliers-découvertes dans des écoles primaires.

Jeudi soir dans la MRC Domaine-du-Roy, la quatrième édition de «Je m'ouvre à ta culture» se déroulera au Club de Golf de Saint-Prime.

Au programme, un souper aux saveurs du monde et le spectacle d'Onésime Baboué et Mohammed Ali Moilou. Deux artistes qui se produisent pour la première fois en région. Aussi de nouveaux arrivants feront découvrir leur culture par des prestations artistiques.

Le lendemain à Dolbeau-Mistassini dans le Foyer de la salle de spectacle de Dolbeau-Mistassini, on propose une soirée latino avec le groupe cubain «Son Tres de Cuba». Au menu de ce souper multiculturel: des mets de la Côte d'Ivoire, de la France et du Québec.

«Le Lac-Saint-Jean continue de s'ouvrir sur le monde et le nombre d'immigrants qui choisissent d'en faire leur terre d'accueil est en hausse. Les fêtes organisées par Portes Ouvertes sur le Lac se veulent des occasions de rencontre entre la population locale et les nouveaux arrivants, qui pourront témoigner de l'accueil chaleureux qui leur a été réservé à leur arrivée au Lac», explique le coordonnateur, Patrick Lalande.

Dans la MRC Lac-Saint-Jean-Est, Portes Ouvertes sur le Lac propose une série d'ateliers culturels dans trois écoles primaires du territoire. Ces ateliers-découvertes aborderont les thèmes de la musique, de la nourriture et de la langue/géographie. Ils permettront de découvrir les différences, mais également les ressemblances entre les différents peuples du monde. ❑

Plaisir musclé.

La **CAMARO 2010 de CHEVROLET**. Un moteur V6 de série développant 304 HP.
Obtenez en plus la meilleure protection au pays : la garantie de 5 ans ou 160 000 km sur le groupe motopropulseur, l'assistance routière et le transport de courtoisie[1].
Et si vous n'êtes pas entièrement satisfait, nous la reprendrons grâce à notre garantie de satisfaction 60 jours[2]. Mettez-nous à l'épreuve, et que le meilleur gagne.
Visitez chevrolet.gm.ca.

Camaro de Chevrolet

CHEVROLET

QUE LE MEILLEUR GAGNE.

1. Selon la première éventualité; détails chez votre concessionnaire. 2. Retour du véhicule de 30 à 60 jours après l'achat : kilométrage inférieur à 4000 km. Les frais d'utilisation du véhicule et d'autres restrictions s'appliquent. La prise de possession du véhicule chez le détaillant doit être faite avant le 30 novembre 2009. *Chevrolet est une marque de la General Motors du Canada, le partenaire automobile officiel des jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. MC© 2009, COVAN. Utilisée sous licence.

vancouver 2010

CHEVROLET
VÉHICULE OFFICIEL*

787092

Participation Saguenay

Pour inciter les citoyens à s'engager

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Quatre candidats à des postes de conseillers pour la Ville de Saguenay ont uni leurs voix, hier, pour proposer une plate-forme municipale, « Participation Saguenay », dans le but d'inciter les citoyens à participer activement à la vie politique de leur quartier.

Reine Tremblay (district 19, La Baie), Éric Dubois (district 17, La Baie), Stéphane Dufour (district 15, Chicoutimi) et Marc Duchesne (district 12, Chicoutimi) veulent impliquer davantage les citoyens dans les décisions qui concernent leur milieu de vie et la gestion de la ville.

« Chaque conseiller dispose d'une enveloppe discrétionnaire d'environ 50 000$ à 65 000$, à Saguenay. Nous offrons aux citoyens de chaque district la possibilité de décider à qui iront les montants d'argent disponibles au lieu de laisser les conseillers distribuer ces sommes à des fins politiques », font valoir les candidats qui se défendent de former un parti politique, mais plutôt d'offrir une tribune publique pour les citoyens.

« La vie politique ne consiste pas seulement à voter une fois tous les quatre ans en donnant un chèque en blanc aux élus. Les citoyens doivent avoir la possibilité de faire connaître leurs doléances ailleurs que devant l'assemblée du conseil sous le feu des caméras. C'est moins gênant de parler dans de petits comités avec le support de nos voisins et des gens qu'on connaît mieux », fait valoir Reine Tremblay.

Les candidats aux postes de conseillers municipaux à Saguenay, Marc Duchesne et Stéphane Dufour de Chicoutimi, ainsi que Reine Tremblay et Éric Dubois, de La Baie, ont présenté leur plate-forme participative de citoyens, hier, en rencontre de presse en face de l'hôtel-de-ville de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Marc Duchesne confie pour sa part que « ça demandera beaucoup de travail de convaincre les citoyens de s'impliquer. Pourtant, lors du porte-à-porte, plusieurs personnes se disent insatisfaites du travail du Marcel Jean, qui demeurent toutefois une personnalité très connue dans le quartier où il a grandi. »

« Notre plate-forme est plus qu'un comité consultatif. Nous voulons vraiment que les citoyens participent aux décisions », indique Stéphane Dufour.

« Les citoyens et même les conseillers élus n'ont pas d'espace pour s'exprimer. À la ville, la majorité des décisions se prennent à l'exécutif, négligeant ainsi l'opinion des gens de quartier », précise Éric Dubois.

Les quatre conseillers indépendants s'engagent donc à être disponibles et accessibles aux citoyens, à tenir au moins une assemblée annuelle de district, qui élira un conseil de district, à faire la gestion de leur budget discrétionnaire avec ce conseil. Ils souhaitent aussi inviter les autres candidats à devenir signataires de la plate-forme participative qu'ils veulent instaurer. ❑

Métabetchouan-Lac-à-la-Croix

Eugène Roy candidat

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX - Eugène Roy s'ajoute à la campagne électorale de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix en convoitant le siège du district numéro 3.

Cadre supérieur au Mouvement Desjardins pendant plus de 25 ans, le nouveau candidat a également rempli pendant 2 ans le poste de directeur général par intérim du Conseil régional de concertation et de développement (CRCD), aujourd'hui la CRÉ.

Économe diocésain au diocèse de Chicoutimi de 2004 à 2008, M. Roy s'implique depuis les années 60 dans plusieurs organisations à vocation sociale, communautaire et économique.

Selon ce dernier, il est temps de voir et d'agir différemment dans la municipalité. « Un changement est nécessaire. Un dynamisme nouveau est à créer. Je désire mettre mes connaissances et mes expériences au service de la communauté », soutient par voie de communiqué le candidat à l'échevinage.

Eugène Roy souhaite des politiques spécifiques favorisant la qualité de vie. ❑

Michel Simard

Nomination confirmée

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le ministre fédéral du Revenu et député conservateur de Jonquière-Alma, Jean-Pierre Blackburn, confirme la nomination de Michel Simard au poste d'attaché politique à son bureau de comté d'Alma.

Bien connu dans le secteur sud du Lac-Saint-Jean, Michel Simard, ancien directeur général du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé, vient de prendre sa retraite. « Ses compétences et ses réussites sont reconnues. Cet homme impliqué dans sa communauté a développé un réseau de collaborateurs dans plusieurs domaines, notamment en politique, en éducation et dans les sports », a mentionné Jean-Pierre Blackburn avant d'ajouter que « sa connaissance du milieu jeannois sera un atout précieux pour aider les citoyens ».

Michel Simard, qui a également occupé la mairie de Saint-Gédéon, remplacera Roger Boudreault dans la réorganisation administrative du bureau. Ce dernier restera dans son entourage immédiat au cours des prochains mois.

Roger Boudreualt a été un élément important dans le retour en politique de Jean-Pierre Blackburn en 2006. ❑

Saint-Ambroise

Nouvelle convention signée

SAINT-AMBROISE (LT) - La municipalité de Saint-Ambroise et le Syndicat des employés municipaux affilié à la FISA ont procédé à la signature officielle de la convention collective de travail.

« Nous sommes heureux de la signature de cette entente. Les employés municipaux sont essentiels au bon fonctionnement de notre municipalité et la signature de notre convention nous permettra de continuer à cheminer ensemble pour les prochaines années », a déclaré le maire Marcel Claveau.

Le président du syndicat, Marcel Plourde, se réjouit également de cette nouvelle entente et de l'amélioration des conditions de travail. La convention d'une durée de 5 ans prévoit des augmentations de salaire de l'ordre de 2,5 % par année pour une augmentation globale de 12,5 % à l'échéance du contrat de travail. ❑

Recrutement dans les écoles

La Défense nationale répond aux critiques

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - La Défense nationale défend ses politiques de recrutement dans les écoles du Québec.

Le chef d'état-major de la Défense, le général Walt Natynczyk, a tenu à riposter à la Coalition contre le recrutement militaire dans les institutions scolaires, qui dénonçait ces derniers jours les politiques de recrutement de l'armée.

Le général Natynczyk affirme dans une lettre que c'est justement pour informer les étudiants que les Forces canadiennes se rendent dans les établissements scolaires.

« C'est pourquoi nos militaires se font un devoir de participer aux foires de l'emploi en milieu scolaire lorsqu'ils sont invités à le faire par les autorités compétentes », écrit-il.

Il précise aussi que seuls certains programmes permettent de défrayer les frais de scolarité.

Le général Walt Natynczyk, chef d'état-major de la Défense.

(Archives La Presse)

Il affirme aussi que les Forces armées canadiennes « encouragent fortement les étudiants à terminer leurs études, car plus leur niveau d'instruction est élevé, plus le choix de carrières qui s'offre à eux est diversifié ».

Le chef d'état-major de la Défense affirme aussi qu'il est « absolument faux de croire » que les forces armées tentent d'attirer les étudiants les moins fortunés. « Les recruteurs des FC (forces canadiennes) ne sont pas en mesure de déterminer le statut socioéconomique des candidats potentiels qu'ils rencontrent », écrit-il.

Il rappelle également que les étudiants qui ont moins de 18 ans doivent obtenir une autorisation écrite de leurs parents avant de se joindre aux forces armées. ❑

Le chef d'état-major de la Défense, le général Walt Natynczyk, affirme dans une lettre que c'est justement pour informer les étudiants que les Forces canadiennes se rendent dans les établissements scolaires. Il souligne qu'il est « absolument faux de croire » que les forces armées tentent d'attirer les étudiants les moins fortunés.

Nomination

M. Jean Marc Tremblay
Responsable du développement alimentaire pour la division Saguenay–Lac-St-Jean–Côte-Nord

La direction d'Eugène Allard est fière d'annoncer la nomination de M. Jean Marc Tremblay, au poste de responsable du développement alimentaire pour sa division Saguenay–Lac-St-Jean–Côte-Nord.

M. Tremblay sera en poste lundi 5 octobre et se fera un plaisir de vous servir.

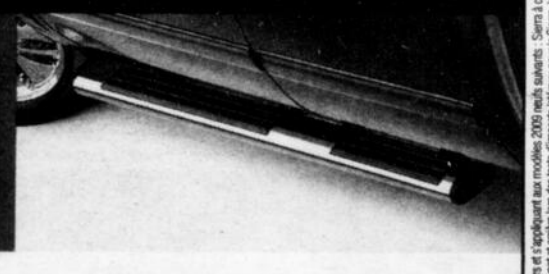
Pour le rejoindre:
(418) 547-6654
1 800 463-9199

EUGÈNE ALLARD
PRODUITS D'EMBALLAGE ET D'ENTRETIEN
2244, rue Chapais, Jonquière
www.eugeneallard.com
786644

Garantie de satisfaction
Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de votre véhicule, nous le reprendrons[1].
★★★★★ Sécurité 5 étoiles[2]
ROUTE : 11,1 L/100 km (25 mi/gal) VILLE : 15,4 L/100 km (18 mi/gal)

PREMIER DE SA CATÉGORIE :
• PUISSANCE ET COUPLE[4]
• CHARGE UTILE[5]
• ÉCONOMIE DE CARBURANT[6]

SIERRA 2009 DE GMC 1500 LS 4x4 à cabine allongée
25 698 $[7] PRIX À L'ACHAT
Inclut le rabais fidélité de 1 000 $ aux propriétaires de GM
8 500 $[8] DE RABAIS DU FABRICANT INCLUS
192 $[9] aux deux semaines 0 $ de comptant
Financement à l'achat pour 72 mois



MARCHEPIEDS CHROMÉS DE 6 PO SANS-FRAIS[10]

SIERRA 2009 DE GMC
4x4 2500 HD à cabine multiplace
9 500 $[8] DE RABAIS DU FABRICANT

OU RENSEIGNEZ-VOUS SUR
JUSQU'À 3 300 $[11] DE REMISES SUPPLÉMENTAIRES EN ARGENT
DES GROS OU POUR VOTRE BAZOU
EN COLLABORATION AVEC ADIEU BAZOU, UN PROGRAMME FINANCÉ PAR LE GOUVERNEMENT DU CANADA.
Adieu bazou
airpur
PONTIAC BUICK GMC

GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS ou 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ, CAMIONS PORTE-MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.
OFFRESGMC.CA
787090

Pour plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

Au Québec

Le Parti libéral perd des plumes

LA PRESSE

OTTAWA - Le Parti libéral perd des plumes au Québec et les espoirs du chef Michael Ignatieff d'y faire des gains importants aux prochaines élections sont compromis.

Le chef libéral suscite ainsi beaucoup moins d'enthousiasme que lorsqu'il est arrivé à la tête du parti, il y a 10 mois. Les attaques soutenues du Bloc québécois et du Parti conservateur contre Michael Ignatieff, la bisbille entre Martin Cauchon et Denis Coderre et l'effacement du chef libéral durant l'été ont eu une influence sur les opinions des Québécois.

Résultat: le Parti libéral n'obtiendrait que 26 % des voix au Québec si des élections fédérales avaient lieu aujourd'hui, révèle un sondage CROP-La Presse réalisé auprès de 1000 personnes, du 17 au 27 septembre. Ce résultat est essentiellement le même que celui de Stéphane Dion aux dernières élections (24 %).

Il représente aussi une baisse de quatre points de pourcentage par rapport au sondage réalisé en août (30 %) et de neuf points comparativement à celui du mois de juin (35 %). Ce score est aussi le pire obtenu par les libéraux au Québec depuis que Michael Ignatieff a pris les commandes du parti, en décembre dernier.

Toutefois, le sondage ne tient pas compte des retombées de la démission fracassante de Denis Coderre de son poste de lieutenant politique au Québec et de ses critiques selon lesquelles la garde rapprochée de M. Ignatieff de Toronto essaie de diriger l'aile québécoise du PLC.

Le Parti conservateur du Canada tire avantage des ennuis des libéraux au Québec. En effet, les troupes de Stephen Harper obtiendraient 21 % des voix si des élections fédérales avaient lieu aujourd'hui, une hausse de quatre points de pourcentage en un mois et une augmentation de huit points depuis juin. Aux dernières élections, les conservateurs avaient récolté 22 % des suffrages et réussi à remporter 10 sièges.

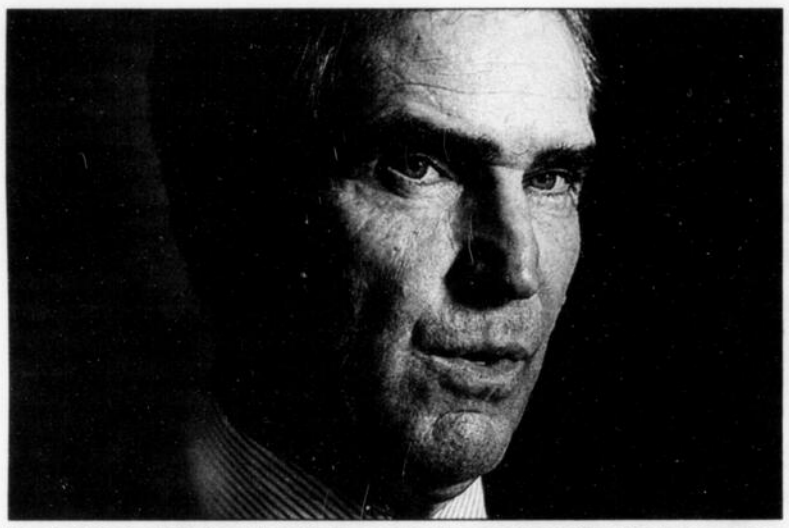
Pour sa part, le Bloc québécois se maintient en tête avec 33 % des intentions de vote, soit trois points de plus qu'en août. Le NPD voit quant à lui ses appuis passer de 18 % en août à seulement 13 % en septembre.

Case départ

Selon Maïalene Wilkins, directrice des projets de CROP, le Parti libéral est revenu à la case départ au Québec. « Le Parti libéral se retrouve avec un score similaire à celui qu'avait obtenu M. Dion l'année dernière. M. Ignatieff a connu son sommet en avril quand il a prononcé une série de discours au Québec et qu'il a démontré une certaine ouverture. Les gens étaient à l'époque un peu sous le charme. Mais depuis les appuis sont en baisse, a-t-elle ajouté.

Pour le Parti libéral, malgré le dépôt de la motion de censure, des élections sont loin d'être souhaitables. Les libéraux tablaient sur des gains au Québec, mais ce serait le statu quo pour eux en ce moment. Et c'est certain que les événements des derniers jours ne viendront pas aider leur cause ».

Ce sondage comporte une marge d'erreur de plus ou moins trois points de pourcentage, 19 fois sur 20. ❑



Le chef libéral Michael Ignatieff suscite beaucoup moins d'enthousiasme que lorsqu'il est arrivé à la tête du parti, il y a 10 mois.

(Photo PC)

Sondage CROP

L'ADQ semble condamné

DENIS LESSARD
La Presse

QUÉBEC - L'Action démocratique du Québec est condamnée, estime désormais une majorité de Québécois. Avec les querelles de la course à la direction, l'avenir du parti de Mario Dumont paraît bien plus incertain qu'au printemps.

C'est ce qui se dégage du sondage réalisé pour La Presse par la maison CROP, auprès de 1000 personnes. L'enquête tenue du 17 au 27 septembre est précise à trois points près.

CROP a demandé aux répondants s'ils croyaient que « l'ADQ allait survivre au départ de Mario Dumont ». Désormais, 51 % des gens pensent qu'il n'y a pas d'avenir pour le tiers parti. Ils étaient 40 % à être de cet avis en mai dernier. Au printemps, avant que la course à la succession de l'ADQ ne dégénère entre Gilles Taillon et Éric Caire, 48 % des gens pensaient que l'ADQ était là pour rester, on ne compte plus qu'une personne sur trois, 33 %, encore de cet avis aujourd'hui.

L'ADQ n'a jamais eu la cote à Montréal, pas surprenant que 55 % des répondants de la métropole croient que l'ADQ a vécu. Bien plus inquiétant pour les adéquistes, dans leur château fort de Québec, 57 % des gens estiment que le tiers parti est en sursis. Aussi, 39 % de ceux qui votent pour l'ADQ estiment que leur parti est condamné !

Charest bien en selle

Le coup de sonde montre aussi que, s'ils étaient passés aux urnes cette semaine, la plupart des électeurs auraient exactement répété leur choix du 8 décembre dernier. Le PLQ aurait récolté 43 % des suffrages, contre 35 % au PQ, les mêmes résultats qu'il y a 10 mois. L'ADQ aurait plongé à 7 % des suffrages, moins de la moitié des 16 % récoltés aux dernières élections générales. Pour Québec solidaire et le Parti vert, les scores de 6 et 8 % d'intentions de vote sont beaucoup plus élevés que les 4 et 2 % des suffrages retrouvés dans les urnes le soir du 8 décembre.

Par rapport au mois d'août, le sondage de septembre indique que les libéraux ont descendu d'un point, que le PQ a monté de deux, des mouvements en deçà de la marge d'erreur de 3 % et qui, par conséquent, ne peuvent être considérés comme significatifs.

Seul bémol pour le gouvernement, Jean Charest encaisse une baisse de sa cote personnelle. Désormais, 43 % des gens estiment qu'il est le meilleur premier ministre c'était 48 % en août. Mais, observe Mme Wilkins, le résultat du mois dernier, qui sortait du rang le score de septembre, est dans le droit fil de ce qui était constaté en juin dernier.

Durant cette période où le Moulin à paroles et le décès de Pierre Falardeau auraient pu favoriser le nationalisme des répondants, la souveraineté n'a pas marqué de points. À la question sur la souveraineté, 37 % des répondants auraient voté oui. Si on revenait avec la formule de la « souveraineté partenariat » comme au référendum de 1994, le camp du Oui récolterait 42 % des suffrages. ❑

Jean Charest encaisse une baisse de sa cote personnelle.

(Photo La Presse)

18e Tournoi de golf
des amis de la Fondation de l'Hôpital de la Baie des Ha! Ha!

Personnes présentes:
M. Éric Dufour, associé chez Raymond Chabot, Grant, Thornton et coprésident d'honneur
M. Rémi Simard, directeur succursale de La Baie
M. Julien Dupéré, président de la Fondation
Mme Carolle Dallaire, présidente de la Chambre de commerce et d'industrie de La Baie, présidente de Taxi 2151 et coprésidente d'honneur
La Fondation de l'Hôpital de la Baie remercie la SAQ pour son appui.
786846

Médecine générale | Services aux particuliers | Vaccination voyage | Services aux entreprises

Opti-Soins
2655, boul. du Royaume, Jonquière (Faubourg Sagamie)
418.548-7525
www.opti-soins.com
• Accès rapide à un médecin
• Prise de sang et prélèvement
• Soins des pieds
• Soins infirmiers et à domicile
• Formation en premiers soins et RCR
• Tests d'allergies et vaccins de désensibilisation
À votre service depuis plus de 30 ans!
784670

DODGE

CHRYSLER

Jeep

LA PLUS VENDUE DEPUIS 25 ANS

LE MEILLEUR

LE PICK-UP LE PLUS PRIMÉ**

LE LEADER

LE PLUS POPULAIRE DE SA CATÉGORIE

Dodge Grand Caravan 2009
La mini-fourgonnette la plus vendue au pays◊

Dodge Ram 1500 2009
La meilleure cote attribuée à un camion pendant les 15 ans d'histoire du sondage de l'index de qualité totale (TQI)◊

Dodge Journey 2009
Le multisegment le plus vendu au pays◊

TOUT JUSTE ANNONCÉ **0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR PRESQUE TOUS LES MODÈLES 2009**

DODGE **OSEZ COMPARER**

25 ANS D'INNOVATION ET DE LEADERSHIP

DODGE GRAND CARAVAN 2009

25 ANNIVERSARY EDITION

Système de sièges Stow 'n Go[MD]

Roues de 17 po en aluminium

Glaces à commande électrique à la deuxième rangée

OBTENEZ **TOUT JUSTE ANNONCÉ**

0%† TAP financement à l'achat pour 36 mois

INCLUT REMISE AU COMPTANT TOTALE JUSQU'À **7 200$Ω**

• Sièges en tissu gris ardoise moyen, une exclusivité de l'édition du 25e anniversaire • Volant gainé de cuir avec commandes audio • Glaces à commande électrique à la deuxième rangée • Glaces de custode à commande électrique à la 3e rangée • Roues de 17 po en aluminium et pneus de tourisme toutes saisons, une exclusivité de l'édition 25e anniversaire • Rétroviseurs extérieurs chauffants et repliables à commande électrique de la couleur de la carrosserie • Tapis protecteurs d'entretien facile

ÉCONOMIQUE LOGIQUE. Autoroute: 8,4 L/100 km (34 mpg)^ Ville: 12,6 L/100 km (22 mpg)^

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale~

LE CAMION LÉGER LE PLUS PUISSANT AU PAYS[V]

Achetez un DODGE RAM SLT QUAD CAB[MD] 4X4 2009 à partir de 29 495$‡

Meilleure nouvelle camionnette de l'année

Association des journalistes automobile du Canada

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale[2]

PLUS OBTENEZ **TOUT JUSTE ANNONCÉ**

0%† TAP financement à l'achat pour 36 mois

INCLUT REMISE AU COMPTANT TOTALE DE **7 500$Ω**

• Moteur HEMI[MD] de 5,7 L et 390 ch avec MDS et VVT • Transmission automatique à 5 vitesses avec sélecteur électronique de gamme • Suspension arrière à cinq bras à ressorts hélicoïdaux, exclusive à sa catégorie** • Climatiseur • Freins antiblocage aux 4 roues • Miroirs chauffants; glaces et verrouillage des portes à commande électrique • Boîte de transfert électrique à prise temporaire • Attelage de remorque de classe IV • Système électronique d'antidérapage (ESP[MC]) avec dispositif anti-louvoiement de la remorque

RamBox[MC] disponible avec la version à cabine d'équipe

Suspension arrière à cinq bras à ressorts hélicoïdaux, exclusive à sa catégorie*

Le modèle Quad Cab possède le plus important volume intérieur de sa catégorie††

PLUS NOUS VERSERONS VOTRE PREMIÈRE MENSUALITÉ JUSQU'À **750$**

787096

Chrysler Canada
DES BIDOUS POUR VOTRE BAZOU
Démarrez à neuf et aidez l'environnement

En partenariat avec le programme « Adieu Bazou », RECEVEZ JUSQU'À **1 800$** DE RÉDUCTIONS ADDITIONNELLES^.
Visitez votre concessionnaire Chrysler, Jeep, Dodge ou le CHRYSLERCANADA.CA/BIDOUSPOURVOTREBAZOU

NOUS CRÉONS UNE NOUVELLE ENTREPRISE.
VENEZ VOIR CE QUE NOUS AVONS CRÉÉ POUR VOUS.

LES RECRUES DODGE

SIRIUS RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[MD] • DODGE

L'acheteur aviséit les petits caractères : †, ‡, Ω Ces offres d'une durée limitée s'appliquent aux livraisons au détail pour usage personnel seulement des modèles neufs 2009 sélectionnés, achetés du 1er au 30 septembre 2009 chez les concessionnaires participants. Certaines offres ne s'appliquent pas à tous les véhicules. Voyez les détails ci-dessous. Les droits sur les pneus neufs (15 $), le transport (1 400 $), les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de registre (60 $), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Les offres sont en vigueur du 1er au 30 septembre 2009 et peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire et visitez le www.chryslercanada.ca pour les détails et les conditions. Les photos sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ‡ Cette offre, d'une durée limitée, s'applique à la livraison au détail pour usage personnel du véhicule neuf Dodge Ram SLT Quad Cab 4X4 2009 (DS6H41 + 25G + DMH + XFH) : 29 495 $. Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires, qui consistent en une remise au comptant (Dodge Ram SLT : 7 500 $) et qui sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. † Taux annuel en pourcentage (TAP) : tarif de financement à l'achat de 0 % pour 36 mois sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada, de la Banque Scotia, avec un comptant initial de 0 $. Exemple : Dodge Grand Caravan (RTKH53 + 24G)/Dodge Ram SLT Quad Cab 4X4 (DS6H41 + 25G + DMH + XFH) : 29 495 $. Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires, qui consistent en une remise au comptant (Dodge Grand Caravan (RTKH53 + 24G) : 7 200 $; Dodge Ram SLT : 7 500 $) et qui sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. †† Selon la catégorie des camions pleines dimensions à cabine allongée établie par *Automotive News*. ^ Si vous remettez un véhicule de modèle 1995 ou plus vieux qui est en condition de rouler et qui est dûment immatriculé et assuré depuis les derniers six mois (12 mois en Colombie-Britannique), le gouvernement du Canada vous remettra une prime de 300 $ faisant partie de son programme canadien de recyclage des véhicules • Adieu Bazou •, visitez le site Internet www.adieubazou.ca. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge pour plus de détails ou visitez le www.dodge.ca. Des bidous pour votre bazou • additionnelle applicable seulement à l'achat d'un nouveau modèle 2009 ou 2010 Chrysler, Jeep ou Dodge, avant l'application des taxes. En participant à cette offre de prime additionnelle • Des bidous pour votre bazou •, vous ne pourrez obtenir une prime de 300 $ faisant partie de son programme canadien de recyclage des véhicules • Adieu Bazou •, visitez le site Internet www.adieubazou.ca. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge pour plus de détails ou visitez le www.dodge.ca. ◊ Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2009* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation d'essence peut varier. ◊ Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de janvier à juin 2009 selon R.L. Polk. ** L'affirmation « Le pick-up le plus primé » s'applique aux modèles Dodge Ram 1500 2009, 2010 et Ram HD 2009 achetés chez votre concessionnaire participant du 1er au 30 septembre 2009. Certaines conditions sont applicables. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep[MD] • Dodge**

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

Grand défi Pierre Lavoie

Une 2e caravane plus technologique

Johanne St-Pierre
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'ingéniosité régionale sera mise à contribution pour l'ambition projet caressé par les promoteurs Pierre Lavoie et Germain Thibault à l'occasion de la 2e édition du Grand défi Pierre Lavoie (GDPL) qui aura lieu en juin 2010.

Hier, une trentaine de personnes de la région, mais aussi de Québec et de Montréal, s'étaient donné rendez-vous au hangar du Vieux-Port pour étudier la faisabilité d'une deuxième caravane pour effectuer la tournée des écoles. Mais cette « 2e génération » de caravane sera plus spacieuse afin de réunir dans un même lieu les vélos virtuels et les ateliers de nutrition interactifs.

Pour ce faire, la caravane abritera deux étages pour promouvoir les saines habitudes de vie chez les 6 à 12 ans. Au rez-de-chaussée, les animatrices en nutrition tiendront des ateliers stimulants pour inciter les jeunes à manger mieux, et au second étage, les 16 vélos virtuels qui leur donneront le goût de bouger plus. « Nous sommes en train de développer la 2e caravane. Le projet est mûr, mais il reste à donner le feu vert pour procéder à l'achat (et à sa réalisation) », a précisé Germain Thibault.

Tournée dans 100 écoles

L'an dernier, la réalisation de la première caravane passait pour une idée folle, mais grâce à des trésors d'ingéniosité, la structure a vu le jour et a été utilisée par des centaines de jeunes dans 66 écoles. Si l'organisation du Grand défi décide d'aller de l'avant, il y aura donc deux équipes pour monter et démonter les caravanes. La caravane de 2009 rendra à nouveau visite aux écoles du Québec à compter du début novembre, tandis que la nouvelle, si elle se réalise, pourrait entrer en service vers la mi-janvier. « Si nous avons deux caravanes et si nous n'avons pas de pépins, on vise à visiter au moins 100 écoles cette année », avance M. Thibault.

Encore une fois, ce sera une scène mobile de la compagnie Stage Line qui sera à la base du projet. L'ingénieur de Cegertec, Bruce Mimeault, de même que les entreprises Shipshaw Électrique/MES Jonquière, Contact Image, Simplex, Bell, Devinci, et Kysis Tech (planchers de bois torréfiés) mettront l'épaule à la roue. Parmi les défis de base, il faudra que l'entreprise Chlorophylle confectionne une « doudoune » plus grande et plus complexe en raison des images qui ornent l'extérieur tout en étant quasi plus facile à démonter.

Le 1000 km grossit

Le 1000 km du GDPL connaîtra lui aussi une croissance. Des 93 équipes participantes à la première édition, toutes souhaitent revenir. Confrontée à cet heureux problème, l'organisation a décidé de hausser le nombre d'équipes à 150. La préinscription a été légèrement décalée afin que les équipes puissent s'inscrire directement sur le site du Grand défi. Rappelons que chaque équipe participante s'engage à verser 10 000 $ à la Fondation Go. Le parcours sera modifié et comprendra un détour dans la région de Gatineau, avec un arrêt au Parlement d'Ottawa. Le 1000 km aura lieu le week-end suivant le Grand Prix de Montréal.

Quant au concours amical dans les écoles, il sera de retour avec les options « Plaisirs d'hiver » et « Défi, Moi j'croque », qui permettront d'ajouter des cubes énergie à ceux du mois de mai. ❑

Cette « 2e génération » de caravane sera plus spacieuse afin de réunir dans un même lieu les vélos virtuels et les ateliers de nutrition interactifs.

(Photo Sylvain Dufour)

L'organisation du Grand défi Pierre Lavoie a réuni près d'une trentaine de personnes, hier, au hangar du Vieux-Port, dans le but d'étudier la faisabilité d'une 2e caravane encore plus technologique pour la tournée dans les écoles du Québec.

(Photo Sylvain Dufour)

Disparition de Louise Simard

Une deuxième nuit à la belle étoile

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

SAINTE-MONIQUE - Les spécialistes de la recherche de la Sûreté du Québec (SQ) mettent tout en oeuvre pour retrouver Louise Simard. Même si l'opération n'a pas encore donné de résultats, ils vont poursuivre les recherches aujourd'hui dans le secteur de Sainte-Monique de Honfleur et du parc de la Pointe-Taillon. La dame de 63 ans vient de passer une deuxième nuit à la belle étoile.

Près de 70 personnes, dont 25 policiers de la SQ et une quarantaine de bénévoles, ont une nouvelle fois quadrillé les environs du chalet de Louise Simard, où elle est disparue lundi matin. Même l'hélicoptère de la SQ a survolé le secteur, alors que le maître-chien de la SQ et des bénévoles de Sauvetage 02 ont joint le groupe du Service de recherches des services d'urgence de la SQ.

« Notre rôle est de s'assurer que tout le monde concentre ses efforts sur les secteurs à couvrir. Le territoire est grand et si nous voulons mettre toutes les chances de notre côté, il faut que tout soit coordonner », explique Alain Croteau, technicien en recherches pour la SQ.

Pour l'instant, l'hypothèse retenue relativement à cette disparition est que Mme Simard ait été frappée de confusion.

Durant toute la journée, hier, Alain Croteau s'est entretenu avec les responsables sur le terrain. Chaque piste valable méritait une attention particulière.

Louise Simard mesure 5 pieds et 6 pouces, pèse environ 110 livres et a les cheveux blonds. ❑

Un hélicoptère de la SQ a survolé le secteur des recherches, mais n'a rien vu de significatif.

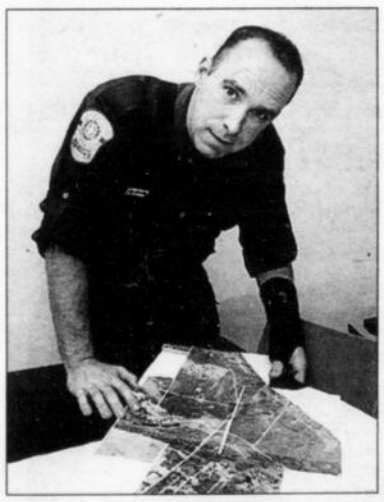
(Photo Steeve Tremblay)

Plus de 65 bénévoles et policiers de la Sûreté du Québec ont fouillé tout le territoire du parc de la Pointe-Taillon à la recherche de Louise Simard.

(Photo Steeve Tremblay)

Louise Simard

(Courtoisie)



Alain Croteau, spécialiste en recherches terrestres auprès de la Sûreté du Québec, ne croit pas que les choses deviennent inquiétantes en raison du temps passé.

(Photo Steeve Tremblay)

Ford
GRANDE VENTE 72H
FAITES VITE ! L'OFFRE PREND FIN AUJOURD'HUI À 21 H
28, 29, 30 SEPTEMBRE
VENEZ DÉCOUVRIR POURQUOI FORD A LE VENT DANS LES VOILES EN CÉLÉBRANT AVEC NOUS L'ARRIVÉE DE NOS VÉHICULES 2010. POUR UNE DURÉE LIMITÉE, OBTENEZ 4 PNEUS D'HIVER GRATUITS À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UNE VOITURE FORD. AUSSI, PROFITEZ DE NOS OFFRES EXCEPTIONNELLES ET DES PLUS RÉCENTES INNOVATIONS DE FORD EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ, DESIGN, QUALITÉ ET ÉCOÉNERGIE.
4 PNEUS D'HIVER GRATUITS
À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UNE VOITURE FORD 2010 SÉLECTIONNÉE†
DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE
FOCUS 2010 FUSION 2010 TAURUS 2010
PROFITEZ AUSSI DE NOS OFFRES EN VIGUEUR.
0% DE FINANCEMENT* JUSQU'À 60 MOIS ET DE 1 000 $ À 8 000$ EN AJUSTEMENTS DE PRIX SUR D'AUTRES MODÈLES SÉLECTIONNÉS**
À L'ACHAT DES MODÈLES FOCUS, FUSION ET MUSTANG SÉLECTIONNÉS
Voici le programme Ford Recyclez Votre Véhicule
Recyclez votre véhicule datant de 1995 ou avant et obtenez des rabais pouvant atteindre 3 300$‡, en plus des autres offres en cours chez Ford, lorsque combinés aux 300 $ offerts par le gouvernement du Canada grâce à son programme Adieu bazou. Les rabais varient de 1000$ à 3000$. Consultez ford.ca pour tous les détails.
VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD DÈS AUJOURD'HUI.
787097
quebecford.ca
Ford Montez à bord.
LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES : La grande vente 72 heures de Ford est en vigueur du 28 au 30 septembre 2009 chez les concessionnaires Ford participants. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. † Offre de quatre pneus gratuits s'appliquant à l'achat ou à la location d'un des modèles 2010 neufs suivants : Focus, Fusion et Taurus. Offre s'appliquant sur modèles de gamme sélectionnés en stock seulement. * Taux d'intérêt annuel de 0 % pour le financement à l'achat de la plupart des véhicules Ford 2010 neufs suivants : Focus, Fusion (sauf la version S), Fusion hybride, Mustang (sauf les versions S et hybride), Taurus (sauf la version SE), Flex (sauf la version SE), Edge (sauf la version SE), pour un terme maximal de 60 mois, et pour les particuliers admissibles sur approbation du crédit par Crédit Ford. Un acompte peut être exigé pour les offres de financement à l'achat, selon l'approbation du crédit. ** Les ajustements de prix varient selon les modèles et ne s'appliquent pas sur les modèles admissibles à l'offre de 0% de financement à l'achat. L'ajustement de 8 000 $ s'applique seulement aux modèles F-250 et F-450 2010 neufs à l'achat au comptant, à la location ou pour le financement à l'achat. L'ajustement de prix total est une combinaison des réductions du constructeur et du concessionnaire. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après les réductions. Les concessionnaires peuvent vendre à moindre prix. Les offres, d'une durée limitée, peuvent être annulées ou modifiées en tout temps sans préavis. ‡ Pour être admissible au programme Recyclez votre véhicule de Ford, vous devez être admissible au programme du gouvernement du Canada Adieu bazou, et devez retourner un véhicule datant de l'année-modèle 1995 ou avant et qui est en état de marche et était immatriculé et assuré au cours des six derniers mois (12 mois en C.-B.). Après confirmation de la part du gouvernement de l'admissibilité de votre véhicule en vertu du programme Adieu bazou, Ford Canada offre une réduction additionnelle à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford ou Lincoln 2009 ou 2010 neuf au montant de 1 000 $ pour les Focus, Fusion, Fusion hybride, Mustang, Taurus, Taurus X, Escape, Escape hybride, Edge, Flex, Taurus X Explorer, Sport Trac, ou de 3 000 $ pour les F-150, F-250 à F-550, Série E, Expedition, MKZ, MKX, MKT, Navigator. Si vous êtes admissible au gouvernement du Canada vous donnera 300 $ en argent comptant au plus tard des offres faites aux particuliers par Ford Canada soit au moment de la commande à l'usine ou de la livraison, mais pas aux deux. Les offres Recyclez votre véhicule de Ford sont en vigueur du 3 septembre au 2 novembre 2009. La réduction dans le cadre du programme Recyclez votre véhicule de Ford ne s'applique pas aux véhicules admissibles sur approbation du crédit par Crédit Ford. Un acompte peut être exigé pour les offres de financement à l'achat, selon l'approbation du crédit. ‡‡

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 30 SEPTEMBRE

08h00 VIE UN COEUR POUR VIVRE
(6)(Heart of a Child) É.-U. 1994. Drame psychologique de Sandor Stern avec Ann Jillian, Michele Greene, Rip Torn. Une mère dont le bébé va mourir à la naissance accepte qu'on transplante son coeur afin de sauver un autre nouveau-né.

13h00 ARTV ENFANCES
(5)(Enfances) Fr. 2007. Film à sketches de collectif avec Virgil Leclaire, Julie Gayet, Brandon Daraï. Moments-clés de l'enfance de Fritz Lang, Orson Welles, Jean Renoir, Jacques Tati, Alfred Hitchcock et Ingmar Bergman.

13h00 VIE À LA CONQUÊTE D'UN COEUR
(4)(Love Comes Softly) É.-U. 2003. Drame sentimental de Michael Landon Jr. avec Katherine Heigl, Dale Midkiff, Skye McCole Bartusiak. Son mari ayant décédé subitement au cours de leur voyage vers l'Ouest, une femme accepte l'hospitalité d'un fermier veuf qui a besoin d'aide pour élever sa fille.

13h00 V LA ROUTE DE L'ESPOIR
(4)(Diana Kilmury Teamster) Can. 1996. Drame social de Sturla Gunnarsson avec Barbara Williams, Nicholas Campbell, Robert Wisden. Le combat d'une conductrice de camions contre les chefs corrompus de son syndicat.

14h00 HI LE DÉFILÉ
(4)(Dogfight) É.-U. 1991. Drame sentimental de Nancy Savoca avec River Phoenix, Lili Taylor, Richard Panebianco. À la veille de s'embarquer pour le Vietnam, un fusilier marin fait la connaissance d'une jeune fille avec qui il passe la nuit.

20h00 TV5 LA MAISON DU BONHEUR
(5)(Maison du bonheur, La) Fr. 2006. Comédie de Dany Boon avec Dany Boon, Michèle Laroque, Daniel Prévost. Un employé de banque avare achète secrètement à son épouse une maison de campagne dont les rénovations tournent au cauchemar.

22h00 ARTV UNE JEUNE FILLE À LA FENÊTRE
(4)(Une Jeune Fille à la fenêtre) Can. 2001. Drame psychologique de Francis Leclerc avec Fanny Mallette, Evelyne Rompré, Hugues Frenette. Se sachant condamnée par une maladie, une jeune villageoise part étudier le piano à Québec, où elle découvre une vie animée et exaltante.

23h45 TVA MA VIE
(4)(My Life) É.-U. 1993. Drame psychologique de Bruce Joel Rubin avec Michael Keaton, Nicole Kidman, Bradley Whitford. Atteint d'un cancer, un homme espère vivre assez longtemps pour assister à la naissance du bébé que porte sa femme.

00h00 VIE À LA CONQUÊTE D'UN COEUR
(4)(Love Comes Softly) É.-U. 2003. Drame sentimental de Michael Landon Jr. avec Katherine Heigl, Dale Midkiff, Skye McCole Bartusiak. Son mari ayant décédé subitement au cours de leur voyage vers l'Ouest, une femme accepte l'hospitalité d'un fermier veuf qui a besoin d'aide pour élever sa fille.

02h00 ARTV UNE JEUNE FILLE À LA FENÊTRE
(4)(Une Jeune Fille à la fenêtre) Can. 2001. Drame psychologique de Francis Leclerc avec Fanny Mallette, Evelyne Rompré, Hugues Frenette. Se sachant condamnée par une maladie, une jeune villageoise part étudier le piano à Québec, où elle découvre une vie animée et exaltante.

HOROSCOPE

Mercredi 30 septembre 2009

Bélier (21 mars au 19 avril): Les meilleurs conseils ne sont pas toujours ceux que l'on souhaite entendre, ni ceux qui sont le plus facile à formuler. Quoiqu'il en soit, il pourrait être particulièrement bénéfique d'obtenir l'avis d'une personne de confiance concernant votre situation actuelle. Un autre son de cloche peut élargir vos perspectives, vous permettant d'envisager une solution particulièrement avantageuse.

Taureau (20 avril au 20 mai): Avec une conjonction Lune-Neptune au carré de votre Signe, certaines situations semblent évoluer au ralenti. Considérez que toute période perçue comme un délai est là pour vous donner le temps de vous préparer, matériellement ou psychologiquement, aux belles choses qui suivront. En attendant, il vaudra mieux vous divertir que de faire une fixation sur un problème. Tout vient à point à qui sait attendre...

Gémeaux (21 mai au 21 juin): En transit sur le dernier décan de votre Signe ami le Verseau, la Lune met de nombreux atouts de votre côté. Cependant, vu qu'elle y «croise» Neptune, il faudra réfléchir avant de mettre cartes sur table. Les attentes d'autrui peuvent néanmoins se marier avec vos aspirations, ce qui vous évitera de devoir négocier pour atteindre un compromis. La victoire risque d'aller à l'enthousiasme le plus déterminé.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Il est impossible de rattraper le temps perdu, mais il est toujours possible de ne pas en perdre davantage. Quand une situation est victime d'un relâchement ou d'un laisser-aller, on peut avoir tendance à baisser les bras et à s'enliser encore plus, mais il serait préférable de redresser la barre avant que cela ne requière encore plus d'efforts. Mars est encore en Cancer...

Lion (23 juillet au 22 août): Avec une conjonction Lune-Neptune dans votre Signe complémentaire, le Verseau, voici un milieu de semaine qui ne se vivra pas dans l'ennui! Il n'est pas encore trop tard pour obtenir la réponse que vous espérez, mais il faudrait éviter de vous maintenir dans un état d'attente et d'anticipation. Il y a des gens qui se feraient un plaisir de se rendre utile; n'hésitez pas à leur demander service.

Vierge (23 août au 22 septembre): Une mer calme n'a jamais fait un bon marin. étant donné qu'elle s'oppose à Uranus en Poissons, votre conjonction Mercure-Saturne en Vierge risque de raviver les contradictions et de susciter la controverse. Vous obligeant à donner le meilleur de vous-même, ce climat agité vous aidera à perfectionner vos aptitudes. Les finances gagneront également à être gérées avec prudence.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Conjointe à Neptune, cette Lune à la fin du Verseau peut apporter un peu d'hésitation, mais elle crée néanmoins un climat qui se marie bien avec vos aspirations. On écoutera vos suggestions, mais vous devrez attendre qu'elles fassent leur petit bout de chemin avant de se concrétiser. Pour bien faire, vous devriez vous assurer d'avoir obtenu l'approbation de quelqu'un avant de prendre une initiative.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Tout problème fini par trouver sa solution, et voici un milieu de semaine qui devrait vous laisser entrevoir la lueur au bout du tunnel, notamment parce que le cycle Lunaire en Verseau tire à sa fin. Le climat se veut hésitant, mais une approche décisive mettra un terme aux tergiversations. En soirée, l'arrivée de la Lune en Poissons devrait vous réserver de chaleureux entretiens et raviver vos passions.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Ce dernier jour du mois de Septembre devrait vous stimuler. Les aspects planétaires actuels vous aideront à joindre l'utile à l'agréable et à voir le beau côté des choses. Le fait d'avoir peur de la réponse ne devrait pas vous empêcher de poser la question. Il est toujours préférable de savoir que de demeurer dans l'incertitude. Et puis, vous risquez d'aimer ce que l'on vous répondra.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): En tant que Capricorne, vous accordez probablement trop d'importance à certains détails. Les problèmes horaires qui surchargent votre quotidien pourraient être réglés en réévaluant vos priorités. En plus d'accaparer beaucoup de votre temps, le perfectionnisme peut contribuer à vous ralentir inutilement. Il serait donc salutaire d'assouplir vos propres standards face à l'exécution de vos tâches.

Verseau (20 janvier au 18 février): La conjonction Lune-Neptune à la fin de votre Signe peut venir chatouiller une ou deux cordes sensibles. Si quelqu'un se dit enfin apte à accepter un compromis, attendez que ses paroles se concrétisent par des gestes réels avant de considérer l'affaire classée. Parallèlement, Jupiter en Verseau vous permet de provoquer votre propre chance en créant vous-même vos opportunités.

Poissons (19 f?vrier au 20 mars): Vous ne devriez pas accorder trop d'importance à ce que les gens racontent. Le fait qu'une personne parle avec assurance ne veut pas forcément dire qu'elle détient la vérité. Demeurez fidèle à votre première idée sans vous laisser influencer par d'éventuels propos divergents. Vu que la Lune fera son entrée en Poissons en soirée, il n'est pas impossible d'apprendre une nouvelle qui vous égayera.

MERCREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

30 septembr	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Pour le plaisir 957585			Pyram-ide 69585	La fosse aux lionnes 30672		Ricardo 75059	Le Téléjournal/ Midi 254301	Pour le plaisir 233818				C'est ça la vie 81818		Les belles histoires 47276		Beautés désespérées 59011		Pyram-ide 95214	Union fait force
V	(6h00) Le show du matin 962996		Le show du matin / L'Extra 364092		G. clans 287479	..naufra gés 108363	La vie: Chicago Hope 917108		L'attaque à 5 823160		LA ROUTE DE L'ESPOIR (1996) Barbara Williams. 291672				Publicité 971011	Publicité 604837	Simpson 616672	Simpson 612856	Dumont 360 & information 962363	
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 398127		Deux filles le matin 74450		Tout simplement Clodine 22498		Le cercle 66769	TVA/(:45) Nouvelle	(:15) TVA régional	TVA en direct.com 333301		Shopping TVA 334030		Infopub-licité 5160	Les feux de l'amour 61214		Top modèles 40721		TVA Nouvelles 5059	
TQc	Diego 71818	Cornem-use 70189	Bob le bricoleur	ThomasT rain 25127	Inuk 47837	Zobo-omafoo	Pignons vert 24301	Rocket Power	Tactik 74905	Chab-otte 29943	Bluff 24498		Une pilule, une p'tite granule 48566		CodeC-hasten	Bravo Gudule	Dora 84672	Zobo-omafoo	Cornem-use 51856	Toc toc toc 71108
VOX	(7h00) Trafic.	Absolum ent Yoga	BoxeRock 34450		Les auditions Juste pour Rire 82498		Bonheur total 62634		Mise à jour 92301	Vert tendre	Le Confident 19566		Le 9.5 55672	Juste-rire 55160	Les auditions Juste pour Rire 21214		Absolum ent Yoga	Trafico-mm 75924	Parents avis 46924	Animaux 66276

30 SEPTEMBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 48092		Virginie 75450	L'Épicerie 25943	Le moment de vérité 30289		Les hauts et les bas de Sophie Paquin 84295		Le Téléjournal 87382		La zone 50740	La fosse aux lionnes 660547	
V	La guerre des clans 693721	Wipeout Québec 617301	450, chemin du golf 963092	Rire et délire 613585	Distraction 778011		Crimes et Mensonges / Rien n'est absolu 765547		Wipeout Québec 123672	L'attaque à 5 598818		Mon oncle Charlie 276363	Nuit de poker 853536
CJPM	TVA Nouvelles 3189	Le cercle 7769	La poule aux oeufs d'or 6160	Occupation double 6653	Destinées / Révélations 95769		Dr House / Parle avec lui 75905		TVA Nouvelles 3084160	(:45) Denis Lévesque 8840092		(:45) MA VIE (1993) Michael Keaton. 87955363	
TQc	Kaboum! 61721	Tactik 85301	La vie en vert 31092	Toute une famille! 81585	Les francs-tireurs 53301		Voir / Marie-Josée Croze 40837		La joute 43924		Les Moquettes Coquettes / Sophie Cadieux 98059		Période question 67284
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2 127363	Devoir d'enquête / La loi du ravisseur 200295		LA MAISON DU BONHEUR (2006) avec Michèle Laroque, Dany Boon. 4378566		(:40) À comm. 77691837		Mixeur 932382	Plus loin + sport 941030	TV5 le journal 572924	Oum Kalthoum, l'astre de l'Orient 682721	
CANAL D	Le Grand Rire Bleue / La genèse 7775059		Biographies / Les Culkin 1298030		Voyage d'enfer / Corée du Sud 1274450		Destruction express 8677996	Vancouver 7747276	Preuves à l'appui 1297301		Images-chocs / Les criminels les plus stupides 5924295		
RDI	RDI monde 8473301	RDI économie 8464653	24 heures en 60 minutes 7383634		Grands Reportages 7392382		Le Téléjournal 7389818		RDI économie 9385566	Le National 9394214	Le Téléjournal 4319295		24 heures en 60 7009739
RDS	Sports 30 (D) 487498		LMB Baseball / Équipes à communiquer (D) 263547						L'antichambre (D) 386932		Sports 30 (D) 381740	Le monde du sport 818479	Jeux extrême 196994
VIE	La touche de Sarah 4260721	Déco sur mesure 4284301	Ma maison 6887547	Dre Nadia, Ado 4280585	Super Nanny / La famille Moy 7940276		Petites per. 2451856	Petites per. 3936740	Décore ta vie 1025634	Recette V 1034382	Déco sur mesure 2456301	Dites oui à la robe 1171905	À LA CONQUÊTE ...
SERIES+	New York 911 / Une si belle journée 739498		Sans laisser de trace / Traqué 660769		Miss Météo 842276	Miss Météo 854011	Urgence disparitions / Rens 659653		City Homicide / Un intrus dans la chambre 652740		Porté disparu / Dernier arrêt 183295		Le rêve de Diana 730352
Z	La porte des étoiles / La grande épreuve 731856		Équipé pour rouler 868214	Comment..-fait 592769	Surnaturel / Le mal des fantômes 648547		Mélinda, entre deux mondes / L'ennemi imaginaire 651011		Chuck / Chuck et son ex 661498		Les stupéfiants 185653		Comment..-fait 666178
HISTORIA	Tournants de l'histoire / La révolution de velours 3101295		Soldats / Le Panther 6508301		Kaamelott 1453214	Kaamelott 1432721	NCIS enquêtes spéciales / Sous couverture 6504585		Cadfael 5615905				JAG 1221333
ÉVASION	Habit du Monde 49547	MondeDeGil-lesProulx 63127	Ushuaïa Nature Partie 1 de 2 22479		Les nouveaux explorateurs 31127		Paris bouche à bouche 11363		Pour tous les jardins du monde / États-Unis 14450		Au bout du monde 94108	Échappées belles 46769	Ushuaïa Partie 1 de 2
CBJET	(17h00) CBC News 16011	Coronation Street 2059	Wheel of Fortune 1450	Jeopardy 1943	Dragons' Den 44011		The Tudors 31547		CBC News: The National 34634		The Hour 89769		Ghost 31826
TSN	Off the Record 510059	SportsCentre 594011	That's Hockey (D) 978059		NHL on TSN Season Preview (D) 958295				SportsCentre 269108			Off the Record 485059	Poker 398710
SPNET	Connected With Prime Time Sports 73160		LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. Red Sox de Boston (D) 339905						Hockeycentral Season Preview 29924			Fantasy Draft 44769	SN Connected 93604
ARTV	Temps d'une paix 145769	Temps d'une paix 129721	La liste 408740	Visite libre 125905	Déclic / Greg Girard 484160	Vente de garage 403295	Viens voir les comédiens / Luc Guérin 208837		UNE JEUNE FILLE À LA FENÊTRE (2001) avec Hughes Frenette, Fanny Mallette. 560189				La Symphonie 930710
VOX	Académie des mots 63189	Mise à jour / Montréal 87769	Le Lab 26160	Mêlez-vous de vos affaires! 315504		Bonheur total 853721		Le Confident 682160		Mise à jour / Montréal 79450	Mêlez-vous de vos affaires! 83127		Mise à jour / Québec 52352

Le Village de Nathalie reste populaire

CATHERINE DORÉ
cdore@lequotidien.com

MONTRÉAL - L'engouement pour le Village de Nathalie est toujours bien vivant, si l'on se fie aux propos de Nathalie Simard. La chanteuse sera de passage dans la région cette fin de semaine dans le cadre de sa tournée promotionnelle pour le coffret DVD du village le plus connu du Québec.

Cette tournée, qui a débuté le 27 août sur la Côte-Nord, sera de passage au Centre Alma, vendredi à 18h30, et à la Place du Royaume, samedi et dimanche à 13 h 30. Nathalie et sa fille Ève offriront chacune une courte prestation d'une chanson, qui sera suivie par une séance de dédicace.

Jointe par téléphone lundi, Nathalie Simard semblait impatiente de renouer avec le public saguenéen, elle qui avait dû annuler sa tournée pour l'album « Il y avait un jardin » en 2008. Avec une voix énergique, quoique quelque peu enrhumée (un cadeau de son dernier séjour à Val-D'Or), Nathalie Simard se dit heureuse de la réponse des gens.

« Ça va magnifiquement bien ! Les gens sont au rendez-vous. Certains reviennent même le lendemain pour nous dire à quel point ils ont aimé les DVD », raconte-t-elle, en ajoutant qu'environ 500 à 600 personnes répondent à l'appel chaque fois.

Souvenirs

Ce qui surprend le plus Nathalie Simard, c'est de constater à quel point le public a conservé de nombreux souvenirs de la série télévisée popularisée au milieu des années 80.

« Les gens connaissent encore les chansons par coeur, ils arrivent parfois avec de vieux magazines pour se les faire autographier. »

Même les touts petits apprécient les différents personnages de l'émission.

« Le Village de Nathalie avait un contenu très éducatif. C'est très actuel, c'est même surprenant de voir à quel point ça a bien vieilli. »

« À l'époque, j'avais les cheveux bruns et quelques rides en moins... Aujourd'hui, les enfants viennent me voir et me demandent "t'étais où toi là-dedans ? " », explique-t-elle en riant.

Une carrière pour sa fille ?

Un peu hésitante à l'idée que sa fille Ève se lance dans la chanson, Nathalie Simard n'a eu d'autre choix que de se résigner et de lui offrir son support.

« Ève me suit dans ma tournée et chante une chanson-hommage qu'elle avait écrite pour mes 40 ans. Elle suscite beaucoup d'intérêt de la part du public. (...) J'étais un peu frileuse au début, mais Ève est une adolescente maintenant, et c'est important de l'aider et de l'encourager à réaliser ses rêves », précise celle qui n'a pas l'intention de revenir sur scène, pour l'instant du moins.

« C'est sûr qu'on a plein de projets et de demandes de la part du public. Mais je ne veux pas me mettre de pression et y aller comme bon me semble. L'avenir le dira ! », conclut-elle.

Le coffret de cinq DVD du Village de Nathalie est offert sur place au coût de 35 $ et comprend une affiche géante de l'émission. Il sera aussi offert en magasin dès le 6 octobre. ❑

Nathalie Simard sera de passage à Alma, vendredi à 18h30, et à Chicoutimi, samedi et dimanche à partir de 13h30.

(Archives)

Le coffret de cinq DVD du Village de Nathalie est offert au coût de 35 $ et comprend une affiche géante de l'émission. Il sera aussi offert en magasin dès le 6 octobre.

(Courtoisie)

Rémy Girard et Lise Dion se joignent aux Parlementeries

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Talon d'Achille des conservateurs à la dernière élection, les compressions en culture risquent de venir hanter le gouvernement fédéral une fois de plus.

Mais les conservateurs n'ont pas trop à s'inquiéter puisque les artistes interviendront cette fois dans le cadre des « Parlementeries » qui reprennent du service en s'« attaquant » au fédéral, après avoir « heurté » les politiciens provinciaux pendant quatre ans.

Pour discuter politique fédérale, on retrouvera, sur une scène qui n'est pas sans rappeler le décorum du Parlement canadien, 10 humoristes.

Sous un immense drapeau canadien, on a annoncé mardi que les Lise Dion, Rémy Girard, Yves P. Pelletier, Mike Ward, Serge Grenier et Pierre Brassard se joignaient à l'équipe des « Parlementeries », dont l'affrontement aura lieu du 10 au 15 novembre, au Théâtre Saint-Denis.

Les quatre autres humoristes, qui avaient déjà confirmé leur présence en mai dernier, sont Stéphane Rousseau, le président de l'Assemblée, Patrick Huard, le chef du Parti bleu, Martin Matte, le chef du Parti rouge, et Laurent Paquin, le chef du Parti blanc, à tendance souverainiste.

Nouveaux

Parmi les nouveaux « parlementaires », signalons notamment que Pierre Brassard fera un Jack Layton de lui-même en tant que chef du Parti orange, Rémy Girard s'occupera du ministère de l'Environnement alors que Lise Dion, sera ministre du Patrimoine et de la Culture, et très vite sur la sellette.

Lise Dion est consciente qu'elle devra être sur ses gardes. « Je m'attends à me faire assassiner par mes collègues, mais je suis prête », a-t-elle averti, stoïque.

Laurent Paquin, souverainiste convaincu, se retrouve chef d'un parti indépendantiste à Ottawa, l'équivalent du Bloc québécois.

« Faut trouver matière à rire, ne pas être complaisant, mais sans trahir ce que je pense vraiment. C'est délicat, il faut trouver la ligne et je pense l'avoir », a analysé Paquin.

L'humoriste a dit avoir trouvé « excitantes » les dernières années sur la scène politique fédérale, avec la quantité d'élections qu'on a eues et les déclarations de toutes sortes ayant suivi.

« On a un ministre des Sciences qui ne croit pas à (la théorie de) l'évolution. C'est extraordinaire », a fait remarquer l'humoriste.

Pour diriger l'assemblée, on a désigné un humoriste qui verse rarement dans la politique, Stéphane Rousseau, qui a interprété des segments de l'hymne national au début et à la fin de la conférence de presse.

« De la politique, moi je ne fais jamais ça. Alors là, ça me permet de toucher à une autre sphère », affirmera celui qui est conscient qu'il devra maintenant faire de l'humour « politisé ».

« On s'inspire de l'actualité. Mais le but est de donner un bon spectacle. Il faut être dur, s'amuser, être décapant, prendre position. En tant que président, je devrai garder le contrôle et foutre le bordel à la fois », a prévenu Rousseau.

Martin Matte se dit aussi prêt dans son rôle de leader rouge du parlement fédéral.

« En tant que chef d'un parti d'opposition qui veut devenir premier ministre, j'ai, vous allez voir, des solutions à tous les problèmes », a prévenu Matte qui compte injecter de la bonne humeur dans les débats.

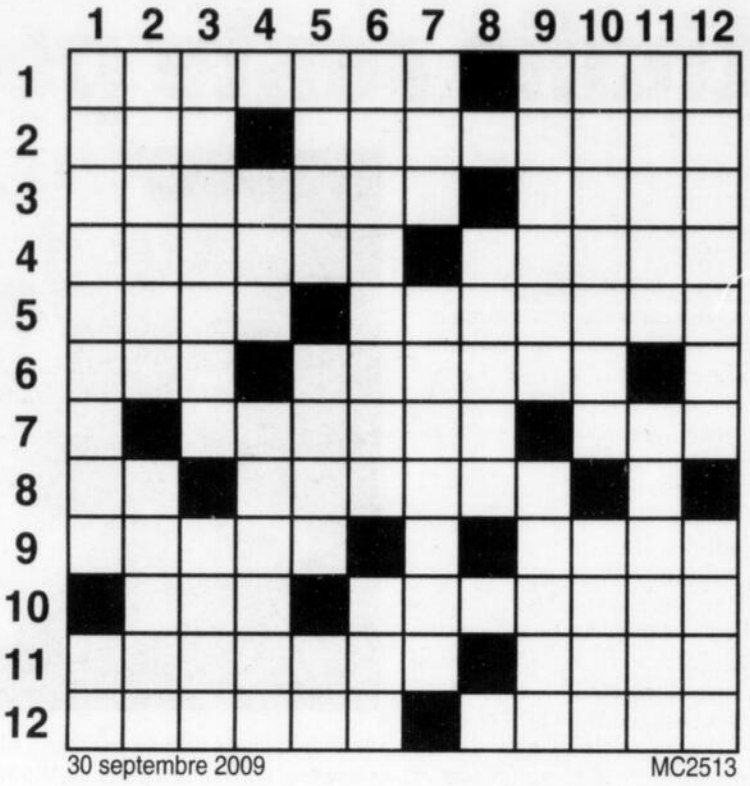
Jean-Pierre Plante assure la direction artistique du spectacle alors que Guy Lévesque signe la mise en scène. ❑

Martin Matte, Mike Ward et Stephane Rousseau feront partie des Parlementeries. Matte sera le leader rouge du parlement fédéral.

(Photo La Presse)

HORIZONTALEMENT

1. Chef mafieux - Pointes de terre.
2. Salut latin - Qui ne peut se détériorer.
3. Réponse vive à une attaque verbale - Exprime le bruit d'une chose qui se rompt.
4. (S') unir par traité - Suite de sons modulés émis par la voix.
5. Jointe - Exaltation.
6. Terme de ping-pong - Gros rongeur.
7. Lasse - Flan breton.
8. Dans la gamme - Petit cloporte.
9. Discours à la louange de quelqu'un - Peut être à molette.
10. Des fleurs y poussent - On y enseigne le Talmud.
11. Modifier - Prénom masculin.
12. Frères ennemis de Lucky Luke - Querelle.



30 septembre 2009 MC2513

VERTICALEMENT

1. Qui se développe dans la même direction - Cadmium.
2. Dégradée - Première lettre de l'alphabet grec.
3. Qui a de l'embonpoint - S'oppose à l'écrit.
4. Oiseau palmipède - Avancent dans l'eau.
5. Pas compliqué - Poignée - C'est un jeu chinois.
6. Liaison amoureuse passagère - Monnaie asiatique.
7. Dévêtue - Goélette.
8. Très méchant.
9. Rétribution d'un comédien - Fiasco.
10. Matière qui polit par frottement - Bouquiner.
11. Projets - Très jeune poisson.
12. Domaine défini d'activité - Côté d'une monnaie.

Solution du no 2512

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	U	A	D	E	L	O	U	P	E	E	N
2	A	N	N	E	X	E	S	■	E	T	N	A
3	R	I	N	C	E	■	E	C	L	A	T	S
4	D	■	O	U	R	S	■	H	E	L	E	S
5	E	S	T	■	C	E	D	E	■	E	T	E
6	A	C	E	R	E	■	I	R	A	■	E	■
7	V	I	■	A	R	C	S	■	B	L	E	D
8	O	U	I	R	■	O	P	E	R	E	■	A
9	U	R	G	E	N	C	E	■	O	V	I	N
10	S	I	L	■	O	U	R	A	G	A	N	S
11	■	D	O	R	E	■	S	I	E	N	N	E
12	F	E	U	I	L	L	E	S	■	T	E	R

FLEURS - Un mot de 10 lettres

T	O	P	E	N	S	E	E	E	H	T	N	E	M	C
N	U	E	S	I	A	R	F	E	E	C	L	O	R	E
O	O	E	R	D	U	E	B	L	U	B	U	Y	O	U
R	E	T	I	R	I	S	O	F	U	C	N	E	S	P
E	I	N	E	A	N	E	M	O	N	E	A	E	E	H
P	L	C	E	J	C	I	D	R	F	O	I	C	D	O
E	L	Y	E	R	E	F	N	I	M	U	R	A	U	R
R	E	M	U	T	A	R	E	G	A	E	E	M	M	B
A	T	E	S	S	I	C	R	A	N	I	E	L	L	E
I	R	V	A	S	E	R	E	O	F	E	A	U	T	G
T	O	B	M	U	L	E	N	L	S	D	P	A	E	O
H	E	L	Y	T	S	C	O	O	E	I	M	E	I	N
Y	N	U	M	O	U	R	U	S	N	I	E	E	T	I
M	E	B	O	L	E	C	E	E	N	U	A	R	R	A
N	O	R	E	G	I	R	E	E	S	O	P	M	O	C

AGERATUM
ANEMONE
ARUM
AUNEE
BEGONIA
BULBE
CAIEU
CARENE
COMPOSEE
CYME
DOUBLE
ECLORE
EPERON
ERIGERON
ETAMINE
EUPHORBE
FLORE
FRAISE
GIROFLEE
GOUET
INFERE
IRIS
JARDIN
LOBE
LOTUS
LUNAIRE
LUPIN
LYS
MENTHE
NARCISSE
NELUMBO
NEPETA
NIELLE
OEILLET
ORTIE
PENSEE
POT
REJETON
RENONCULE
RENOUEE
RESEDA
ROSE
ROSIER
SEDUM
SOUCI
STYLE
THYM
TIARE
TROENE
ULMACEE
URCEOLE
VASE

Solution du dernier problème : TIGRESSE

30 septembre 2009 No 2225

6	4				5			
	2	1			9			
			2	4		3		
	5						6	9
			9					8
		7		5				4
								5
	8	4		7			1	
3		9		8			2	

Niveau de difficulté : DIFFICILE 1440

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

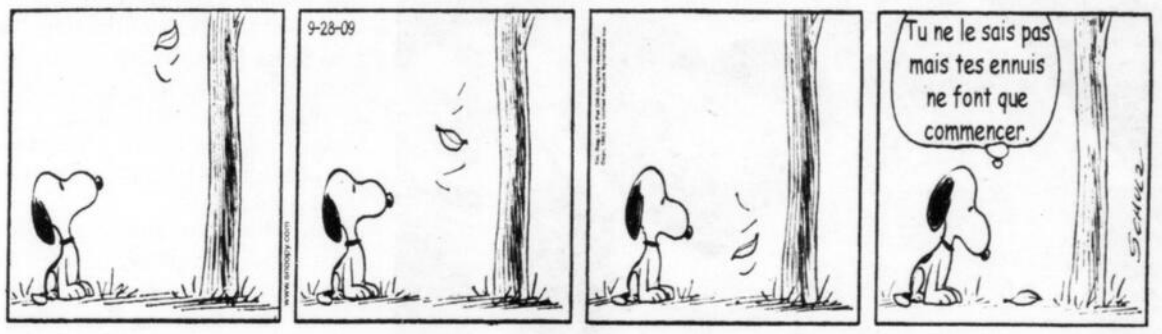
Solution du sudoku 1439

4	2	5	1	9	6	8	7	3
7	3	1	8	4	2	9	6	5
9	6	8	7	3	5	2	4	1
5	4	9	2	6	3	7	1	8
3	8	2	5	1	7	4	9	6
1	7	6	4	8	9	5	3	2
8	1	7	3	2	4	6	5	9
6	5	3	9	7	8	1	2	4
2	9	4	6	5	1	3	8	7

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN

BORIS

ÉCONOMIE

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
1076.22 (once $ can)	92.12 (cents US)	1.5820 ($ can)	18.29 (once $ can)	72.12 (baril $ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	682.17 $	3.61 $	99971847
S&P/TSX 300	11395.00 $	56.27 $	194923684
S&P/TSX VENTURE	1272.31 $	2.58 $	104178719
DOW JONES	9742.20 $	-47.16 $	153992774
NASDAQ/USA	2124.04 $	-6.70 $	0
NASDAQ/Canada	707.98 $	10.52 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	62.79 $	61.32 $	62.64 $	1.07 $
Abitibibowater Inc.	ABH	0.00 $	0.00 $	0.61 $	0.00 $
Barrick Gold Corp	ABX	40.89 $	39.46 $	40.67 $	1.13 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	5.04 $	4.86 $	5.00 $	-0.03 $
Arc Energie	AET.UN	20.20 $	19.44 $	20.00 $	0.57 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	19.40 $	18.91 $	19.00 $	0.06 $
Research in Motion	RIM	74.21 $	72.35 $	73.41 $	1.22 $
Bombardier CL A	BBD.A	4.98 $	4.88 $	4.94 $	0.08 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	4.97 $	4.86 $	4.93 $	0.07 $
BCE Inc.	BCE	26.45 $	26.10 $	26.41 $	0.25 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.55 $	0.55 $	0.55 $	0.00 $
Bank of Montreal	BMO	54.62 $	53.85 $	54.07 $	-0.24 $
Bank of Nova Scotia	BNS	49.00 $	48.35 $	48.94 $	0.49 $
CAE Inc	CAE	9.04 $	8.90 $	9.00 $	0.04 $
Groupe Canam Inc.	CAM	7.28 $	7.18 $	7.20 $	-0.05 $
Cascades Inc.	CAS	7.89 $	7.67 $	7.81 $	0.01 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	31.25 $	30.50 $	31.25 $	0.72 $
Campbell Res.	CCH.H	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Canfor	CFP	6.08 $	5.91 $	5.98 $	-0.02 $
CIBC	CM	66.33 $	65.47 $	65.84 $	-0.01 $
Canadian Natural Res.	CNQ	73.77 $	71.72 $	72.50 $	-0.94 $
CN Railway Company	CNR	53.80 $	52.88 $	53.16 $	-0.31 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	30.11 $	29.35 $	30.00 $	0.51 $
Canadian Pacific Railway	CP	51.19 $	50.17 $	50.67 $	-0.28 $
Canadian Tire	CTC	64.35 $	64.35 $	64.35 $	0.09 $
Canadian Western Bank	CWB	19.87 $	19.50 $	19.70 $	0.00 $
Domtar	UFS	39.56 $	38.57 $	39.29 $	1.17 $
Emera	EMA	21.43 $	21.14 $	21.31 $	-0.04 $
Enerplus	ERF.UN	24.65 $	24.26 $	24.63 $	0.23 $
CGI Group Inc.	GIB.A	12.95 $	12.69 $	12.86 $	0.09 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	12.50 $	11.66 $	12.30 $	0.53 $
Great-West Lifeco	GWO	26.82 $	26.36 $	26.79 $	0.08 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	15.74 $	15.40 $	15.66 $	0.16 $
Industrial Alliance	IAG	30.20 $	29.64 $	29.88 $	-0.09 $
Societe financiere IGM	IGM	42.45 $	41.86 $	42.23 $	0.18 $
Imperial Oil	IMO	41.38 $	40.45 $	40.77 $	-0.44 $
Quebecor World	IQW	0.00 $	0.00 $	0.03 $	0.00 $
Cossette Com. Group	KOS	5.80 $	5.75 $	5.75 $	-0.05 $
Loblaws Cos.	L	31.63 $	31.45 $	31.50 $	0.00 $
Laurentian Bank	LB	39.14 $	38.36 $	38.65 $	-0.21 $
Manitoba Telcom	MBT	32.79 $	32.62 $	32.67 $	-0.12 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	9.47 $	9.25 $	9.45 $	0.17 $
Magna International	MG.A	46.84 $	45.91 $	46.38 $	0.38 $
Metro Inc.	MRU.A	35.32 $	34.78 $	35.32 $	0.27 $
National Bank	NA	60.72 $	60.03 $	60.45 $	0.52 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	0.00 $	0.00 $	6.95 $	0.00 $
Nortel Networks	NT	0.00 $	0.00 $	0.19 $	0.00 $
Pro AMS	PAM.UN	24.08 $	24.08 $	24.08 $	0.01 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	43.40 $	42.35 $	42.97 $	0.10 $
Petro-Canada	PCA	0.00 $	0.00 $	45.50 $	0.00 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	7.10 $	6.94 $	6.97 $	-0.11 $
Jean Coutu Group	PJC.A	9.50 $	9.25 $	9.39 $	-0.01 $
Potash Corp	POT	99.88 $	97.52 $	98.60 $	-0.68 $
Power Corp.	POW	29.60 $	29.21 $	29.55 $	0.01 $
Power Financial	PWF	30.62 $	30.26 $	30.52 $	0.07 $
Quebecor Inc.	QBR.B	25.45 $	24.00 $	24.64 $	-0.49 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	30.46 $	29.81 $	30.24 $	0.25 $
Royal Bank	RY	58.27 $	57.26 $	57.50 $	-0.50 $
Saputo Inc.	SAP	26.07 $	25.21 $	25.57 $	-0.27 $
Sears Canada	SCC	21.63 $	20.73 $	20.82 $	0.21 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	0.70 $	0.59 $	0.69 $	0.04 $
Shaw Communications	SJR.B	19.64 $	19.22 $	19.37 $	0.14 $
Sun Life financial	SLF	33.62 $	32.92 $	33.35 $	0.33 $
SNC-Lavalin	SNC	48.90 $	47.86 $	48.41 $	-0.26 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00 $	0.00 $	13.00 $	0.00 $
Suncor Energy Inc.	SU	37.59 $	37.08 $	37.20 $	-0.29 $
Telus Corporation	T	34.75 $	33.96 $	34.69 $	0.57 $
Transalta Corporation	TA	21.70 $	21.53 $	21.68 $	-0.02 $
Tembec	TMB	0.89 $	0.85 $	0.85 $	-0.01 $
TD Bank	TD	69.49 $	68.80 $	69.49 $	0.61 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	30.16 $	29.46 $	29.60 $	0.13 $
Talisman Energy Inc.	TLM	18.86 $	18.59 $	18.77 $	0.11 $
Epcor Power	EP.UN	15.35 $	15.17 $	15.17 $	-0.14 $
Transcanada Pipe	TRP	33.35 $	32.82 $	33.20 $	0.00 $
Transat AT	TRZ.B	14.73 $	13.40 $	14.59 $	1.09 $
Torstar Corp.	TS.B	6.97 $	6.68 $	6.89 $	0.03 $
Wescast Industries	WCS.A	0.00 $	0.00 $	2.60 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	57.62 $	56.50 $	56.81 $	-0.69 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Horizons betapro	HND	5.13 $	-0.05 $	25331963
Breakwater	BWR	0.32 $	0.05 $	21180126
Iunits canadian	XIU	17.11 $	0.08 $	11283482
Horizons betapro	HNU	16.57 $	0.14 $	9169027
Lundin mining corp	LUN	3.50 $	-0.12 $	8212464
Kinross gold corp	K	23.43 $	1.08 $	6788427
Equinox minerals	EQN	3.29 $	0.09 $	6214927
Bombardier inc	BBD.B	4.93 $	0.07 $	6173200
Yamana res inc	YRI	11.31 $	0.32 $	6111335
Research in motion	RIM	73.41 $	1.22 $	5623177

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Taiga building	TBL.NT	49.95 $	4.94 $	90000
Westjet airlines	WJA.A	13.63 $	2.63 $	172
Quebecor inc	QBR.A	24.80 $	2.59 $	6016
Union gas ltd	UNG.PR.C	50.50 $	2.50 $	900
Oil sands-split	OST.UN	130.00 $	2.50 $	200
Onex corp	OCX	27.93 $	2.08 $	599176

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Union gas ltd	UNG.PR.D	48.30 $	-2.70 $	165
New gold inc	NGD.NT	101.50 $	-1.50 $	637000
Brookfield	BIP.UN	18.10 $	-1.39 $	3316
Canadian tire corp	CTC.A	57.25 $	-1.25 $	129249
Western financial	WES.PR.C	103.25 $	-1.25 $	3218
Manulife financial	MFT.M	102.00 $	-1.00 $	4000

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Citigroup inc	C	4.70 $	0.13 $	499894817
Cit group	CIT	2.20 $	0.53 $	358778306
Spdr trust senior	SPY	106.00 $	-0.32 $	133478120
Bank of america	BAC	17.16 $	-0.06 $	124654519
Spdr financial	XLF	15.01 $	-0.07 $	103131515
General electric	GE	16.71 $	-0.05 $	80686696
Xerox corp	XRX	7.92 $	0.24 $	76358020
Direxion df bear	FAZ	20.42 $	0.28 $	71846831
Pfizer inc	PFE	16.77 $	0.20 $	66049826
Sprint nextel corp	S	4.04 $	0.12 $	61815105

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	101550.00 $	1290.00 $	1299
Berkshire hathaway	BRK.B	3341.00 $	50.00 $	42339
Washington post co	WPO	471.32 $	18.24 $	38492
Wells fargo pr a	WFC.PR.L	893.50 $	16.25 $	2950
Markel corp	MKL	332.75 $	7.89 $	22029
Sealy corp/sealy	ZZC	90.50 $	6.25 $	14700

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Alexanders inc	ALX	303.51 $	-6.00 $	4395
Direxion sh dre	DRN	132.11 $	-5.82 $	623884
Ppl electric util	PPL.PR.B	74.56 $	-4.36 $	200
Nvr inc	NVR	645.33 $	-3.28 $	35688
Direxion techgy	TYH	137.57 $	-2.98 $	260589
Great northern	GNI	91.40 $	-2.57 $	3631

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	42.22 $	-0.19 $	106580151
E*trade financial	ETFC	1.80 $	-0.02 $	66006360
Sequenom inc	SQNM	3.46 $	-2.23 $	58071201
Huntington	HBAN	4.40 $	0.20 $	42048955
Intel corp	INTC	19.48 $	-0.26 $	42009201
Cisco systems inc	CSCO	23.30 $	-0.31 $	40183462
Sirius xm radio	SIRI	0.62 $	0.02 $	39792163
Microsoft corp	MSFT	25.75 $	-0.08 $	39028337
Research in motion	RIMM	67.64 $	1.20 $	36466973
Dryships inc	DRYS	6.81 $	0.43 $	32996156

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Huntingtn bancs nc	HBANP	855.00 $	16.25 $	490
Mylan inc notes	MYLNG	980.00 $	15.00 $	6500
Strayer education	STRA	219.10 $	7.12 $	207473
First solar	FSLR	152.05 $	3.97 $	2565693
Diedrich coffee	DDRX	23.78 $	3.71 $	670470
Ebix inc	EBIX	54.01 $	3.63 $	357702

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Capital southwest	CSWC	74.28 $	-4.74 $	58736
Cme group inc	CME	305.68 $	-3.40 $	1121132
Northwest pipe co	NWPX	34.01 $	-2.99 $	363370
Mylan inc 6.25% pr	MYLNP	1040.00 $	-2.65 $	20062
Intuitive surgical	ISRG	256.59 $	-2.41 $	428185
Sequenom inc	SQNM	3.46 $	-2.23 $	58071201

Données fournies par Décision-Plus/www.decisionplus.com

Financière agricole

Le déficit s'élève à plus de 1,5 millard $

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Le gouvernement Charest s'impatiente alors que la Financière agricole s'enfonce dans le rouge en raison des déboires de l'industrie du porc.

À la fin de l'exercice 2008-2009, la société d'État a vu son déficit s'élever à plus de 1,5 milliard $, un gouffre qui se creuse année après année.

Pour l'essentiel, les difficultés sont attribuables au programme d'Assurance stabilisation des revenus agricoles (ASRA), qui verse aux agriculteurs une compensation comblant l'écart entre les coûts de production et le prix du marché.

Au cours du dernier exercice, le programme a versé 836 millions $ en indemnisation, dont 433 millions $ pour la seule industrie porcine. Au total, 20 pour cent des producteurs porcins se sont partagé 80 pour cent des indemnités consenties à cette industrie.

Malgré la chute des prix, l'élevage porcin continue de se développer au Québec. Entre 2006 et 2009, le nombre de bêtes s'est accru de 12 pour cent. Ailleurs en Amérique, cette production tend au contraire à décliner.

Coûts élevés

Financée aux deux tiers par Québec et Ottawa et seulement au tiers par les agriculteurs, la Financière agricole coûte très cher aux contribuables, a reconnu mardi le ministre de l'Agriculture, Claude Béchard.

« Ce n'est pas vrai que tous les ans on va se demander s'il y aura de l'argent pour telle ou telle production. Les programmes de stabilisation sont nécessaires, mais doivent aussi permettre du développement. Ce n'est pas juste de l'argent qui sert à éponger les crises », a-t-il dit.

Selon lui, les résultats de la dernière année démontrent une fois de plus la nécessité de revoir le programme « en tenant compte de la capacité de payer des Québécois ».

« On est en train de regarder tous les scénarios », a déclaré le ministre, en point de presse à l'Assemblée nationale.

M. Béchard entend déposer un projet de réforme au mois de novembre.

Le ministre a de quoi s'inspirer avec le rapport déposé le printemps dernier par Michel R. Saint-Pierre, qui invitait le gouvernement à revoir de fond en comble le mécanisme de soutien au revenu agricole.

Secrétaire général associé au ministère du Conseil exécutif, M. Saint-Pierre concluait que le régime actuel avait entraîné une culture d'insouciance.

Assurés d'empocher une compensation financière d'année en année, les agriculteurs ne tiennent plus compte des signaux du marché, ont oublié la gestion du risque et s'endettent à un niveau inégalé en Amérique du Nord, relatait en résumé le rapport.

M. Saint-Pierre suggérait l'abolition graduelle de l'ASRA, d'ici 2015, en faveur de mesures fiscales et incitatives pour encourager les agriculteurs à épargner de même qu'à améliorer le rendement de leur production. ❑

Vente sur eBay

GM met fin à son programme

DETROIT (AP) - General Motors a annoncé mardi qu'elle mettait fin à son programme pilote de vente de véhicules neufs sur le site de commerce électronique eBay en Californie. Le constructeur automobile entend désormais concentrer ses efforts sur le marketing national.

Le porte-parole de GM, John McDonald a indiqué que le programme prendrait fin mercredi après avoir duré six semaines.

Le programme permettait aux consommateurs de consulter en ligne les offres du réseau californien des concessionnaires General Motors. Les internautes pouvaient poser des questions, négocier les prix et mettre sur pied un financement et un paiement pour acquérir une nouvelle voiture. Ils pouvaient ensuite en prendre livraison chez un détaillant.

Le site internet a reçu 1,5 million de visites, fournissant 15 000 noms de clients potentiels auprès des vendeurs, a précisé M. McDonald. Selon lui, il est difficile de savoir combien de voitures ont été vendues via ce programme.

General Motors se concentre désormais sur son plan de garantie de remboursement pour les clients qui ne seraient pas satisfaits de l'achat de leur voiture. ❑

FEMME CHERCHE HOMME

RETRAITÉE RAFFINÉE ET DISTINGUÉE, Chicout, fin 50aine, 5'2", 115 lb, chev et yx bruns, n-fum, jolie, sympa, a 2 chats, aime ciné, resto, veut H fin 50aine, de Chicout, poids prop, n-fum, pour relation amoureuse. **56203**

JULIE EST UNE FILLE FUNNY! Saguenay, 29 ans, optimiste, sait ce qu'elle veut, voit beaux côtés de la vie, prête à faire sa vie avec quelqu'un, aime rire, bouger, promenades en forêt, souhaite rencontrer H. **254480**

NATHALIE EST SOCIABLE ET SPORTIVE, Jonquière, 45 ans, belle app, a beaucoup d'amis et humour, s'entraîne, aime vélo, plein air et VTT, cherche bel H 40-50 ans, n-fum, romantique, aimant sports et plein air. **250025**

ANNONCE DE LA SEMAINE:

MÉLISSA, COWGIRL À SES HEURES! Alma, 29 ans, 5'8", 148 lb, cheveux bruns, yeux verts, est de belle apparence, a le teint foncé, aime les animaux et la nature, souhaite connaître un bel Homme, fidèle, positif et sportif, pour de l'amitié et de l'amour. **255522**

JOSÉE, DOUCE ET PLEINE DE VIE! 59 ans, sensuelle, se sent jeune, sait où elle va et a encore envie de beaux moments, cherche H, aimant placoter, pêche, marche et VTT, pour faire bout de chemin ensemble. **251798**

IRRÉSISTIBLE SENSUELLE, début 50aine, 5'6", poids prop, châtaine, yx verts, passionnée, a valeurs et humour, aime nature, fous rires, voyages, désire connaître H, n-fum, fidèle, charmant, pour amour de velours. **254391**

COMPAGNON DE VOYAGE OU AMOUREUX... Femme mi 60aine, pas compliquée, aime danse, voyages, vélo, marche, souhaite rencontrer H, pour voyager ensemble en France au printemps 2010. **243937**

FIÈRE, SENSUELLE ET SOURIANTE, Lac-St-Jean, 50aine, 5'5", 125 lb, chev et yx noirs, aime s'entraîner, voyages, danse, mer et spectacles, souhaite faire connaissance avec H 50-60 ans, grand, bronzé et charismatique, pour relation amicale et plus. **255147**

SAMANTHA SAIT CE QU'ELLE VEUT DANS LA VIE, 21 ans, 5'4", brunette, yx bleus, simple, cherche à rencontrer H, pour amitié d'abord et peut-être plus ensuite. **255501**

MIGNONNE ET FACILE À VIVRE, 60aine, aime danse, musique, jeux de société, promenades et petites sorties, souhaite H, complice, pour amour. **257025**

COMBLER UNE CERTAINE SOLITUDE, veuve de Chicout, 70 ans, 5'5", 163 lb, souffre de solitude, vit seule, souhaite connaître H, n-fum, retraité, libre, fidèle, ayant belle éducation et affinités. **253120**

ROMANCE ET PLEIN AIR, femme de Chicout, 42 ans, grassette, sans enfant, adore soupers romantiques à deux, cherche à rencontrer H 45 ans et plus, pour vivre vivre relation amoureuse. **248744**

JOLIE ALMATOISE DÉSIRANT UNE BELLE AMITIÉ, 57 ans, 5'2", 118 lb, blonde, yx brun-vert, aimerait rencontrer H 55-60 ans, désirant relation amicale et plus. **244474**

KATHY VOUS LAISSE IMAGINER... 25 ans, mince, chev blonds longs, yx verts, fesses douces, beaux seins durs, désire H, pour réaliser plusieurs fantasmes. **244995**

LINDA, RETRAITÉE AUX BELLES RONDEURS, début 60aine, 5'3", app agréable, facile à vivre, cherche H, n-fum, autonome et aimant la vie, pour amour. **255186**

INDÉPENDANTE ET AFFECTUEUSE, Jonquière, 53 ans, 5'1", poids prop, brunette, yx bleus, belle app, autonome, romantique, toujours de bonne humeur, aime moto et pêche, cherche à rencontrer H, pour partager loisirs et passions ensemble. **249749**

APPRENONS À NOUS CONNAÎTRE, femme de 49 ans, 5'1", 125 lb, chev noirs aux épaules, yx bruns, souhaite apprendre à connaître H, aimant petite chasse, pêche et récolte de bleuets. **252176**

JOHANNE, POSITIVE ET UN PEU TOMBOY! 53 ans, honnête, romantique, a coeur jeune, aime vélo, plage, camping, voyages, recherche H, pas trop grand, mince et sachant ce qu'il veut, pour vivre grand amour. **253020**

JOLIE DAME CHERCHANT UN GENTIL MONSIEUR, 70 ans, 5'7", yx bleus, affectionne danse, aimerait rencontrer H, d'environ 5'9", ayant intérêts similaires. **244352**

AVEC ELLE, IL N'Y A PAS DE JUSTE MILIEU EN AMOUR, Chicout, 61 ans, simple, tendre, aimante et douce, désire rencontrer H, simple, honnête, fidèle et franc, pour partager et plus. **3804538**

DOUCE, FÉMININE ET SENSUELLE, Chicout, 63 ans, 5'5", 110 lb, a humour et passé bien résolu, souhaite rencontrer bon compagnon, poids prop, doux, équilibré, pour vivre relation amicale d'abord et long terme; drogué et alcoolique s'abstenir. **55971**

AVEC ELLE, VIVRE DE GRANDS MOMENTS DE PLAISIR, Dolbeau, 54 ans, 5'5", 125 lb, brunette, yx pers, belle app, enjouée, authentique, aime moto et hockey, désire rencontrer H 45-55 ans, pour amour. **1431572**

DÉLICATE ET MERVEILLEUSE, Alma, 48 ans, 5'2", 100 lb, brune, yx bleus, belle app, positive, toujours souriante, pleine de vie, aime douceur, cherche H 35-55 ans, pour suivre à deux chemin de tendresse. **3160085**

ROUQUINE ADORANT LES PETITS VOYAGES, Alma, 65 ans, 5'4", 135 lb, yx bleus, aime profiter de la vie, nature et tête-à-tête, souhaite rencontrer H, respectueux, sincère et fidèle, pour relation amoureuse. **250977**

JOHANNE, ATTIRÉE PAR LES HOMMES MATURES, Chicout, 38 ans, 5'7", 175 lb, blonde, yx verts, n-fum, belle, aime soirées tranquilles, désire connaître H 45-60 ans, n-fum, ayant affinités, pour vivre relation stable. **4176**

SYLVIE EST ARTICULÉE ET TERRE-À-TERRE, La Baie, 50 ans, belle app, sérieuse, romantique, dynamique, attentionnée, aime avoir du fun, plein air et ciné, souhaite rencontrer H, sérieux et très dynamique. **243417**

SPIRITUELLE AYANT UNE VIE ACTIVE, Alma, 67 ans, 5'4", chev poivre et sel, yx bruns, belle, indépendante, enjouée, aime danse, randonnées, cherche H 55 ans et plus, pour relations intimes et plus. **3509203**

ELLE APPRÉCIE LES SORTIES À DEUX, St-Félicien, fin 50aine, 5'6", 140 lb, n-fume, app agréable, aime danse, souhaite connaître H, n-fum, fier de sa personne et attentionné, pour vivre relation amicale et plus. **251167**

CULTIVÉE ET ÉQUILIBRÉE, veuve de Chicout, 50 ans, 5'6", 135 lb, belle app, a valeurs de respect, aimerait beaucoup rencontrer veuf, ayant affinités. **9625**

ELLE NE FAIT PAS SON ÂGE, Chicout, 50aine, 5'2", 114 lb, n-fum, sobre, propre, aime lecture, discussions et soirées tranquilles, recherche H, n-fum, sobre, propre, intéressant, cultivé et ayant sens de l'humour. **248068**

DE BELLES DISCUSSIONS AVEC CETTE RETRAITÉE, Chicout, fin 50aine, chev blonds, yx bleus, belle app, éduquée, a valeurs et maison, aime nature, marche et bons soupers, cherche H, pour amitié et plus. **255056**

CORRINE EST TRÈS BIEN DANS SA PEAU, 46 ans, 5'7", 175 lb, a passé très bien réglé, aimerait bien rencontrer H, pas compliqué, aimant rire et s'amuser. **54274**

ELLE A UN BEAU SOURIRE, Arvida, 53 ans, 5'1", poids prop, chev bruns, yx bleus, n-fum, a passé bien réglé, souhaite découvrir H, pour discuter, voir si affinités et vivre relation sérieusé à long terme. **248701**

PRINCESSE ENFERMÉE SEULE DANS UNE TOUR, Marie-Christine de Tadoussac, 40aine, 5'6", 120 lb, chev d'ange édène, sobre, sensuelle, artiste-peintre, désire bel H 37-50 ans, séduisant, courtois, déterminé. **234126**

LINDA VOUS DIT À PLUS TARD! Saguenay, 45 ans, 5'2", 120 lb, grand chev bruns, yx noisette, n-fum, aime sports, nature, cherche H; grands buveurs s'abstenir. **249695**

CÉLINE ADORE L'AIR PUR, Alma, début 60aine, 4'10", 104 lb, yx verts, n-fum, sobre, fidèle, aime promenades, bons repas et pêche, cherche à connaître H, drôle, ayant affinités, pour relation amoureuse. **253618**

UNE DAME À DÉCOUVRIR, Chicout, 73 ans, 5', 130 lb, n-fum, aime sorties, resto et soupers tête-à-tête, aimerait rencontrer H, pour avoir compagnie. **1280120**

GRANDE ET JOLIE CHERCHANT SON SEMBLABLE, mi 30aine, désire rencontrer H 35-45 ans, du Lac St-Jean, professionnel, mature et honnête, pour vivre relation amicale et peut-être plus si affinités. **247847**

CURIEUSE ET BIEN DANS SA PEAU, Jonquière, 61 ans, autonome, aime lecture, marche et soupers à deux, cherche H 60 ans et plus, ayant affinités. **245118**

SOIRÉES COLLÉS AVEC UNE DOUDOU, femme de Roberval, 43 ans, 5'7", chev auburn, yx bruns, app agréable, authentique, respectueuse, sincère, souhaite apprendre à connaître H 35-55 ans, ayant valeurs similaires, pour être bien en amoureux. **2705612**

ANNICK, FÉMININE AIMANT LA PLAGE, 34 ans, 5'4", 100 lb, châtaine, yx verts, belle app, cherche bel H, grand, chev châtains ou blonds semi-longs, yx bleus, ayant affinités, pour amitié et peut-être plus. **245384**

JOYEUSE ET AIMABLE VEUVE, Jonquière, 68 ans, 5'6", 170 lb, cherche à rencontrer H, doux, propre, amoureux et honnête, pour relation stable. **232688**

ON DEVIENT CE QUE L'ON PENSE, femme de La Baie, 65 ans, 5'5", 157 lb, châtaine, yx bruns, belle, retraitée d'enseignement, intello, aime voyage, désire H 55 ans et plus, pour intimité et plus. **3805095**

UNE BELLE BLONDE POUR DE BONS MOMENTS, 40 ans, 5'5", 130 lb, yx bleus, aime promenades, vélo, resto, musique, natation, ski, cherche à connaître H, pour partager bons moments de la vie. **245346**

BELLE RETRAITÉE AFFECTUEUSE ET LIBRE, Jonquière, 60 ans, 5'6", mince, brune, n-fum, sympa, aimable, sans enfant, aime peindre, animaux, horticulture, concerts, désire H, doux, intello, pour amitié et plus. **248149**

SPIRITUELLE DE STYLE TOMBOY, Lac-St-Jean, 54 ans, 5', 118 lb, chev blonds, yx bleus, positive, souhaite H, du Lac-St-Jean, mince, pour amitié et amour. **252712**

DANIELLE AIME DANSER ET CHANTER! Chicout, 50 ans, 5'2", 138 lb, châtaine, yx verts, sociable, sans enfant, aime nature, cherche à rencontrer H, sincère, ayant humour, pour vivre relation amicale d'abord. **248504**

CHÂTAINE POURSUIVANT UN BUT SÉRIEUX, Chicout, 65 ans, 5'4", 120 lb, yx verts, belle app, aime ciné, danse, resto et marche, souhaite connaître H 60-70 ans, n-fum, n-alcoolique, doux et honnête. **245189**

BRETANY EST DE BONNE COMPAGNIE, Alma, 70 ans, chev blonds, yx noirs, app agréable, passionnée, aime rire, parler, monde, famille, enfants, marche, nature, recherche H 55 ans et plus, pour intimité et plus. **3456655**

RAVISSANTE VEUVE PASSIONNÉE DE DANSE, 67 ans, 5'7", 145 lb, grande, mince, chev blonds, n-fum, aime sorties à deux, cherche H, 5'9" et plus, n-fum, honnête et pas compliqué, pour relation amoureuse. **252338**

SOPHISTIQUÉE À SES HEURES, Alma, 56 ans, 5'6", chev et yx bruns, app agréable, passionnée, aime sports, voyages, désire H 55 ans et plus, ayant affinités, humour et attitude positive, pour amour et plus. **3666575**

RETRAITÉE BÉNÉVOLE, Alma, 60aine, 5'5", 125 lb, autonome, aime danse et pétanque, souhaite H, respectueux, pour relation amoureuse. **254114**

UNE ADEPTE DE RANDONNÉES, Jonquière, 54 ans, 5'5", poids prop, allure jeune, aime lecture, voyages et théâtre, cherche à rencontrer H 50aine, fier, autonome, pour relation amicale et amoureuse. **251353**

MANON APPRÉCIE LE VÉLO ET LA NATATION, Lac-St-Jean, 30aine avancée, 5', taille forte, n-fum, a enfant (18 ans), aime marche et resto, souhaite H 28-45 ans, n-fum, honnête et doux, pour relation amoureuse. **250769**

EN QUÊTE DE ROMANTISME, femme de 47 ans, aimerait beaucoup rencontrer H 47-59 ans, doux, affectueux, chaleureux, romantique et sincère. **242953**

POSITIVE EN QUÊTE D'AMITIÉ, Jonquière, 62 ans, 5'2", 150 lb, blonde, yx bleus, autonome, sociable, aime camping, nature et bien d'autres choses, cherche H, sobre et responsable, pour amitié et plus. **245474**

BRUNETTE SÉRIEUSE AIMANT DANSER, 52 ans, 140 lb, yx bleus, aime marche, souhaite connaître H, honnête, pour vivre relation amoureuse durable. **247914**

FLEURETTE SOUHAITE TOUT PARTAGER, cherche H 65 ans et plus, sérieux, très autonome, capable de dialogue et de partage, pour belle relation stable. **252071**

PLEIN D'ACTIVITÉS VOUS ATTENDENT! Femme de 70 ans, 5'3", 150 lb, belle app, propre, aime être en bonne compagnie, souhaite H, pour amitié et plus. **253969**

JOHANNE, COIFFEUSE AIMANT RIRE, Jonquière, 45 ans, grassette, chev brun-blond, yx bleus, aime discuter et écouter, recherche gars 40aine, aimant bouger. **250124**

UNE CÉLIBATAIRE AIMANT VOYAGER! Saguenay, 49 ans, 5'2", 140 lb, châtaine, yx vert foncé, sociable, sans enfant, aime nature, danse et chant, désire H, sincère et ayant humour, pour amitié et plus si affinités. **245992**

TU AIMES MARCHER MAIN DANS LA MAIN? Jolie femme de Roberval, 64 ans, 5'5", 110 lb, blonde, yx verts, attentionnée, tendre, aime aller danser, désire rencontrer H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1290215**

SI TU SAIS CE QUE CHÉRIR VEUT DIRE... Jolie châtaine de Roberval, 47 ans, 5'2", 103 lb, yx bleus, franche, romantique, aime musique, sports, veut rencontrer H 35-45 ans, pour relation amoureuse. **2832012**

ELLE RÊVE D'UN HOMME FIER COMME LE JOUR! Alma, 54 ans, 5'8", 147 lb, chev châtains, yx bleus, belle, intello, passionnée, aime musique, littérature, cherche H 55 ans et plus, pour intimité et plus. **3824486**

PRÊTE À REDÉCOUVRIR LA VIE À DEUX, Saguenay, 57 ans, léger surplus poids, énergique, aime la vie, voyages, resto, moments romantiques, cherche à connaître H, actif et cultivé, pour relation amoureuse. **252254**

LA VOICI, PRÊTE POUR L'AVENTURE! Roberval, 52 ans, 5'8", 165 lb, chev blonds, yx bleus, belle app, authentique, aime sports nautiques, veut rencontrer H 45 ans et plus, pour relation amoureuse. **2465382**

L'HUMOUR EST TRÈS IMPORTANT POUR ELLE, Chicout, 43 ans, 5'7", 137 lb, chev et yx noirs, belle app, tendre et positive, cherche à connaître H, ayant sens de l'humour, pour relation amoureuse et plus. **1863590**

AUSSI JEUNE DE COEUR QUE D'APPARENCE, femme de Chicout, 60 ans, aime petits voyages, balades en auto, simplicité dans rapports humains et beaucoup d'autres choses, cherche à rencontrer H. **253206**

NATURE, PÊCHE ET BON VIN AVEC ELLE, Saguenay, 50 ans, 120 lb, allure jeune, sans enfant, souhaite H, doux et affectueux, pour relation amoureuse. **256791**

ALAMATOISE AIMANT L'IMPRÉVU! 62 ans, 5'1", chev auburn teints, yx bruns, en excellente santé, aime marche, vélo, théâtre, bons restos, chasse et pêche, cherche H, ayant affinités, pour but sérieux. **256090**

BLONDE AUX YEUX BLEUS, 50 ans, 5'5", 120 lb, aimerait rencontrer H 50-60 ans, pour discuter ensemble et peut-être plus si affinités. **252189**

PARTIR SUR SA MOTO ET VOIR DU PAYS, femme de Roberval, 39 ans, 5'1", 105 lb, chev châtains, yx pers, app agréable, compréhensive, attentionnée, aime vélo, cherche à rencontrer H 35-45 ans, pour correspondre ensemble et vivre relation amicale. **3393806**

À TOI, TANNÉ D'ÊTRE SEUL... Divorcée de Jonquière, 62 ans, 5'3", 112 lb, blonde, yx verts, paraît plus jeune, douce, joviale, aime nature, désire ami, pour activités et long terme si amour au rendez-vous. **249971**

BLONDINETTE EN ATTENTE D'UN AMI, Jonquière, 58 ans, 5'3", 110 lb, yx bruns, fum, aime nature, télé, cherche H, des environs, 5'7" et plus, tranquille, sans enfant et ayant affinités, pour amitié et amour. **252285**

SI COMME ELLE, VOUS AVEZ BESOIN DE TENDRESSE... Dolbeau, 67 ans, 5'1", 115 lb, chev châtains, yx pers, belle app, enjouée, romantique, aime plein air, quilles, cherche H 55-65 ans, pour amour et plus. **1296289**

VICKIE, GOURMANDE SANS TABOU NI RETENUE... 40aine, 5'2", 110 lb, blonde, yx bleus, sensuelle, chaude, a forte et ferme poitrine, aime sexe, veut H 40-60 ans, sensuel et gourmand, pour nouveaux fantasmes. **206101**

CHRISTIANE, VEUVE CALME ET RIEUSE, 54 ans, gentille, souhaite H 50 ans et plus, fum, sympa, doux et drôle, pour belles soirées, amitié et plus. **249081**

L'AMOUR ARRIVE QUAND ON S'Y ATTEND LE MOINS! Brunette de Dolbeau, 24 ans, 5'5", yx bleus, belle app, gentille, sociable, aime natation, souhaite rencontrer H 25-35 ans, pour vivre relation amicale. **3772368**

CÉLIBATAIRE AUTANT FÉMININE QUE TOMBOY, travailleuse autonome de Saguenay, 44 ans, 5'4", 120 lb, châtaine, yx clairs, dévouée, fidèle, sans enfant, désire H, libre, sensible et souriant, pour amour. **247394**

ELLE SOUHAITE S'INVESTIR, Saguenay, 30aine, 5'2", chev bruns, yx bleus, aimerait rencontrer H 30aine, ayant passé réglé, pour relation amoureuse. **252217**

LES P'TITS BONHEURS DE LA VIE! Jolie femme de Roberval, 59 ans, 5'5", 139 lb, chev et yx bruns, tendre et compréhensive, aime moto, sports, recherche H 55 ans et plus, pour relations intimes et plus. **1041589**

UN ÊTRE AIMABLE POUR LISE, 63 ans, 5'1", 140 lb, belle app, aime sports, recherche H 60aine et plus, gentil, pour relation amicale et amoureuse. **228271**

LAISSEZ-LUI UN MESSAGE! Femme de 50 ans, belle app, joviale, romantique, aime cuisiner, avoir du fun, plein air et sorties au ciné, cherche à rencontrer H. **243415**

DOUCE ET ROMANTIQUE, 47 ans, brune, yx bleus, propre et sincère, désire H 47-59 ans, doux, affectueux, chaleureux, sincère et romantique, pour du long terme. **246707**

JOLIE DIVORCÉE VOULANT EN PROFITER, Dolbeau, 58 ans, 5'5", 140 lb, brunette, yx bruns, compréhensive, généreuse, a ado, aime danse et hockey, désire rencontrer H 55 ans et plus, pour amour et plus. **2822701**

ATTRAYANTE ET SOURIANTE, Saguenay, 54 ans, 5'4", chev bruns bouclés, n-fum, aime nature, camping, pêche, voyages, veut H, pour faire vibrer son coeur. **249168**

ISABELLE SE CHERCHE UN AMI, Chicout, 44 ans, 5'3", 140 lb, chev brun-foncé courts, yx verts, autonome, sans enfant, a bon travail, recherche H, n-fum si possible, pour relation amicale d'abord et peut-être plus. **254761**

COQUINE CHERCHANT UN PETIT CURIEUX! Belle brune de Chicout, 43 ans, 5'5", 180 lb, yx bruns, réservée, respectueuse, pas compliquée, a grande écoute, aime humour, désire H 35-55 ans, pour amour. **1597933**

UN COMPAGNON POUR EMBELLIR SA VIE, belle femme de Chicout, 5'5", 135 lb, chev bruns, aime nature, danse et peinture, désire H 57-65 ans, doux, gentil, intelligent et ayant affinités, pour partager activités. **243322**

QUI VEUT DE MOI? Femme d'Alma, 50aine, débrouillarde, stable, honnête et sociable, a bon sens de l'humour, aime marche, ski de fond et sorties à deux, recherche H 50-62 ans, ayant affinités. **242783**

VENEZ À LA RENCONTRE D'UNE JOLIE MAMAN! Roberval, 42 ans, 5'9", 188 lb, chev châtains, yx verts, franche, sociable, a maison et emploi, aime sports, recherche H 35-55 ans, pour intimité et plus. **3822708**

REGARDE AVEC LES YEUX DU COEUR, femme de Chicout, 61 ans, 5'3", 147 lb, chev et yx bruns, jolie, franche, réservée, aime plein air, arts, jardinage, sports, recherche H 55 ans et plus, pour amour. **2683032**

BELLE DIVORCÉE AIMANT LE CAMPING, Saguenay, 61 ans, 5'1", 155 lb, sociable, respectueuse, aime sorties à deux et bingo, souhaite connaître H 58-65 ans, n-fum, sobre, affectueux, sociable et fidèle, pour vivre relation amoureuse et plus. **244255**

LÉA RECHERCHE DES OCCASIONS... 29 ans, chev noirs longs, yx bleu très clair, en couple, cherche à rencontrer H, pour relations intimes occasionnelles. **242287**

VEUVE AIMANT PLEIN DE BELLES CHOSES, 67 ans, aimerait rencontrer H, doux, aimable, affectueux, aimant resto et marche, pour relation amoureuse. **239960**

ATTENTIONNÉE DEMEURANT EN PLEINE NATURE, 58 ans, 5'3", 110 lb, blonde, yx bruns, fum, app jeune, a chien de race, aime Harley, désire H 50aine-jeune 60aine, de Jonquière, 5'9" et plus, pour but sérieux. **234560**

ENSEMBLE SUR LE CHEMIN DE LA VIE, femme de Chicout, 58 ans, app agréable, souhaite rencontrer H, app agréable, respectueux, sérieux, honnête et ayant affinités, pour vivre relation sérieuse. **255376**

QU'IL EST ENNUYANT DE VIVRE SEULE... Veuve de Chicout, 80 ans, s'ennuie beaucoup, souhaite apprendre à connaître H de même âge, propre, honnête, aimant danse, voyages et musique. **252861**

DEVENONS PARTENAIRES DE VIE! Femme de Saguenay, 5', taille forte, n-fum, timide, assez tranquille, a enfants, aime camping, jeux de société, désire H ou F 28-45 ans, de même région si possible. **3226500**

GRAND-MÈRE INDÉPENDANTE ET PASSIONNÉE, Saguenay, 57 ans, 5'5", 140 lb, châtaine-blonde, yx bruns, n-fum, aime plein air, désire H, n-fum, sobre, équilibré et dynamique, pour se connaître et relation stable. **250316**

UNE DAME RESPLENDISSANTE, 63 ans, 5'1", 140 lb, aime marche, danse, resto, désire bel H 65 ans et plus, gentil et aimable, pour relation amicale et plus. **55387**

HOMME CHERCHE FEMME

GENTILHOMME SOIGNÉ ET ROMANTIQUE, 60aine, grand et mince, fier, sportif, énergique, intello, désire belle F 60aine, féminine, gracieuse, cultivée, affectueuse et ayant belle personnalité, pour amour. **228895**

PIERROT EST EN QUÊTE D'UNE SEULE FEMME, célibataire de 47 ans, 5'7", 160 lb, chev châtains, yx verts, fum, doux, affectueux et travaillant, désire amie-amante, pour relation amicale, intimité, amour et plus. **255939**

IL A SIMPLEMENT ENVIE D'AVOIR UNE BLONDE, Jonquière, 25 ans, seul depuis petit bout de temps, aime sorties dans bars et autres activités, souhaite découvrir F 25 ans et moins, pour relation stable. **232868**

ANNONCE DE LA SEMAINE:

UN MAÎTRE-CHIEN UN PEU TIMIDE, Alma, 60 ans, cheveux poivre et sel, est non-fumeur et sobre, aime la tranquillité, la pêche, le camping, les randonnées en forêt, les balades en voiture et les animaux, souhaite rencontrer une Femme âgée entre 50 et 60 ans. **256115**

DE BEAUX JOURS REMPLIS D'AMOUR! Homme de Dolbeau, 62 ans, 5'5", 155 lb, chev et yx bruns, belle app, drôle, aime activités de plein air et sports de raquette, cherche à connaître F 45 ans et plus, pour vivre relation amoureuse et plus. **2224852**

IL EST TRÈS À L'AISE AVEC LE SEXE, 32 ans, en forme et en santé, un peu tanné de se faire plaisir lui-même, aime la vie et sujets tabous, cherche à rencontrer F, pour réaliser quelques fantasmes. **256525**

RESTONS ZEN! Bel amoureux idéal d'Alma, 61 ans, 5'7", 126 lb, blond, yx pers, sans bedaine, attentionné, romantique, de compagnie agréable, aime cuisiner, nature, bougies, souhaite rencontrer F 45 ans et plus, pour vivre relation amoureuse. **1941712**

PROFESSIONNEL DYNAMIQUE, 44 ans, 5'9", 200 lb, chev bruns, yx bleus, sportif, aime la vie, cuisiner, vin, camping et vélo, recherche F, pour amour. **253465**

CONTACTEZ DANY! 39 ans, demeure à Jonquière, cherche à rencontrer gentille demoiselle, intéressée, pour faire différentes activités. **254564**

UN COEUR À COMBLER? Bel homme de Chicout, 33 ans, 6'1", 155 lb, chev noirs, yx bruns, sociable, drôle, aime tête-à-tête, bonne bouffe, musique, hockey, désire F 25-35 ans, pour relation stable à long terme. **3716650**

VEUF AFFECTUEUX ET EN GRANDE FORME, Alma, 68 ans, 5'11", yx bleus, n-fum, sobre, aime sports, danse, cartes, petits voyages, veut copine 60-70 ans, mince, n-frisée, en forme et demeurant à Alma, pour but sérieux. **232954**

GRAND CHEVALIER ROMANTIQUE, célibataire du Lac-St-Jean, mi 40aine, n-fum, généreux et communicateur, souhaite conquérir princesse 30-50 ans, ayant enfants ou non, pour fous rires et pétillante relation. **4507**

SI LE COEUR VOUS EN DIT, ALLEZ LE VOIR! Saguenay, 33 ans, 6'1", 170 lb, chev et yx bruns, aime nature, pêche et chasse, souhaite connaître F, pour belle relation amicale et plus. **256994**

ALAIN VOUS ATTEND POUR DIALOGUER, Chicout, 50 ans, 5'10", 170 lb, chev et yx bruns, fum, sobre, aime resto et balades en auto, souhaite rencontrer F, pour vivre relation amicale et amoureuse. **253995**

GRAND TRAVAILLANT ASSOIFFÉ D'APPRENDRE, près de Roberval, 34 ans, 5'10", 160 lb, chev châtains, yx bleus, n-fum, patient et pas compliqué, cherche à rencontrer F, déterminée et pas compliquée, pour vivre relation amicale et amoureuse. **239895**

AMATEUR DE CHASSE ET PÊCHE, Jonquière, mi 50aine, 5'5", léger surplus poids, grisonnant, yx bleus, app jeune, a humour, aime nature, VTT, chalet, cherche F, pour partager activités et relation stable. **46939**

DÉSIREUX D'AVENTURES... 46 ans, 6', 200 lb, belle app, peut se déplacer, cherche F 30-55 ans, pour aventures intimes sans attache et plus. **225866**

DANIEL SE CHERCHE UNE COMPAGNE DE VIE, 41 ans, 5'10", chev noirs aux tempes grisonnantes, yx bruns, peau foncée, en forme, aime s'amuser, désire F, souriante et ayant joie de vivre, pour amitié et plus. **254616**

SIMPLEMENT, TENDREMENT... Bel homme d'Alma, 36 ans, 5'11", 190 lb, chev et yx bruns, attentionné, drôle et sensible, aime volleyball, musique, cherche à rencontrer F 35-45 ans, pour amour et plus. **3829762**

LES RÊVES SE RÉALISENT QUAND ON Y CROIT! Homme de Jonquière, 60aine, énergique, dévoué, cultivé et affectueux, désire jolie F 60 ans et plus, poids santé, ayant belle personnalité, pour cheminer avec joie. **250269**

SE CONNAÎTRE; LE DÉBUT DU BONHEUR, Almatois de 58 ans, 6'1", chev poivre et sel, yx bleus, romantique, drôle, aime voyager à deux, pêche, littérature, cherche F 45 ans et plus, pour se gâter, amour et plus. **1407929**

UN SPORTIF INTELLO, Saguenay, 51 ans, 5'9", 170 lb, chev bruns, yx bleus, n-fum, vit seul, aime lecture, vélo de route, canot et voyages, recherche Saguenéenne 40-50 ans, mince et un peu sportive. **254474**

HUMANISTE, FÉMINISTE ET CULTIVÉ, 60 ans, 5'6", 150 lb, app jeune, curieux, intello, sensuel, ouvert sur monde, aime radio de Radio-Canada, croissance et communication, recherche F, ayant affinités, pour intimité. **52993**

DOUCEUR, TENDRESSE ET PASSION... Séparé du Lac-St-Jean, 43 ans, 5'11", 230 lb, cherche amie, grassette et sincère, pour briser solitude et vivre amour. **246099**

DE NOMBREUX FANTASMES À CONCRÉTISER... Bel homme de Jonquière, 39 ans, 5'11", 180 lb, respectueux, cherche belle F 20-50 ans, poids prop, discrète, engagée ou non, pour intimité occasionnelle. **254031**

FOU DE NATURE CHERCHANT FEMME DE NATURE, Alma, 58 ans, 5'7", 181 lb, chev châtains, yx verts, belle app, timide, sympa, aime sports, plein air, cherche à recnontrer F 45 ans et plus, aimant vie de chalet, pour vivre relation amicale. **1580906**

UN GRAND ROMANTIQUE, Alma, 52 ans, 6', 180 lb, n-fum, yx verts, sportif, aime musique, films et vélo, désire F 52 ans, pour relation amicale et peut-être plus. **256540**

IL PROMET DE VOUS COMBLER, Jonquière, 46 ans, 6', 195 lb, chev noirs, yx brun-vert, bien membré, en couple, doux, discret et ouvert, désire F, pour avoir plaisir et réaliser fantasmes lors d'aventures. **256096**

DAN EST OUVERT AU DIALOGUE, Lac-St-Jean, 42 ans, 5'6", poids prop, châtain, yx verts, sociable, sympa, aime plaisir, recherche F, pour relation amoureuse. **253634**

MARIO EST EN QUÊTE D'AVENTURES... 39 ans, chev bruns, yx bleus, belle app, cherche à rencontrer F, mariée ou non, pour relations intimes. **254372**

À LA CONQUÊTE D'UNE FEMME MARIÉE, homme d'Alma, 48 ans, 6', poids prop, chev châtains, yx bleus, désire rencontrer F, ayant besoin de tendresse, pour fantasmes, relations intimes et plus. **254537**

GÉNÉREUX SPORTIF AU TEINT BASANÉ, Saguenay, 29 ans, chev bruns longs, intello, aime s'amuser, sorties, festivals et nature, désire rencontrer F, intéressante, pour partager beaux moments ensemble. **254053**

CARL ADORE LA VIE À DEUX, 49 ans, 5'6", chev et yx bruns, beau, simpie, sans enfant, aime sorties, recherche F, pour relation amicale et amoureuse. **254029**

VEUF D'ALLURE JEUNE, Jonquière, mi 50aine, 5'5", un peu bedonnant, chev grisonnants, yx bleus, a humour, aime nature, chats, pêche, chalet et VTT, cherche F, ayant affinités, pour vivre relation stable. **22610**

PLAISIRS INATTENDUS... Homme de Saguenay, 44 ans, 6', 200 lb, travaillant, aime camping, souhaite connaître F, pour rencontres occasionnelles. **253955**

L'ESSAYER C'EST L'ADOPTER! Homme de Roberval, 29 ans, 5'7", 136 lb, chev et yx bruns, généreux, gentil, respectueux, drôle, aime musique, films, aviation, plein air, cherche F, pour amour et plus. **2852922**

TRÈS AFFECTUEUX, MAIS DÉLAISSÉ... Marié d'Alma, 48 ans, 5'10", 190 lb, chev et yx bruns, a forte libido, désire jolie F 50 ans et moins, mince, libre de jour en semaine, pour intimité occasionnelle discrète. **253946**

UN HOMME À DÉCOUVRIR, 47 ans, cherche à rencontrer belle F 40-50 ans, féminine, autonome et déterminée, pour vivre relation amoureuse. **256624**

MOMENTS INTIMES AVEC ÉRIC, 30 ans, 5'10", 185 lb, chev châtains, yx bleus, désire connaître F 40 ans et moins, pour relations intimes occasionnelles. **256693**

SYLVAIN SOUHAITE RENCONTRER, Alma, 42 ans, 5'7", 210 lb, a fils, désire F, simple, douce, aimant sorties et ayant enfant ou non, pour relation amoureuse. **3808627**

UN PAPA CÉLIBATAIRE! 33 ans, a enfant en garde partagée, aime chasse, pêche et VTT, souhaite F, pas trop compliquée, aimant la vie et les imprévus. **254857**

L'AMOUR EST COMME UN LEVER DE SOLEIL, bel homme de Roberval, 49 ans, 5'4", 134 lb, chev poivre et sel, yx bruns, affectueux, généreux, aime soupers aux chandelles, cherche à connaître F 45-55 ans, pour vivre relation amoureuse et plus. **3695948**

JEUNE RETRAITÉ EN PLEINE FORME! 60aine, 5'8", 83 kg, belle app, sensuel, amateur de moto, désire rencontrer F 55 ans et plus, pour amour et plus. **256159**

EN AVANT, IL EST LÀ LE BONHEUR, bricoleur d'Alma, 60 ans, 5'6", 150 lb, chev poivre et sel, yx verts, app agréable, romantique, aime cuisiner, camping et voyages, cherche à rencontrer F 55 ans et plus, pour vivre relation amoureuse et plus. **3383098**

ENGAGÉ DÉSIRANT PIMENTER SA SEXUALITÉ, 41 ans, 6', 192 lb, chev bruns, souhaite F, pour relations intimes occasionnelles, fantasmes et plus. **254023**

CHAUD LAPIN CÉLIBATAIRE... Fin 30aine, 145 lb, chev et yx noirs, sobre, tranquille, doux, sensuel, aime caresser, cherche à recnontrer F 30 ans et moins, poids prop, douce, pour relation intimes. **3727503**

ENGAGÉ AIMANT PROCURER DU PLAISIR, Tadoussac, 40 ans, 6', 200 lb, bien bâti, cherche à rencontrer F, ouverte, pour relations intimes et plus. **255567**

HOMME CHERCHE HOMME

DOMINANT RAFFOLANT DES JEUX SEXUELS, Lac-St-Jean, 6', 200 lb, actif, a forte libido, cherche à rencontrer H 45 ans et moins, n-poilu, efféminé, pour fantasmes et rencontres occasionnelles tordes. **256866**

AMATEUR DE FELLATIONS, Chicout, 55 ans, bien membré, propre, cherche à connaître H

Les P.A. C'est fait!

Les Petites Annonces...

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca C'EST GRATUIT!
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

ALMA immeuble 4 logements, 770 de la gare Ouest, bien situé, plancher insonorisé, bien loué, bon revenus, 159,000$ négociable. Tél.:418-668-3526.

POUR INVESTISSEUR: Chicoutimi rue des Merles bleus, immeuble 4 logements, revenu annuel 40,800$/année. Carl Tremblay Réno Concept. Aussi disponible bientôt 6 logements Tél.:418-818-0456

104 Commerces à vendre

A VENDRE: salon de toilettage à Alma, clientèle établie depuis plus de 25 ans, financement disponible avec léger comptant, personne d'expérience et bonne solvabilité seulement. Pour information: 418-668-5037, ou 418-669-0891.

DEPANNEUR avec essence, restaurant et bar laitier à l'intérieur, situé à Jonquière, bon chiffre d'affaire, peut vendre avec, ou sans bâtisse, acheteur sérieux seulement. Pour information, laissez vos coordonnées au supersagamie@supersagamie.com

ROUTE de distribution à vendre, petite entreprise rentable, 8,995$. Tél.:418-550-3711.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE autos, motos, motoneiges, meubles, secteur La Baie, de 75 à 1,000 pieds carrés, chauffé. Tél.:418-690-7184 jour, 418-544-0268, soir.

ENTREPOSAGE de biens, meubles, autos, 25 à 400 pi.ca., boul. Talbot, Chicoutimi. Tél.:418-815-2805.

KENOGAMI 40x40, plafond 16', toilette, eau chaude, drain de plancher, porte 12x12, pour mini-entreprise ou entreposer matériel, location totale ou partielle, prix à discuter. Tél.:418-590-5735.

108 Garages

REMISE 10x12 en bois, 500$. Tél.:418-547-6391.

109 Locaux à louer

6,500 pi. ca., rue Racine, avec ascenseur, autogare. 2,500 pi.ca., vue sur Saguenay. Plus locaux pour entreposage. Tél.:418-590-5318.

ARVIDA
3 locaux commerciaux neufs, 1 de 600 pi.ca, 2e de 1200 pi.ca. et 3e 1600 pi.ca. Peuvent être aménagés de plusieus façons, climatiseur, bonne visibilité, secteur achalandé. Très bon prix, à négocier. Rue Mathias. Près de l'autoroute. **Pour informations: 418-817-0609**

CHICOUTIMI **342, du Havre, 2,700 pi.ca.** chauffé, 1,200$/mois. Tél.:418-543-6017.

CHICOUTIMI, locaux à louer, avec gicleurs automatiques, pour petite entreprise. Tél.:418-549-3065.

JONQUIERE 1 local pour bureau, 900 ou 680 et 280 pi.ca., chauffé, éclairé, climatisé, 3691 boul. Harvey (face McDonald). Tél.:418-542-9451.

109 Locaux à louer

JONQUIERE 3635 boul. Harvey, face à l'hôpital, 1er étage, 2,100 pi.ca.environ, tout aménagé, air climatisé. Aussi 3639 boul. Harvey, rez-de-chaussée: 3600 pieds.carrés, tout aménagé, possibilité 6000 pieds additionnels, prêt immédiatement. Tél.:418-547-3206, 418-342-6330.

POLYCLINIQUE du Saguenay, locaux coin boul. Université et rue Nobel: fin automne 2009, local 3,500 pi.ca. (pharmacie); local 4,000 pi.ca., divisible. Tél.:418-540-6909, 418-540-8235.

PORTE de garage pour réparation mécanique ou autre, à l'heure ou à la semaine. Tél.:418-592-7619

200 Habitations résidentielles

201 À partager

BORD de l'eau, Lac-Kénogami, maison 8 pièces, personne ou couple (soixantaine), non fumeur, tout inclus, nourri, logé, câble, internet. Tél.:418-695-5465.

203 Chalet à vendre

82 KM de Chutes-des-Passes, fourche 14 km Lac Kanachuganache, tout inclus, clé en mains, 40,000$ négociable. Tél.:418-373-2603, 418-668-7849.

CHALET CONDO, Falardeau, lac Sébastien, à partir de 60,000$, seulement 9 unités disponibles. Tél.:418-818-6969, 418-818-0505.

204 Chalet à louer

FALARDEAU lac Clair, de novembre à juin, meublé, tout inclus. Tél.:418-590-5439.

ST-FULGENCE lac Osman, bord de l'eau, embarcation, couleurs d'automne, tout équipé, endroit paisible. 400$/semaine, 250$/fin de semaine. Tél.:418-674-9116.

205 Chambres à louer

A VOIR! Tranquille, près université, hôpital, câble, possibilité d'Internet, stationnements. Tél.:418-550-2582.

CHICOUTIMI, arrière Place du Royaume, près université et tous les services, cuisine commune, laveuse, sécheuse, idéal pour travailleur(euse) ou étudiant(e), 280$/mois, câble, Internet fournis, non-fumeur(euse), personne sérieuse seulement. Tél.:418-696-9001, 418-815-3430.

CHICOUTIMI chambre neuve, près services (UQAC, commerce Place du Royaume), câble, buanderie, endroit paisible, entrée indépendante,310$/mois, libre. Tél.:418-545-7682, 418-550-4804.

CHICOUTIMI, secteur St-Joachim, chambres meublées, endroit calme, idéal homme travailleur, 40 ans et plus, non fumeur, 90$/semaine. Tél.:418-545-0172, 1-418-380-7381.

FAMILLE d'accueil, au privé, pour personne de 30 ans et plus, à Jonquière. Tél.:418-542-8183.

JONQUIERE 2149 de Montfort, grand stationnement, laveuse, sécheuse. Tél.:418-591-3017.

205 Chambres à louer

JONQUIERE maison privée, près cégep, téléphone, câble, internet, stationnement. Tél.:418-815-5530.

LA BAIE meublées, câble, téléphone, entre 250$ et 350$/mois, chauffées, éclairées. Tél.:418-544-0326.

LA BAIE, près hôpital, pour personne autonome, non fumeuse, avec ou sans repas, à partir de 400$/mois. Tél.:418-697-1000.

ST-FELICIEN, belle grande chambre, salon double, tout inclus, internet, téléphone, possibilité semaine ou mois. Tél.:418-218-1147.

206 Condominiums à vendre

A MIAMI, à 3 milles de la plage, meublé, plancher céramique, accessoires électriques neufs, site très sécuritaire, 72,500$ négociable. Tél.:418-543-0584.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merles Bleus, style manoir, prix à partir de 150,100$, possibilité de location, livraison novembre 2009 et avril 2010, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, incluant remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703, www.constructionspb.com

CHICOUTIMI rue des Merles Bleus, secteur des Roitelets, 1150 pi.ca., grande fenestration, tout brique, balcon couvert 12x12, plancher bois franc, céramique chauffante, armoires polyester ou bois franc, foyer au gaz, terrassement, remise, asphalte garantie Qualité Habitation et Novo-Climat, service de décoration, à partir de 152,700$ + taxes, possibilité de location. Aussi 4 unités de logement rapportant 40,800$ annuellement, rue des Merles Bleus. Réno Concept. Tél.:418-818-0456, 418-693-1891.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½ condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI 4½, luxueux condo, vue sur le Saguenay, construction 1 an, plan ouvert, grandes pièces, salle de lavage indépendante, 2 patios avec toit, 2 remises, occupation rapide, 825$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-591-0053.

CHICOUTIMI-NORD condo sur 2 étages, 1 grande chambre: porte patio, terrasse, walkin, boudoir, salle de bains. Rez-de-chaussée: beaucoup d'armoires, îlot, salle à manger, porte patio, cuisine d'été, foyer au bois, grande salle de bains avec bain double tourbillon, bureau, salle de lavage, plancher de bois franc et céramique, terrasse, grande cour arrière, 2 climatiseurs muraux, chauffé, éclairé, bois fourni, Internet haute vitesse, illico, super écran, gratté, tondu, non-fumeur(euse), pas d'animaux, 1,500$/mois. Tél.:418-812-1120.

208 Logements à louer

1½, 4½ pour nudiste, couple ou femme, décor enchanteur, emploi possible, Paul. Tél.:418-544-4516.

2½, 3½ , 4½, Chicoutimi, 4½, 5½ La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

3½, 4½, 5½
CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR SEPTEMBRE
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:418-820-7725.**

ALMA chalet, bord du lac, octobre à juillet, tout inclus, meublé, chauffé, éclairé, câble, Super Écran, 550$/mois. Tél.:418-948-1313, 418-655-3291.

ARVIDA 2½, style loft, près des services, 400$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-548-8064, 418-549-5712 soir.

ARVIDA
PLACE DU PORTAGE
Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie

2½: 355$ 3½ : 455$ 4½ : 555$
5½ à partir de 605$

Tél.:418-548-3773

CHICOUTIMI 3½ Georges-Vanier, près UQAC et des services, 480$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-818-0800.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 2½, grand, meublé, chauffé, éclairé, grenier, cachet, rue du Séminaire, stationnement, personne sérieuse, non fumeuse, 420$/mois. Tél.:418-543-4739.

CHICOUTIMI 3½ (470$ à 500$/mois) et studio (380$ à 500$/mois), voisin université, pas de chien, semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements, libre décembre et janvier. Tél.:418-812-5070.

CHICOUTIMI 3½, grand, près université et centre commercial, non meublé ou semi-meublé, tranquille, buanderie, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 450$/mois. Tél.:418-820-9109.

CHICOUTIMI 3½, près centres d'achats, semi-meublé, chauffé, éclairé. Tél.:418-696-2158.

CHICOUTIMI 3½, rénové, 360$/mois, libre 1er décembre. Tél.:418-590-0127, 418-543-9751.

CHICOUTIMI 3½, rue d'Angoulème, rez-de-chaussée, 495$ tout inclus, novembre. Tél.1-418-473-3369.

CHICOUTIMI 4½, 480 côte Réserve, rez-de-chaussée, 485$/mois. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 4½, bas de maison, non chauffé, non éclairé, 500$/mois Tél.:418-693-2016.

CHICOUTIMI 4½, chauffé, éclairé, meublé 400 St-Gabriel, libre, 450$/mois. Tél.:418-543-5834, 418-543-8605.

CHICOUTIMI 4½, grand, 1135 Angoulème, logement de qualité, 700$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er novembre. Tél.:418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 5½, boul Saguenay, bas de maison avec cave, 890$/mois, chauffé. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 5½, grand, rénové, près centre-ville, déneigé, libre immédiatement. Tél.:418-602-3505.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé 420$. Boul. Université 4½, 2½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 500$, 320$. Rivière-du-Moulin 3.½ et 2.½ chauffés, éclairés, semi-meublés, 420$ et 310$. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI au quartier Murdock, maison rangée, 755$, 855$, chauffé, plancher bois, non fumeur, pas de chien, septembre et octobre. Tél.:418-541-6078.

CHICOUTIMI Grand condo de luxe, maison en rangée, 2 étages, plus grand sous-sol. Très lumineux, planchers de bois franc, 2 chambres à l'étage, 2 salles de bain, quartier Le Ricochet. 885$/mois, non chauffé, non éclairé. Tel:418-590-5090

CHICOUTIMI-NORD 3½, demi sous-sol, près de tout. Idéal pour personne seule. (pas de stationnement) 390$/mois. Tél.:418-543-6004.

CHICOUTIMI-NORD 3½, non chauffé, non éclairé, 380$/mois.Tél.:418-812-8848, 418-550-9846

CHICOUTIMI-NORD 3½, rez-de-chaussée, très propre, non chauffé, non éclairé, libre, idéal personne âgée, 350$/mois. Tél.:418-543-1826 (après 18h).

CHICOUTIMI-NORD 4½, 1860 boul. de Tadoussac, 440$/mois. Tél.:418-543-8191 après 17h.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 249 rue Sauvé, arrière de Maxi et IGA. Tél.:418-545-9786.

CHICOUTIMI-NORD 4½, grand, libre 1er décembre, 450$/mois, grand stationnement. Tél.:418-602-1363.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, grand, repeint en juillet, patio, aucun tapis, 650$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er novembre ou avant. Tél.:418-815-1790, après 13h.

CHICOUTIMI-NORD 4½ plus salle de lavage, près du pont et des services, haut de maison complètement rénové, solarium, 2 entrées, lave-vaisselle, toiles, remise, 650$/mois, chauffé, déneigé. Tél.:418-545-2020, 418-815-6363.

CHICOUTIMI-NORD **Gestion immeubles Saguenay** vous offre 4½ neufs, rue Mgr Martel, près des services, immeuble tranquile, idéal personne seule ou retraitée, 530-560/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.:418-812-7419, 418-312-0589.

CHICOUTIMI-NORD grand 4½, non chauffé, non éclairé. Aussi 2½ disponible. Tél.:418-698-6091, Georges.

IMMEUBLES OASIS

JONQUIERE 4½ et 5½, entièrement rénovés, face nouveau IGA et Jean Coutu, entrée contrôlée, chauffés, eau chaude fournie, balcon, libres 1er novembre. Tél.:418-820-5395, 418-812-6373, 418-540-2984.

JONQUIERE 1½, Fatima, neuf, 340$/mois tout inclus. non fumeur(euse), tranquille, libre, Tél.:418-815-9628

JONQUIERE 3½, 3678 Ste-Catherine, 400$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-540-7236.

JONQUIERE 3½, beau, dans une résidence, pour le 1er octobre, 460$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.:418-695-3197 soir.

JONQUIERE 3½, rue de la Loire, chauffé, éclairé. Tél.:418-550-2002.

208 Logements à louer

JONQUIERE 3½, de la Loire, endroit tranquille, refait à neuf, meublé, chauffé, éclairé, 455$/mois, libre.Tél.:418-547-6539, 418-818-4592

JONQUIERE 3½, quartier des Peintres, demi-sous-sol, remise, terrain clôturé, libre immédiatement, 425$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-547-8699.

JONQUIERE 4½, 2189 St-Maurice, près des services, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 475$/mois. Tél.:1-450-419-6480.

JONQUIERE 4½, beau, derrière IGA, rue tranquille, 1er étage, libre 1er novembre, non fumeur(euse), références. Tél.:418-812-7226.

JONQUIERE 4½, centre-ville, balcon, plancher de bois franc, 425$/mois, libre. Tél.:418-547-6227 jour

JONQUIERE 4½, chemin St-Damien, non chauffé, non éclairé, non fumeur, pas d'animaux, libre 1er novembre. Tél.:418-547-3755.

JONQUIERE 4½, grand, 3630 rue de l'Eglise, rez-de-chaussée rénové, idéal personnes retraitées ou semi-retraitées, pas de chien, 430$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 450-472-5065 (après 17h).

JONQUIERE 4½, grand, sur 2 étages, bien situé, libre 1er janvier, 400$/mois. Tél.:418-542-9557.

JONQUIERE 4½, non chauffé. 2½, rue St-David, près cégep. Libres. Tél.:418-547-0771, 418-342-1335.

JONQUIERE 4½, rez-de-chaussée, centre-ville 500$/mois. Tél.:418-695-2943.

KENOGAMI 4½, 2e étage, plancher flottant, déneigé, 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-696-6324, 418-480-7939.

KENOGAMI 4½, 2e étage, propre, près polyvalente, libre 1er novembre, 1 mois gratuit, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-695-4847, 418-213-0638.

LA BAIE 3½, centre-ville, rue Onésime Côté, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, non fumeur, pas d'animaux. Tél.:418-544-4507.

LAROUCHE 3½, (maison complète), grand, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-547-2514.

LATERRIERE très grand 4½, refait à neuf, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél.:418-690-5301, 418-550-2038.

NOUVEAU
JONQUIERE 4½, 2448 St-Dominique, 2e étage, rénové au complet, 495$/mois, chauffé. Aussi, 3½, 440$/mois, chauffé. Libres immédiatement. Tél.:418-815-5511.

RIVIERE-DU-MOULIN 4½, chauffé, non éclairé, tranquille. 450$/mois. Libre. Tél.:418-549-4163.

209 Maisons à vendre

ARVIDA grande maison, sans voisin à l'avant, style anglais, complètement rénovée, 4 chambres, 2 salles de bains, grande cuisine, salle à manger, foyer au salon, grand patio, garage 16x24 neuf, 192,000$. Tél.:418-590-0694, 418-699-1371.

CHICOUTIMI 196 Mauriac, 28X38 comme neuve, hors sol, 4 chambres, 1 bureau, 2 salles de bain, salon, salle de séjour, escalier et plancher bois franc, foyer, céramique, air climatisé, terrain 70X200, sans voisin arrière, aménagé au complet, entrée de pavé, clôturé, piscine 21', avec chauffe-eau, remise 12X16, Les Maisons Carol Girard inc.Tél.:418-696-1404.

CHICOUTIMI 401 Fradette, maison unifamiliale 25'x 40', possibilité de louer un 4½ au sous-sol, avec entrée indépendante, 2 entrées de chaque côté du bâtiment, beau grand terrain 90'x120' aménagé, remise 12'x16', patio et piscine. Fenêtres Arcon, toiture 5 ans, plancher bois et céramique, entrée électrique 200 ampères neuve. Tél.:418-543-3130.

CHICOUTIMI 638 des Hirondelles, jumelé, construction mai 2008, 3 chambres, 2 salles de bains, plancher chauffant au sous-sol. Tél.:418-812-0065.

CHICOUTIMI magnifiques jumelés, haut de gamme neuf, 500 et 502 des Hirondelles, certifiés Novo-climat, livraison septembre. Les Constructions Philippe Blackburn inc. www.constructionspb.com Tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI, quartier Malraux, jumelé 6½, 3 chambres, céramique neuve, remise, Tél.:418-591-3017.

CHICOUTIMI, quartier Panoramique, maison 40x28, en stucco et cèdre, offrant vastes commodités: toit cathédrale, 3 chambres, possibilité de 4, poêle aux granules, 2 remises, abri d'auto, spa et foyer extérieur. Sans voisin arrière, piste cyclable à proximité, intérieur et extérieur impeccables, 188,000$ négociable. Tél.:418-817-2956.

JONQUIERE, bungalow, 24X36, 3 chambres, annexe 8X14 isolée, terrain 17,500 pieds.carrés, remise et accessoires, piscine, 105,000$ négociable. Tél.:418-290-6455.

CHEMIN DU GOLF CHICOUTIMI

À VENDRE ET À LOUER

MAISONS DE VILLE, 1500 pi² à vendre, à partir de 215 000 $ taxes incluses.
MAISONS DE VILLE, à louer, 1500 pi², 1500 $ par mois.
QUADRUPLEX, à louer, 1500 pi², à partir de 1200 $ par mois.

POUR RENSEIGNEMENTS: 418 543-3357 ou 418 690-6608 784979

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.
Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,80 $
2 jours	11,98 $
3 jours	14,16 $
4 jours	16,34 $
5 jours	18,52 $
6 jours	20,70 $
Ligne supp.	2,55 $

PROGRÈS-DIMANCHE
12,18 $ Tarif de base minimum.
2,55 $ par ligne supplémentaire.

OPTIONS: 3,90 $ par option
caractères gras - majuscule - titre centré.
PHOTO: 8,90 $ par parution

10% DE RABAIS
Même annonce dans les 2 journaux

Aucune facturation.
Paiement direct et cartes de crédit.
TAXES EN SUS

209 Maisons à vendre

LATERRIERE rang Saint-Paul, 3871 ch. Bonne-Humeur. Libre faut vendre avant l'hiver! Grande maison 1996, terrain 21 000 pi.ca, remise isolé 16X28. 199 000 $. Prix sous l'évaluation marchande. Patrick Gaudreault Royal LePage 418-590-3100

210 Maisons à louer

A louer: jumelé 6½, 3 chambres, quartier Malraux, céramique neuve, remise, libre. 850$ Tél.:418-591-3017.

CHICOUTIMI au quartier Murdock, maison rangée, 755$, 855$, chauffé, plancher bois, non fumeur, pas de chien, septembre et octobre. Tél.:418-541-6078.

CHICOUTIMI-NORD maison à palliers, 2 chambres, à louer au mois ou à l'année, très ensoleillée, vue magnifique, 1,500$/mois, meublée, chauffée, éclairée, libre immédiatement. Tél.:418-590-5909.

CHICOUTIMI secteur tranquille, côte Réserve, maison à pallier, 4 chambres, 950$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-690-2270, 418-540-1754.

LAC-KENOGAMI meublée, non chauffée, non éclairée, luxueux, idéal pour couple sans enfants, pas d'animaux 1000$/mois Tél.:418-547-6972

LATERRIERE près rivière Chicoutimi, 4155 Portage des Roches Sud, 3 chambres, grand terrain, 750$/mois. Tél.: 418-720-1973 (Patrick).

URGENT recherche maison à louer à Alma. Tél.:418-668-0613, 1-418-387-4167, 1-418-387-0399.

211 Maisons mobiles à vendre

ALMA 14'X60' à déménager, rénovations complètes intérieur, extérieur, 3 chambres, 49,000$. Tél.:418-690-9101, 418-944-0626, 418-480-4182.

213 Terrains à vendre

À CHICOUTIMI terrain 140,000 pi.ca., vue exceptionnelle sur toute la ville, nouvelle opportunité d'aménagement, haute et basse densité. Tél.:418-820-9424. 418-815-4885.

ATTENTION: Chemin des Villas, terrains boisés bord de l'eau, 22,000 pi.ca. endroit paisible, à 5 minutes du centre-ville. www.developpementscandinavecr.com Tél.:418-818-0138.

LAC-KENOGAMI domaine de l'Inédit (villégiature) magnifiques terrains au bord de l'eau ou non, tous conformes au règlement municipal, 40,000 pi.ca. et plus, prêts à construire, tous les services rendus. A voir! Tél.:418-542-6094, 418-550-5559 Sylvie.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

ACURA EL 1999, automatique, 152,000 km, climatiseur, groupe électrique, régulateur de vitesse, pneus d'hiver, 3,500$. Tél.:418-545-9752, 418-545-5011 poste: 5338.

A QUI la chance? PONTIAC Sunfire convertible 1997, moteur 10,000 km, plusieurs pièces neuves. 2500$ Tél.:418-482-0238.

AUTOMOBILES RE ENR.
6056, rang St-Pierre, Laterrière
Tél.:418-690-6528, 418-678-9374

KIA Sorento, 2003, 120 km,automatique	5,900$
FORD F-150 2002, 2X4, 130 km,	8,900$
DODGE RAM 2002, 4X4, 130 km,	8,900$
GMC Jimmy 2002, 4X4, 100 km,	4,850$
TRACKER 2003, 4X4, 139 km,	5,800$
CHEVROLET Venture 2003, 185 km,	2,495$
KIA Sedona 2003, 140 km,	3,500$
PT Cruiser Touring, 2005, 120 km,	5,495$
CHEVROLET Aveo 2004, 92 km,	4,500$
HYUNDAI Accent 2001, 118 km,	2,400$
CHRYSLER Sebring, 2003, 200 km,	3,495$
FORD Mustang 2001, conver., 57 km,	9,995$
Attache de fifhwheel 16 K.	495$

TÉL.:418-690-6528, 418-678-9374

BUICK Century 1994, automatique, 83,000 km, tout équipée, bon état. 1,200$. Tél.:418-769-3234.

CHEVROLET Cavalier 1993, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, 500$ négociable. Tél.:418-549-2702.

CHEVROLET Cavalier 1998, 183,000 km, manuelle, bonne condition, 1,500$. Tél.:418-542-6020.

CHEVROLET Cavalier 1999, manuelle, 163,500 km, très propre,1,400$ négociable. Tél.:418-548-3570, laissez message.

302 Autos à vendre

CHEVROLET Cobalt 2006, manuelle, 54,000 km, toit ouvrant, équipement complet, couleur rouge, 7,500$. Saturn Ion 2005, 99,000 km, couleur argent, 5,200$. Body 9, tél.:418-344-4262.

CHEVROLET Cobalt LS, 2007, automatique, transfert de location 1 an, 264,14$/mois ou achat, 12,500 km, cause maladie. Tél.:418-549-1453.

CHEVROLET Malibu 1999, moteur 2.4, très propre, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver à clous (utilisation une saison), 2,000$ négociable. Tél.:418-590-0453.

CHEVROLET Optra 5, 2007, 29,000 km, pour reste de location, 200$/mois. Tél.:418-547-6731.

FORD Taurus 1999, 108,000 km, mécanique A1, très propre, 3995$ négociable à voir. Tél.:418-306-8626

HONDA Civic 2004, 57,500 km, 4 portes, automatique, 4 pneus d'hiver, très propre, 9,500$ négociable. Tél.:418-679-0599, 418-679-0312.

HONDA Civic Coupé DX 2008, 23,000 km, balance de location 230$/mois pour 3½ ans. Cause de la vente: départ à l'extérieur. Tél.:418-817-0826.

HONDA Civic SI 2003, automatique, tout équipée, impeccable, 8 pneus neufs. Tél.:418-303-0576.

HYUNDAI Accent GS, 2002, hatckback, 3 portes, manuelle, 1,5 litre, rouge, mécanique A1, 197,000 km, un seul propriétaire (femme), déjà chaussée pour l'hiver, 2,995$ négociable. Tél.:418-590-4755.

HYUNDAI Sonata GL, 2003, tout équipée, très propre, 100,300 km, pneus d'hiver, femme propriétaire 6,500$ négociable. Tél.:418-343-2365

MAZDA Protegé 1996, manuelle, 181,000 km, 4 portes, climatiseur, attache-remorque, 4 pneus hiver sur jantes, femme propriétaire. Tél.:418-548-2232, 418-548-2881.

MAZDA Protegé 2000, 182,700 km, climatiseur, démarreur, A1, 4 pneus d'hiver à clous, propriétaire féminin, 2,200$. Tél.:418-540-6401, 418-502-0502.

MAZDA Protegé ES 2002, 4 portes, automatique, 99,000 km, climatiseur, équipement complet, 5,995$ négociable. Automobile JM. Tél.:418-693-8830.

MAZDA Protegé LX, 2002, automatique, démarreur, 8 pneus, 160,000 km, 4,700$. Tél.:418-672-6565.

MAZDA Protegé SE, 2003, manuelle, 4 cylindres, 1.6L, noire, 93,000 km seulement, 5000$ négociable.Tél.:418-817-6833.

PONTIAC Sunfire 2003, manuelle, 120,000 km, 2 portes, mags, pneus d'hiver, freins neufs, très bonne condition, 3,500$. Tél.:418-549-4557.

SATURN SL1, 2001, 157,000 km, en excellent état, 4 pneus d'hiver neufs. Tél.:418-345-3075.

SATURN SLE, 1996, 4 portes, automatique, démarreur, climatiseur, pneus 14 mois d'usure, régulateur de vitesse, propre, très bonne condition, mécanique, A1, 1,600$. Tél.:418-349-2644, 418-482-9890 jour soir.

SUBARU Forester 1999, manuelle, 230,000 km, traction intégrale, 3,250$. Tél.:418-549-1960.

TOYOTA Camry 1997, automatique, 115,500 km, 4 pneus d'hiver sur jantes, en bon état, couleur taupe Tél.:418-549-8808, 418-693-2240.

TOYOTA Camry CE 1998, automatique, tout équipée, 136,000 km, mécanique A-1, extra propre, 4,900$ négociable. Tél.:418-541-0176.

TOYOTA Corolla 1997, automatique, très propre, 2200$ négociable. Tél.:418-482-0238.

TOYOTA Echo, 2003, 4 portes, 90,000 km, manuelle, air climatisé, démarreur à distance, 6,500$. Tél.:418-544-9922 jour, 418-544-1323 soir.

TOYOTA Echo 2005, automatique, 4 portes, bleue, 78,000 km, 7,500$ négociable. Tél.:418-690-9158.

304 Bateaux à vendre

PRINCECRAFT Super Pro 176 1997, extrêmement propre, 2 marcheurs de fond électriques, (downriggers), toile, échelle et plus, moteur Yamaha 115 forces, 4 temps. Tél.:418-668-3828.

305 Camions à vendre

CHEVROLET 1500, 1995, automatique, 142,000 km, 4 pneus d'hiver neufs, parfaite condition, prix à discuter. Tél.:418-695-7600.

DAKOTA Sport 2000, 4 portes, automatique, 126,000 km, pneus d'été neufs, 6,000$. Tél.:418-548-2344.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Tracker ZR2, 2004, moteur 6, attache-remorque pour motorisé, 11,000$. Tél.:418-545-2738.

ENVOY 2005 bleu, garantie, 73,000 km, suspension à air, équipement complet, A1. Tél.:418-690-9092.

FORD Escape 2002, V6, 4x4, automatique, très propre, bas millage, tout équipé. Tél.:418-512-0973.

306 4 X 4 / utilitaires

FORD Escape 2003, tout équipé, super propre, 4900$ négociable. Tél.:418-482-0238.

FORD F-150 super crew 2008, 4x4, attache-remorque, marchepied chromé, impeccable, 30,500$ négociable. Tél.:418-540-1664.

JEEP Liberty Rocky Mountain, 2007, automatique, 35,000 km, tout équipé, «select track», 4 pneus d'hiver sur jantes, transfert location ou achat. Tél.:418-695-2461, 418-290-2908.

JEEP TJ 1997, 172,000 km, 2 toits, tout équipé, 5,000$. A voir! Tél.:418-545-6311.

SUZUKI Sidekick gris, 1995, automatique, 225,000 km, bon état, 1500$ négociableTél.:418-545-1325.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR 1975 Unik 21', en bon état, à vendre ou échanger contre machine ou voiture antique. Tél.:418-272-2858, 418-812-9532.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 2000, 142,000 km, bourgogne, très propre, pas de rouille, entretien régulier factures, très bien équipée, démarreur, attache-remorque, pneus d'hiver 1 an, à voir, 3,500$. Tél.:418-820-1127.

DODGE Caravan SXT 2003, tout équipé, 130,000 km, Tél.:418-671-3328.

PONTIAC Trans Sport, 1993, blanche, 245,000 km, très bon état, 900$ négociable. Tél.:418-699-4823.

309 Machinerie

BLOCS de béton 2'x2'x4', 25$ chacun. Tracteur sur chenille (bull) Case 450, 8,500$. Tél.:418-818-4122, 418-544-7841.

TRACTEUR David Brown 885, 1973, diesel, 2 roues motrices, 50 HP, 2,000 heures, 6,500$. Tél.:418-818-4150.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT M8, 2008 6000 km, extrêment propre, garantie 2 ans, 8999$ négociable. Tél.:418-349-8250.

ARTIC Cat 660 Turbo Touring 2004, très propre, 14,000 km, 5,500$ négociable. Tél.:418-349-3732.

YAMAHA Warrior, LTX 2004, mécanique A1, entretien concessionnaire, chenille, embrayage beignes de silencieux neufs, 4800$. Tél.:418-303-0576.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Bombardier, modèle DS 90, 2005 état neuf, 1700$. Tél.:418-669-8337, 418-668-0741.

HONDA 400 EX Sport, 2001, très bon état, 3,000$. Tél.:418-239-0055.

POLARIS, 1998,500 CC, 4X4, impeccable, pneus neufs, 3,200$. Tél.:418-543-5379, 418-815-5379.

POLARIS ATP 500 HO, 2004, 4X4, 4,700 km, boîte arrière style pick-up charge 400 lbs, 4 pneus neufs, treuil 2,500 lbs, pare-brise, idéal pour la chasse et travail, bonne condition, 4,500$. Tél.:418-548-6427, 418-815-6427.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

4 PNEUS à clous, Nordic Good Year, P155/80R13, neufs, 250$.Tél.:418-481-1199.

4 PNEUS d'hiver 205/60R15. 4 Pneus d'hiver 195/65R15. Excellente condition. Tél.:418-818-4255.

4 PNEUS d'hiver avec clous 21570R16, + attache-remorque pour Chevrolet Equinox. Tél.:418-549-7923.

4 PNEUS d'hiver Toyo 215/65R15, avec jantes, valeur 700$, laissé à 350$. Tél.:418-251-3049.

4 PNEUS P225-60R17, avec clous, un hiver, 400$. Tél.:418-344-4548, cell: 418-591-0058.

4 PNEUS Winterforce, unidirectionnels, 225/60/17, état neuf, 450$. 4 Pneus King Star, unidirectionnels, 215/70/15, état neuf, 300$. Tél.:418-696-4049.

Grand Spécial
Sur pneus Kingstar, prix: payez et emportez: 175/65R14 79,95$, 175/70R13 60,95$, 175/70R14 68,95$, 185/60R15 88,50$, 185/65R14 84,95$, 185/65R15 88,95$, 185/70R14 70,95$, 195/60R15 89,95$, 195/65R15 92,95$, 205/55R16 118,95$, 205/60R16 105,95$, 215/60R16 114$, 225/60R16 119,95$. Tél.:418-696-0044.

PICK-UP et 4Runner Toyota, 4X4, 1992, pour pièces, 1,000$/chacun. Tél.:418-672-4809, 418-540-4545.

PNEUS d'hiver sets de quatre: 235/55R18, 245/70R17, 245/70R16, 195/55R15, 195/70R14, 205/60R15, 185/75R14. Aussi des sets de deux. Tél.:418-545-4459, 418-820-5903

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

315 Remorques à vendre

10 REMORQUES neuves spécialement conçues pour VTT, motoneige ou conception spéciale sur demande. Aussi disponibles remorques usagées refaites à neuf. Tél.:418-696-9591.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE MTD, 30", 10 forces, 8 ans d'usage, 500$. Tél.:418-542-2463, 418-540-2845.

317 Tracteurs à vendre

Tracteur Kubota modèle L1501-DT 4x4 avec loader avant, état neuf, 13,000$ négociable. Tél.:418-669-8337, 418-668-0741.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

ALMA recherchons personne possédant véhicule, disponible pour aller reconduire un enfant de 2 ans à la garderie et pour tâches ménagères, environ 30 à 35 heures par mois. Tél.:418-668-4140.

402 Personnel demandé

418-544-4516 FEMME de chambre, réceptionniste, pour club nudiste, esprit ouvert,180$/jour minimum.

Adultes sérieux
possédant voiture
pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien

secteur Rivière-du-Moulin et centre-ville Chicoutimi.

Rémunération intéressante

Contactez Denis Fortin au 418-544-8394

Adultes sérieux
possédant voiture
pour distribuer le journal aux abonnés du Progrès-Dimanche

secteur Roberval

Rémunération intéressante

Contactez Carl Boivin au 418-480-0107

AGENT(E) DE BUREAU à Alma. 35h/semaine. Envoyer CV au: troc.02@qc.aira.com ou tél.:418-668-4876 demander Manon Ouellet.

AVANT le 15 octobre, recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 livres d'ici 30 jours, sans les reprendre. Tél.:1-418-405-0617 www.regimesplus.net

AVONS besoin de téléphonistes pour conseiller notre clientèle, salaire de base plus commissions. Tél.:418-693-9444, demandez Johanne, courriel: chicoutimi@somitel.com

BARMAID(MAN) pour le bar Chez Papy, Jonquière. 25-30 heures/semaine. Tél.:418-812-8125.

BARMAN(AID) avec ou sans expérience, pour bar à Hébertville-Station. Tél.: 418-487-3543.

BOUCHER(ère) demandé(e), à Chicoutimi, 35h/semaine, salaire concurrentiel, service à la clientèle, personnes à contacter: 418-549-1655, Eric Blackburn ou Steeve Sergerie.

CENTRE DE MASSAGE
Non-sexuel recherche employé(e)s. Tel.418-543-4090

COIFFEUR(EUSE)demandé(e)s avec expérience pour le Salon Unikxentrik. Aussi Local à louer pour esthéticienne et massothérapeute 130 rue Dubé à Chicoutimi. Tél.:418-696-9511(Cynthia)

COIFFEUR(EUSE) recherché(e) secteur Arvida. Tél.:418-817-2431, 418-548-6868.

COUTURIERE(ER) d'expérience temps plein, partiel, Jonquière. Possibilité de formation. **Belle ambiance de travail. Salaire des plus intéressant.**Tél.:418-548-5164.

CUISINIER(ERE) de restaurant avec expérience demandé(e) à Chicoutimi, 25h par semaine, temps plein. Tél.:418-545-8534 Annie ou laisser message.

ESTHETICIENNE(cien) demandée(é) pour commerce déjà établi. Tél jour.:418-544-9922, 418-544-1323 soir.

MECANICIEN(NE) camion lourd, semi-remorque (garage PEP), DEP obligatoire, 3 ans d'expérience requis, temps plein. Tél.:418-549-4162, 418-540-5877.

Meuble DSL recherche ébéniste avec ou sans expérience. Envoyer votre CV par fax au 418-545-9465. Informations: 418-545-6664.

402 Personnel demandé

NOUVELLE CARRIÈRE

- Encadrement professionnel et formation
- Rémunération concurrentielle
- Avantages sociaux
- Emploi permanent Saguenay-Lac-St-Jean
- Automobile nécessaire
- Diplôme d'études secondaires
- Bonnes références

Pour entrevue: 418-812-3973
Télécopieur pour CV: 418-547-0657
danyemond@sympatico.ca

RECHERCHE dame de confiance pour entretien ménager et garder enfant de 5 ans à l'occasion, voiture nécessaire, références demandées. Secteur Chicoutimi-Nord. Tél.: 418-698-4174.

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE
Clinique dentaire Karyne Bourgeois

Temps partiel (16 à 20 heures/semaine)
À partir de la mi-octobre

Formation en secrétariat
Minimum d'une année d'expérience

Envoyer CV au :
2334 St-Dominique, Jonquière, Qc, G8A 1B2
ou par courriel à l'adresse suivante:
karyne.bourgeois@destination.ca

STATION-SERVICE Esso L'Étape, un opérateur(trice) de dépanneuse avec expérience, un(e) commis de dépanneur, travail à temps plein. Tél.:418-846-2018 ou faire parvenir votre CV par télécopieu au 1-418-846-1057.

TECHNICIEN INSTALLATION AUDIO-VISUEL
Solotech Saguenay est à la recherche d'un candidat dynamique ayant une bonne expérience dans l'installation d'équipements audiovisuels. Il devra avoir le souci du détail et de la finition. Le candidat pourra être appelé à effectuer d'autres tâches connexes. Veuillez faire parvenir votre candidature par courriel à l'adresse suivante: ldumaresq@solotech.com

450 Formation

451 Enseignement / cours

COURS privés: primaire, secondaire V rapidement, raccrochage, thérapie professionnelle. 418-545-2197.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

502 Occasion d'affaires

PETITE entreprise, clientèle déjà établie, idéal pour couple qui se cherche un emploi. Soyez votre patron. Faites votre offre!Tél.:418-812-9413

UNE meilleure façon de vivre! Soyez votre propre patron, à temps partiel ou à temps plein. Revenus illimités. Bernard, 418-290-4169; Chantale: 418-820-5462.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A BAS PRIX, toiture résidentielle, 20 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:418-690-8205.

CAOUETTE construction: toiture, mini-excavation, résidentiel et commercial. Estimation gratuite. Membre APCHQ. RBQ 8230-1086-00. Tél.:418-590-1212.

TOITURE TOITURE TOITURE!
Finition de sous-sol, revêtement extérieur et toitures. Prix très compétitifs. Tél.:418-669-8411

PROPANE
Achetons tous vos appareils défectueux
Réfrigérateur, etc.
761485
VENTE ET RÉPARATIONS D'APPAREILS AU PROPANE
CENTRE DE SERVICE **PROPANE GRAVEL • (418) 672-4290**

Société de l'assurance automobile Québec
MANDATAIRE LA BAIE
Groupe Performance Stratégique inc.
Plus d' heures d'affaires
Lundi, mardi, mercredi De 9 h à 16 h 30
Jeudi, vendredi De 9 h à 19 h 00
Samedi De 9 h à 13 h 00
751, rue Mars, La Baie Tél.:418-544-4227
783043

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
Chicoutimi • Jonquière • La Baie
772750
ESTIMATION GRATUITE • 690-9641

ESCOMPTE **Coiffe** DE CHICOUTIMI
recherche pour sa nouvelle boutique de soins capillaires un(e)
CONSEILLER(ÈRE) EN PRODUITS
Poste 35 h/semaine du mardi au samedi incluant 1 soir
Exigences: Être dynamique, autonome, à l'aise avec l'informatique pour gérer l'inventaire et opérer le point de vente.
Sandra Tremblay: 418 547-6695
787191

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE 3 dans 1: nerf sciatique, énergétique et relaxation. L'essayer c'est l'adopter. Professionnalisme assuré. Tél.:418-817-3414.

MASSOTHERAPIE pour hommes, femmes, couples, meilleurs prix. Tél.:418-548-4343 Luka.

604 Offres de services

#1 ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Service d'arbres Saguenay. Tél.:418-542-7241.

2 DAMES offre leurs services pour entretien ménager, secteur Saguenay. Tél.:418-690-1771, 693-8743.

ABATTAGE D'ARBRES
TAILLE de haies de cèdre et d'arbustes. désherbage. Ménage d'automne et entretien paysager complet. Vente et plantation d'arbres fruitiers. Assurance. **Enviromax inc.** Tél.:418-673-4015, 418-590-7563.

A BON prix: construction, rénovation, plomberie, céramique, couvre-planchers, etc. Tél.:418-815-8270.

AVANTAGEUX petites rénovations intérieures, extérieures, peinture, couvre-plancher, céramique, sous-sol. Garantie. Tél.:418-540-3879, 418-944-3374

DÉNEIGEMENT
Le seul service sécuritaire avec 34 tracteurs souffleurs. 3,500 clients nous font confiance depuis 20 ans. Résidentiel et commercial (Arvida, Jonquière, Kénogami). Réservez tôt! Ongerneige. Tél.:418-548-7798.

DENEIGEMENT résidentiel et commercial, secteur Jonquière, Arvida. Tél.:418-699-7776.

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

L'Accrocheur
RESTAURANT
TRAITEUR
Salle de réception
418-812-8172
www.laccrocheur.ca

LES Entreprises GC: Déneigement manuel: escalier, corridor d'accès, allée piétonnière. Résidentiel, commercial, industriel. Places limitées. Tél.:418-698-6683

M.H. EXCAVATION
Installation de fosse septique, transport de terre et gravier. Estimation gratuite. Tél.:418-540-3756, 418-812-6695.

SCIERIE mobile R.C. Saguenay. Service sciage à domicile, 38$/heure. Tél.:418-674-2595, 418-818-2879.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

24,95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services. Tél.:418-696-1718.

CUISINIERE électrique, Kenmore, couleur amande, très bonne condition, libre immédiatement, 150$. Tél.:418-549-3028.

LAVEUSE, sécheuse, 3 ans d'usure, 400$. Table et 6 chaises (2 chaises capitaine), en bois, valeur 1,300$, laissé à 700$. Tél.:418-602-3995, 418-690-6210.

LAVEUSE, sécheuse, set de cuisine et de chambre, 2 causeuses en cuir. Tél.:418-602-4230, 418-290-8711

SECHEUSE, blanche, Whirpool, presque neuve, 160$. Tél.:418-547-5099.

TABLE à 2 battants, vernie, avec chaises. Support de TV fer forgé. 2 colonnes vitrées. Chaise berçante. Fauteuil. Prix à discuter. Tél.:418-549-5636, 557-2648.

704 Animaux

AQUARIUM, 30 gallons. Tél.:418-695-2214.

A VENDRE: salon de toilettage à Alma, clientèle établie depuis plus de 25 ans, financement disponible avec léger comptant, personne d'expérience et bonne solvabilité seulement. Pour information: 418-668-5037, ou 418-669-0891.

BRAQUE d'Auvergne pour amateurs de chasse disponibles immédiatement (10 semaines), doux, chien d'arrêt, docile et très affectueux, poils anti-allergène, adulte pèsera 65 livres en moyenne. Chenil des Bleus des Chutes de Honfleur, (Ste-Monique), membre de la Fédération canine du Canada. Tél.:418-482-3039, Sabin

CANICHE Toy femello un an, blanche et ShihTzu femelle 2 ans, non opérées. Tél.:418-542-2011.

CHIOTS Shih zu, prêts à partir fin septembre, 250$. Tél.:418-547-2064, 418-550-6420.

DERNIERE chance, mâles, 1 Cocker américain, 10 semaines, blanc moustaché noir, 1 croisé Bichon/Yorkshire, blond, 8 semaines, Vaccinés, vermifugés. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

LABRADOR femelle, blonde, née 11 juillet 2009, très affectueuse et très docile, 400$. Tél.:418-542-6526.

Oisellerie l'Envolée Exotique
Promotion du mois: perruche gratuite à l'achat d'une cage neuve à 49,99$ tout équipée. Seulement 20 de disponibles. Tél.:418-213-0826.

REFUGE DES ANIMAUX
MAGNIFIQUES chiots Caniches et croisés Caniches Shih Tzu, 8 semaines, mâles et femelles. Tél.:418-545-9527.

SERVICES Canins Animalia offre services: cours d'obéissance base 1-2, correction de troubles de comportement, services à domicile. Évaluation gratuite. Tél.:418-817-4521.

705 Antiquités

AMATEURS et collectionneurs d'antiquités de qualité, vente automnale, samedi et dimanche, 3 et 4 octobre, à l'intérieur du 2615 rang St-Paul, Chicoutimi. Plus de 100 items sont offerts tels que: meubles, porcelaine, verre Carnaval, pinwheel, poterie, accessoires décoratifs, quincaillerie, machine à musique, et autres. www.artantiquequebec.com Tél.:418-698-2885.

706 Bois de chauffage

BOULEAU en longueur de 16 pieds, livré. Tél.:418-547-0201, 418-290-0625.

BOULEAU sec, fendu. Tremble sec. Non livré. Tél.:418-818-3831, 418-544-3623.

BOULEAU VERT fendu, livré, à partir de 65$/corde. (Selon la distance). Tél.:418-347-4601 poste 222, 418-662-4562

TREMBLE, épinette, sec, livré, 65$/corde. Frêne, merisier, séché au four, pour fabrication de meubles. Tél.:418-542-0091.

TREMBLE sec 65$/corde. Epinette rouge, 75$/corde. Bois de feux, sec, 55$/corde. Bois dur, 95$/corde. Livré. Tél.:418-540-2364, 418-540-0124.

TREMBLE sec, 65$/corde. Poêle à bois, Fisher, combustion lente, 2 portes et grille, très propre, avec tuyau, 450$. Tél.:418-673-3917.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,89$ du pmp. Madriers 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc. Marches, contremarches, déclin extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:418-549-0648.

2 TREILLIS en PVC blanc (Intimité), 4X8, 50$. 135 piedsde (Sofite) 4 panneaux en longueur de 4' 100$. Tél.:418-542-5161.

ARMOIRES de cuisine, mélamine blanche, idéal pour chalet, disponible début novembre. Tél.:418-697-1822.

BAIN tourbillon et douche. Boîte fibre de verre 6.5 pieds pour F-150 2004 à 2008. Tél.:418-820-9109.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

GRATTE à neige 45 de camion, avec attache mécanique pour loader, 1,100$. Tél.:418-344-1376.

POELE propane de marque Bedford, 30,000 BTU, avec cheminée complète, 1,500$. Tél.:418-544-5618.

SAUNA en kit, bricoleur, 4'X5'X82,5" de haut, cèdre complet, porte pré-montée vitrée, 2950$. F.O.B. au Saguenay. Tél.:418-542-5161.

TABLE tournante, Kenwood, automatique, KD38R, + collection de disque 100 et plus. Déshumidificateur Wood's, 10L, 50$. Souffleuse à neige Columbia 10,5 HP, 28", 2001, 50 heures, 975$. Tél.:418-545-2284.

710 Équipement de bureau

BUREAU 76"x36", 7 tiroirs, mélamine, dessus stratifié. Table de conférence, stratifié, 6 chaises. État neuf, prix d'aubaine. Tél.:418-673-7177.

711 Équipement de commerce et restaurant

ACHAT et vente d'équipement de restaurant, neuf et usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204.

712 Ésotérisme

PROFESSIONNELLE de la voyance, don naturel, tarot, réponse sincère, précise, consultation téléphonique. Sandra, 17 ans d'expérience, 418-695-9918.

VOYANTE 25 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Pour en savoir plus sur votre avenir, rendez-vous, Monique. Tél.:418-290-7347.

800 Sports / loisirs

801 Articles de sports

SAC de golf Ping Raptor, grippe neuve, bois 1 à 3. Fers Ping Raptor, cocheur de sable jusqu'au fer 3, tige graphite, 700$. Exerciseur multi-fonctions G1S, jusqu'à 150 livres, 500$. Tél.:418-693-4799, 418-690-6797.

804 Chasse et pêche

ACHETE panaches d'orignal à prix raisonnable. Aussi, antiquités. Tél.:418-812-9255 Robert.

BOUCHER 18 ans d'expérience offre ses services pour débitage d'orignal, se déplace. Tél.:418-544-9806, 418-540-5512.

ROULOTTE 1974, 23', bon état, 1,600$ Tél.:418-345-2907 soir seulement.

806 Ordinateurs et jeux

DS, PSP, PS2, XBOX 360, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 418-815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell neuf, nous en avons près de 1,000 en inventaire (portable ou pc) et nous faisons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portable usage. Spécialiste dans la réparation de portable depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

AUBAINE! Fifthwheel, 28 pieds, Bonair, 1993, chambre fermée, excellente condition, 6,200$. Tél.:418-820-6672.

EMPLACEMENT extérieur hivernal pour roulotte. Très sécuritaire. 5 places disponibles, 150$. Tél.:418-696-6425

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ENTREPOSAGE de roulottes, plusieurs emplacements, Jonquière, 100$ pour la saison. Tél.:418-542-0229, 418-547-8934, 418-542-2055.

REPARATION de V.R. de tout genre: infiltration d'eau, moisissure, estimation pour cas d'assurances. V.R. Multi-Services R.B. service mobile. Tél.:418-719-5886

ROULOTTE 1974, 23', bon état, 1,600$ Tél.:418-345-2907 soir seulement.

ROULOTTE de chantier, 10'X50', idéal pour chalet de chasse, fini chalet. Tél.:418-818-0350.

900 Avis

901 Activités diverses

LE 1er octobre, le gîte du passant, Au Fil des Saisons, 832 Simon, (classification 4 soleils), ouvre ses portes à toute la population pour l'arrivée des bateaux de croisière. Le restaurant sera à votre disposition, produits de bleuets offerts.

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

#1 418-540-2677. Les plus belles filles au Saguenay se déplacent pour vous messieurs, Daphnée, Sheila et Laurie. 24/h.

1-418-550-2480 classe, petite, jolie, sensuelle demoiselle reçoit, se déplace, propreté et discrétion.

1ère **ALEXINE** à **Jonquière**, la plus belle des grassettes, **vous reçoit dès** mercredi de midi à 21h au **motel,** pour un **massage érotique de qualité. Tél.:418-590-3455.**

418-290-4119 adorable brunette qui a la dextérité pour vous faire sentir à l'aise, l'intelligence de vous tenir amusé et le sex-appeal pour vous garder éveillé!

418-550-6739 homme disponible pour mécaniciens construction, opérateurs machinerie, électriciens, plombiers, camionneurs, grand costaud, discrétion.

418-812-4649 Masso-détente. Kathia et Maya vous reçoivent en toute intimité, Jonquière.

418-815-8101 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h.

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél.:418-817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

AMICHA? Tél.:418-550-0914.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:418-592-7793.

BELLE et jeune Véro, pour le plaisir de monsieur. Tél.:418-540-4217.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:418-690-6379.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

CARAMEL, bonbon et chocolat. Appelle Julie. Tél.:418-512-0609.

DOUCE Jenny, reçoit et se déplace 24h, possibilité duo. Tél.:418-817-9976.

JOLIE blonde, séduisante, 36-24-36. Reçoit et se déplace. Tél.:418-557-3332.

JOLIE dame offre relaxation et confort, reçoit hommes sérieux SVP, du lundi au samedi. Tél.:418-512-1248.

JONQUIERE, Rose vous reçoit avec discrétion, jour et soir, pour les hommes sérieux. Tél.:418-815-7877.

LANA est là, pour toi, appelle-moi au 418-306-8857.

906 Services de massage

1-418-695-9570, massage d'excellence et sensualité, ravissante Katia reçoit et se déplace.

15 MINUTES GRATUITES de plus www.digitomassage.com Nouvelle place, lundi à samedi, de 8h à 18h, Diana (Léthicia). Tél.:418-815-3301.

#1 à "Chicoutimi", à Saguenay et autres.
Toujours reconnu comme tel.
"Le Salon" 418-549-6767.
Souvent imité, jamais égalé.
Filles (6) beauté et physique garantis.
Engageons. Vos masseuses.

#1 À JONQUIÈRE
Salon Karesse
Salle VIP gratuite
418-944-8484

#1 au Saguenay, centre de massages sensuels. 418-543-4090 Keno.

418-542-2565, BELLE petite mulâtre offre relaxation, détente et confort. Endroit paisible et chaleureux.

418-543-8868 Sabrina vous reçoit du mercredi au dimanche à partir de 8h.

418-548-7999, 418-815-3459 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

906 Services de massage

418-690-3142. Belle nouvelle masseuse, + bronzage, douche, 7 jours sur 7. 51 Jacques-Cartier Ouest. Engageons.

418-815-9879
CHICOUTIMI Carolyne ou Sophie vous reçoivent en toute intimité pour un massage des plus sensuels.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.:418-545-6011.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:418-549-0043.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. Tél.:418-698-4867, 418-550-2416.

ZENZONE
Tu te sens tendu ou stressé? Appelle sans tarder au 418-698-5473 pour embarquer dans une zone zen. Ouvert 7/7 jours. Engageons.

Dans le livre The Clinton Tapes, on apprend notamment que le flair politique de Bill Clinton n'était pas infaillible.

(Archives)

Nouvelle biographie

Bill Clinton et ses cassettes secrètes

LA PRESSE

NEW YORK - Un président des États-Unis peut s'attirer les foudres des « séparatistes » québécois en disant « Vive le Canada » sur un certain ton. En revanche, il peut semer la consternation chez les fédéralistes s'il ne précise pas: « le Canada uni ».

De retour à la Maison-Blanche après une visite à Ottawa au cours de laquelle il avait prononcé un discours à la Chambre des communes, Bill Clinton avait tiré cette conclusion, en souriant, au cours de l'un de ses 79 entretiens avec l'historien Taylor Branch, qui a fait paraître hier un ouvrage de 707 pages intitulé The Clinton Tapes.

« Même s'il était allé plus loin que la plupart des présidents américains pour soutenir l'unité canadienne, il avait tenté d'éviter d'enflammer les passions des séparatistes du Québec », écrit Branch en paraphrasant les propos du 42e président américain à la suite de son allocution de février 1995 devant les parlementaires canadiens.

Sensibilités canadiennes

Les sensibilités canadiennes ne sont évidemment qu'un des sujets abordés par Bill Clinton dans ses entretiens avec Branch, enregistrés durant les huit années de sa présidence. Les médias américains ont déjà fait état des confidences inédites de l'ex-président sur son homologue russe Boris Eltsine, qu'il avait dépeint en train d'essayer de héler un taxi en caleçon, complètement ivre, devant Blair House, la résidence des invités de la Maison-Blanche, pour aller s'acheter une pizza; sur sa prise de bec violente avec le vice-président Al Gore après l'échec électoral de celui-ci contre George W. Bush en 2000; ou sur l'affaire Monica Lewinsky.

Il a mis sa relation avec la jeune stagiaire sur le compte du stress provoqué par la mort de sa mère, la défaite des démocrates aux élections de mi-mandat de 1994 et le scandale immobilier Whitewater. « J'ai craqué, j'ai craqué, j'ai simplement craqué », a répété Bill Clinton à Taylor Branch.

Le titre du livre de Branch est quelque peu trompeur. L'historien, célèbre pour sa biographie magistrale de Martin Luther King, n'a pas eu accès aux fameuses cassettes mentionnées dans le titre de son livre. Celles-ci sont la propriété de Bill Clinton, qui les a longtemps cachées dans un tiroir à chaussettes à la Maison-Blanche, de peur qu'elles ne soient réquisitionnées par un de ses inquisiteurs. Elles lui ont servi lors de la rédaction de ses mémoires et elles constitueront un matériel inestimable pour les historiens.

Notes d'historien

Le livre de Branch n'est donc pas une transcription exacte de ses entretiens avec Bill Clinton, qui en est l'instigateur. Il s'agit plutôt d'un ouvrage composé à partir des notes que l'historien a lui-même enregistrées après ses rencontres avec le président, dont il est l'ami depuis les années 70. Les citations directes sont donc rares, mais The Clinton Tapes permet néanmoins de revivre en temps réel les hauts et les bas de la présidence d'un politicien haut en couleur.

On y apprend notamment que le flair politique de Bill Clinton n'était pas infaillible. Ainsi, contrairement à sa femme, Hillary, et à Al Gore, l'ancien président était persuadé que le général à la retraite Colin Powell briguerait la Maison-Blanche en 1996 sous la bannière républicaine.

« Sa prédiction erronée à propos de Powell a semblé le ronger », écrit Branch, tout en précisant que Bill Clinton était soulagé de ne pas avoir à affronter l'ancien militaire. ❑

Incendie sur le chemin de la Pointe à Saint-Félicien

Les pompiers interviennent rapidement

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Un incendie a causé des dommages importants à une résidence du secteur de la Pointe de Saint-Méthode à Saint-Félicien. Sans l'intervention rapide des pompiers, la demeure aurait été une perte totale.

Le propriétaire de la maison, André Bernier, a salué le travail de sapeurs.

« En moins de dix minutes, ils sont arrivés sur place. C'est très rapide, compte tenu du fait que nous sommes loin de la ville », a-t-il indiqué.

C'est une défectuosité du poêle à bois qui serait à l'origine du brasier.

Quand André Bernier est arrivé à sa résidence, sa femme était toujours à l'intérieur afin de tenter de trouver une solution pour éteindre le début d'incendie.

« Je lui ai dit de sortir au plus vite, car il faisait très chaud et il y avait beaucoup de fumée », relate-t-il, calme malgré les événements.

Foyer

Les pompiers ont circonscrit le foyer de l'incendie et évité qu'il se propage à l'ensemble de la maison située au 1069 chemin de la Pointe. La vingtaine de pompiers a été appelée vers 18h50.

Plusieurs curieux se sont déplacés pour voir la scène dans ce secteur plutôt tranquille de Saint-Félicien. ❑

Un incendie a causé des dommages importants à cette maison située au 1069 du chemin de la Pointe, à Saint-Félicien.

(Photo Louis Potvin)

CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

OFFRE D'EMPLOIS

CANADIAN TIRE

CENTRE AUTO LA BAIE

Mécanicien
Apprentis mécaniciens
Hommes de service

- Temps plein et partiel
- Salaire selon normes en vigueur

Apportez ou faites parvenir votre curriculum vitæ à:

CENTRE AUTO CANADIAN TIRE LA BAIE
2300, rue Bagot
La Baie (Québec) G7B 3Z3
Télécopieur: (418) 544-2228

* Postes ouverts aux hommes et aux femmes.

787449

Le clown de l'espace décolle

LA PRESSE

C'est un Guy Laliberté dans une forme « jamais vue », serein et « très focalisé » qui a pris son envol ce matin, à 3 h heure de Montréal, pour son périple de 12 jours dans l'espace.

« C'est la grande aventure, il y a beaucoup de fébrilité, rapporte son collègue et ami Daniel Lamarre, président et chef de la direction du Cirque du Soleil, joint hier au Kazakhstan. Guy a fait les choses comme il le fait toujours, c'est très organisé. Il aborde ça en se disant qu'il veut savourer chaque moment. »

Après cinq mois d'un dur entraînement à la Cité des étoiles, près de Moscou, le fondateur multimilliardaire du Cirque du Soleil passera les prochains jours en orbite. Coût de l'aventure : 35 millions, investis dans ce qu'il a baptisé une « mission sociale et poétique ». « Quand on voit ce à quoi il a dû s'astreindre au cours des derniers mois, on comprend plus le sérieux de l'aventure dans laquelle il s'est lancé », dit M. Lamarre.

Demain, sa capsule devrait s'amarrer à la Station spatiale internationale. Il disposera alors d'une semaine pour monter un spectacle d'un genre inédit, un gigantesque événement à l'échelle planétaire sur l'importance de l'eau, qu'il coordonnera d'une altitude de 350 kilomètres.

Et il profitera de ce séjour, comme il l'a promis, pour divertir et chatouiller les occupants de la station, mettre son nez de clown et effectuer quelques acrobaties en apesanteur, tout en assumant les tâches quotidiennes qu'on lui affectera.

La mission que Guy Laliberté s'est donnée, celle de sensibiliser la planète à la question de l'eau par ce voyage en orbite, a été « parfois mal comprise », tient à préciser M. Lamarre. Si les responsables de la NASA ont accepté d'offrir leur réseau de communication le 9 octobre prochain, c'est d'abord parce qu'ils soutenaient cette cause. « Pour trouver la raison de leur collaboration, revoyez le discours inaugural du président Obama : une des priorités qu'il avait désignées, c'était l'eau, un des problèmes majeurs auxquels l'humanité va faire face dans les prochaines années. »

Pour Daniel Lamarre, l'élément le plus frappant des mois de préparatifs, c'est le « surréalisme » des lieux où Guy Laliberté s'est entraîné quatre heures par jour, a étudié la mécanique et des notions de médecine et d'astronomie, ne dormant que quatre heures par jour. « Contrairement à des lancements nord-américains, au Kazakhstan, ça se fait quasiment de façon familiale. On est au milieu du désert, on se retrouve dans un hôtel de type Best Inn où sont regroupées les 40 personnes les plus proches de Guy. C'est un tout petit hôtel, on se retrouve en famille. » ❑

CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

LOTO QUÉBEC

OCCASIONS D'AFFAIRES

LOTO-QUÉBEC

ENTREPRENEUR INDÉPENDANT
(GROSSISTE)

Loto-Québec offre des occasions d'affaires intéressantes à toute personne qui souhaite œuvrer à titre d'entrepreneur indépendant entièrement responsable de la vente, de la distribution et de la promotion des produits de loterie chez les détaillants de Loto-Québec.

À cet effet, afin de combler des districts qui deviendront vacants au cours de la prochaine année dans l'une ou l'autre des régions urbaines ou rurales du Québec, Loto-Québec désire se constituer une banque de candidatures. Celle-ci demeurera valide pendant un an. À titre d'entrepreneur indépendant, les personnes retenues obtiennent l'exclusivité d'un district et les revenus de leur entreprise seront basés sur leurs résultats de ventes.

Les personnes intéressées par cette occasion d'affaires doivent pouvoir démontrer leurs connaissances dans la vente de biens de consommation courante, incluant la promotion et le développement des affaires dans le milieu du commerce de détail, et compter un minimum de six (6) années d'expérience récente dans ce domaine. Une expérience en distribution est nécessaire. De plus, ces personnes doivent détenir un diplôme d'études collégiales ou une scolarité équivalente, être en mesure de fournir la garantie bancaire exigée et consentir par écrit à toute enquête de sécurité pouvant être réalisée par Loto-Québec.

Lorsque la personne est une compagnie, la personne désignée comme étant responsable par la compagnie doit personnellement répondre aux exigences ci-dessus.

Les personnes intéressées à présenter leur offre d'affaires détaillée peuvent le faire d'ici le 19 octobre 2009 inclusivement, par la poste, par messager, par courriel ou par télécopieur à l'adresse suivante :

Occasion d'affaires pour entrepreneurs indépendants (grossistes)
Loto-Québec
500, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec)
H3A 3G6

Courriel : offregrossiste@loto-quebec.com

Télécopieur : (514) 864-4157

787095

CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

POSTE PERMANENT À TEMPS COMPLET

Simard Boivin Lemieux, s.e.n.c.r.l., cabinet d'avocats situé au Saguenay–Lac-Saint-Jean, est actuellement à la recherche d'une secrétaire juridique pour son bureau de Saguenay.

Qualifications requises

– Détenir un D.E.C. en bureautique.
– Avoir un excellent français parlé et écrit.
– Connaître les logiciels Microsoft Word, Excel et Outlook.
– Capable de gérer un agenda et des dossiers.
– Un minimum de 3 ans d'expérience pertinente reliée au poste.

Conditions d'emploi

La rémunération et les avantages sociaux sont concurrentiels et tiennent compte des qualifications et de l'expérience.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitæ avant le **13 octobre 2009,** à l'attention de Madame Sonia Gagnon.

Par courriel: **s.gagnon@sblavocats.com**
Par télécopieur: **(418) 696-0860**
Par courrier: **1700, boul. Talbot, bureau 420**
Saguenay (Québec) G7H 7Y1

La confidentialité est assurée et seules les candidatures retenues pour entrevue seront contactées.

SIMARD BOIVIN LEMIEUX

SBL AVOCATS

COMPRENDRE... IMAGINER... AGIR...

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

787417

AVIS DE DÉCÈS

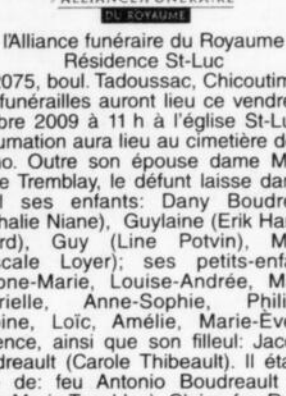
BOUDREAULT (M. Gabriel)

Le 27 septembre 2009, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 77 ans et 1 mois, M. Gabriel Boudreault, époux de dame Marie-Paule Tremblay, demeurant à Chicoutimi. Il était le fils de feu Mme Simone Desbiens et de feu M. Thomas-Louis Boudreault. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 1er octobre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 2 octobre 2009 de 9 h à 10 h 45 à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Luc
2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu ce vendredi 2 octobre 2009 à 11 h à l'église St-Luc et l'inhumation aura lieu au cimetière de St-Bruno. Outre son épouse dame Marie-Paule Tremblay, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Dany Boudreault (Nathalie Niane), Guylaine (Erik Harvey-Girard), Guy (Line Potvin), Marco (Pascale Loyer); ses petits-enfants: Simone-Marie, Louise-Andrée, Marie-Gabrielle, Anne-Sophie, Philippe, Antoine, Loïc, Amélie, Marie-Ève et Florence, ainsi que son filleul: Jacques Boudreault (Carole Thibeault). Il était le frère de: feu Antonio Boudreault (feu Anne-Marie Tremblay), Claire, feu Robert (Yvette Gaudreault), feu Michel (feu Rose-Ange Paradis), Madeleine Boudreault. Il était le beau-frère de: Marie-France Tremblay (feu Yvan Harvey), feu Jeanne-d'Arc (feu Eugène Lévesque), feu Thérèse (feu Théodore Nadeau), Janine (Clément Dion), feu Rita (Clément Tremblay), Gérard (Lucille Mailhot) et Lionel (Lise Laflamme). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison Notre-Dame du Saguenay pour le soutien et les bons soins prodigués. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



DESCHÊNES
(Mme Gisèle Bonneau)

Est décédée entourée des siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 28 septembre 2009, à l'âge de 82 ans et 2 mois, dame Gisèle Bonneau, épouse de feu M. Jean-Paul Deschênes, demeurant à Saint-Félicien et autrefois de Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc inc.

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le jeudi 1er octobre 2009 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 2 octobre 2009 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval et l'inhumation suivra au cimetière de Roberval. Elle laisse ses enfants : Serge (Madeleine Laprise), Hélaine, Jean, feu Denis, Josée (Laval Doucet); ses petits-enfants : Yan Deschênes Lapointe, Alex et Ève Laprise Deschênes, Marie-Pier et Alexandre Naud; son arrière-petite-fille : Kira. Elle était la soeur de : feu Violette (feu Gilbert Potvin), feu Marie-Ange (feu Yvon Gauthier), feu Gertrude (feu Armand Tanguay), feu Marcel (feu Rita Savard), feu Noëlla (feu Welly Lamontagne), Benoit (Georgette Bouchard), feu Sylvio (Jeannine Guay), Jude (Colette Gagné), Bernard (Lilianne Bouchard), Monique (feu François Carrier), feu Gaston, Claudette (Tony Abbud), feu Raymonde et feu Renée (Jacques Girard); la belle-soeur de : feu Berthe Deschênes (feu Sosthénes Laroche), feu Bernadette Deschênes (feu Elie Thériault), feu Laurence Deschênes (feu Edgar Lévesque), Rolande Deschênes (feu Philippe Simard, feu Edmond Forcier), feu Floriane Deschênes, feu Gabrielle Deschênes, William Deschênes (Jeanne-d'Arc Lalancette), Marthe Deschênes, feu Pierrette Deschênes (feu Fernand Roberge), feu Gisèle Deschênes (feu Paul St-Gelais), Colombe Deschênes (Maurice Beaudet). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Défi-Cancer, secteur Domaine-du-Roy. Pour information : (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

GIRARD (M. Steeve)

Le 26 septembre 2009, est décédé accidentellement au Lac Kénogami, à l'âge de 30 ans, M. Steeve Girard, fils de M. Jocelyn Girard et de dame Rachelle Gagnon, conjoint de dame Cindya Blanchette. La famille accueille les parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
651, boulevard de la Grande-Baie Sud
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont : Mercredi, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 30 septembre 2009 à 15 h à l'église St-Alphonse de La Baie. Il laisse dans le deuil outre son père M. Jocelyn Girard, sa mère dame Rachelle Gagnon (Ali Moukhsil), sa conjointe Cindya Blanchette; son fils adoré Dylan; sa soeur Sandra Girard; son frère Keven Girard (Cindy Claveau); son neveu Zeïnoul; sa nièce Déborha; son parrain et marraine Pierrot Girard et Monique Girard; ses oncles et tantes des familles Girard et Gagnon; ses beaux-parents Aline Bouillon (Daniel Lepage), Ghislain Blanchette; sa belle-soeur Jessyca Blanchette (Dany Michaud). Il laisse également dans le deuil de nombreux parents et amis. Pour information: 418-543-0755, pour signer le livre des invités www.honneur-memoires.com pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**.

Le bonheur n'est pas une destination mais un mode de vie. Le plus important ce n'est pas de savoir où aller mais comment y aller...

LECLAIR (M. Dave)

Le 28 septembre 2009 est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge 29 ans, M. Dave Leclair, fils de M. Serge Leclair et de dame Lynda Pedneault, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont : Le jeudi 1er octobre 2009 de midi à 14 h. Une célébration de la parole aura lieu à 14 h à la résidence funéraire Gravel et fils. Il laisse dans le deuil ses parents : Serge Leclair, Lynda Pedneault (Marcel Plamondon); son frère Guillaume Leclerc; ses oncles et tantes : Marie-Jeanne Leclair, feu Francine, Diane, feu Pierre, Suzanne Pedneault (Mario Dallaire), Jocelyne (Sylvain Tremblay); ses cousins et cousines; ses grands-parents : feu Arthur Leclair, Rita Dumais (John Lafrance), feu Julien Pedneault et Garda Gagnon. Il laisse également dans le deuil de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de Diabète Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

AUTRES DÉCÈS PAGE 32

IN MEMORIAM

BOUCHARD (M. Ghislain)
1932-2009

Monsieur Ghislain Bouchard nous a quittés le 28 septembre 2009, à Chicoutimi, à l'âge de 77 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Olivette Hudon, ses enfants : Julie (Charles Lamontagne), feu Olivier (Marie-Thérèse Corneau), Guylain, Bastien (Suzie Gobeil), Stéphanie (Gilbert Grondin) ainsi que ses petits-enfants : Hubert, Isabelle, Joël, Alexandre, Samuel, Sébastien, Clara, Vincent, Alexis, Philippe, Nicolas, Mathieu, Stéphanie et Maxence. Il était le frère de : Gracia (Louis-Georges Fortin), Gaétane (feu Bernard Gagnon), Madeleine (Bill Lyle) ainsi que feu Georges (feu Yolande Gagnon); le beau-frère de Marthe Hudon (Ghislain Simard), Claire Hudon (Laurent Côté), Aurèle Hudon (Lise Côté), Olivier Hudon (Huguette Vermette) et Marie-Majella Hudon. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Il a été un mari amoureux, un père attentionné, un grand-père affectueux, un ami généreux et un citoyen engagé dans sa région et un fervent nationaliste. Il a marqué tous ceux qui l'ont côtoyé dans l'enseignement et le milieu universitaire, dans ses aventures théâtrales et ses passions épicuriennes. Merci à toi, papa, pour les couleurs que tu as données à notre vie. La famille accueillera parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont : le vendredi 2 octobre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi de 10 h à 13 h 45. Une cérémonie de la parole aura lieu à l'église Christ-Roi de Chicoutimi, le samedi 3 octobre 2009 à 14 h. En hommage à la vie qui continue, toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la campagne majeure de développement UQAC-FUQAC «Fonds de bourses Ghislain Bouchard», 555 boul. de l'Université, Chicoutimi (Qc), G7H 2B1. Vous trouverez une carte de don au www.campagne.uqac.ca, http://www.campagne.uqac.ca/ sous l'onglet «comment donner». Pour information: 418-543-0755, pour signer le livre de registre en ligne www.honneur-memoires.com, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel:info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

Les problèmes ne disparaissent pas d'eux-mêmes. Ils doivent être résolus, sinon ils demeurent, pour toujours, une barrière à la croissance et au développement de l'esprit.

REMERCIEMENTS

Pour honorer la mémoire de
M.Yvon Royer
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec) G7H 1X6
Tél.: 418-696-1176

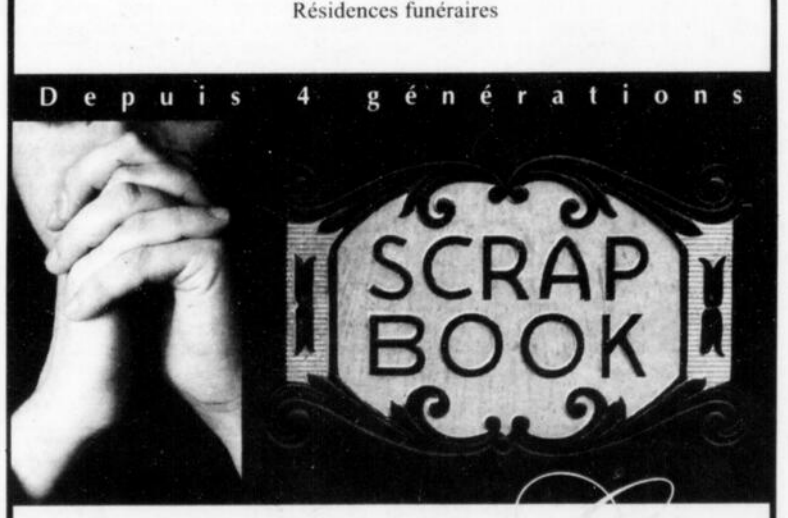
LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

786196

Gravel & Fils
Résidences funéraires

Depuis 4 générations



Célébrations & ateliers de scrapbooking 2009

En période de deuil, être accompagné dans le respect et la compassion permet de traverser cette dure épreuve avec plus de sérénité. Dans ces moments difficiles, laissez-nous prendre soin de vous. **L'équipe des Résidences funéraires Gravel & Fils, Yvon Imbeault, diacre permanent, France Laprise et Guylaine Caron du groupe Béthanie seront avec vous lors de nos célébrations.**

Mercredi 7 octobre	célébration & atelier de scrapbooking	19 h
Dimanche 1er novembre	célébration des défunts	10 h 30 & 13 h
Mercredi 4 novembre	atelier de scrapbooking	19 h
Dimanche 8 novembre	messe des défunts - église St-Alphonse	11 h
Mercredi 2 décembre	célébration & atelier de scrapbooking	19 h
Mercredi 23 décembre	célébration de Noël	15 h

Célébrations & ateliers de scrapbooking : 825, rue Bégin, Chicoutimi

info@graveletfils.com - www.graveletfils.com - 418 543-0755 Dignité

786891

AVIS DE DÉCÈS

LAPOINTE (M. Charles-Eugène)

Le 29 septembre 2009, est décédé au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 81 ans et 11 mois, M. Charles-Eugène Lapointe, fils de feu M. Eugène Lapointe et de feu Mme Imelda Bergeron, demeurant à Dolbeau-Mistassini, autrefois de Sainte-Jeanne d'Arc. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
439 rue de l'Église
Sainte-Jeanne d'Arc

le jeudi 1er octobre 2009 de 19 h à 22 h et le vendredi 2 octobre 2009, jour des funérailles, à compter de 13 h. Les funérailles de M. Charles-Eugène Lapointe seront célébrées le vendredi 2 octobre 2009 à 16 h, à l'église de Sainte-Jeanne d'Arc. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants : Ginette (Gérald Fallu), Lyse, Jacinthe (Bruno Langlois) et Yvon; ses petits-enfants : Iannick, Sébastien, Cynthia, Audrey, Julien, Chloé et Thierry; son arrière-petit-fils Noah; ses soeurs : Blanche-Yvonne, feu Lucienne (Raoul Rousseau), Eugénie et Rose (Gérard Harvey) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5 et site Internet : www.fondationcentremariachapdelaine.ca Pour informations : téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-276-7923, télécopieur 418-276-2057, courriel : info@hebertetfils.com et site Internet : www.hebertetfils.com **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

PRIVÉ (M. Florent)

Est décédé dans la sérénité, entouré des siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 28 septembre 2009, à l'âge de 64 ans et 4 mois, M. Florent Privé, époux de dame Denise Labeaume, demeurant à Roberval. Il était le fils de M. Robert Privé et de dame Aliette Grenon. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le mercredi 30 septembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 1er octobre 2009 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc de Roberval et les cendres seront déposées au columbarium de la Maison Marc Leclerc de Roberval. Outre son épouse, dame Denise Labeaume et ses parents M. Robert Privé et dame Aliette Grenon, il laisse ses enfants : Dominique (Marie-Hélaine Bouchard), Claudie, Jean-François (Mélina Lepagne-Guay); ses petits-enfants : Alexis, Anne-Chloé, Léonie, Louis-Félix, Gabriel et Charles-Éric. Il était le frère de : Clément (Céline Desmeules), Monique (Yvan Langlais), Félicien (Andrée Paradis), Doris (Claude Bussière) et Hilda (Gilles Larouche); le beau-frère de : Raymond Labeaume (Solange Roy), Moïsette Labeaume (Eddy Simard), Léonce Labeaume (Marie-Marthe Harvey), feu Lawrence Labeaume (feu Doris Pitre), Céline Labeaume (feu René Gagnon), Normand Labeaume (Hélène Boudreault), feu Gisèle Labeaume (Gilles Guay), Jisselin Labeaume (Johanne Girard). Également, il laisse de nombreux neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Défi-Cancer, secteur Domaine-du-Roy. Pour information : (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

LESAGE (Mme Lucia Bouchard)

Le 28 septembre 2009 est décédée à Alma à l'âge de 91 ans et 5 mois, Mme Lucia Bouchard, fille de feu M. Wellie Bouchard et de feu dame Oveline Tremblay, épouse de feu M. Maurice Lesage, demeurant au 2592, avenue du Pont Sud, Alma. La famille reçoit les condoléances le vendredi 2 octobre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 3 octobre 2009 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 3 octobre 2009 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. Mme Bouchard a été confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Raynald (Gaétane Lavoie), Marcel (Nicole Gauthier), Gilles (Carole Leblanc), Dorys (Serge Tremblay), Lorraine (Jean-Pierre Goderre), feu Jacques, Alain (Line Roy), Jorys (Suzanne Lapointe) et Mario (Nicole Dallaire); ses petits-enfants : Marjorie (Martin Sauvageau), Audrey (Felipe Moisan), Lysanne (Jason Papineau), Mélissa (Gino Boutin), Julie (Olivier Tremblay), Claudia (Nicolas Tremblay), Maxime, Steeve (Cathy Larouche), Marc-André (Catherine Fleury), Ianika, Guyllaume, Frédéric (Anne Boudreault), Marie-Claude (Jessy Lavoie), Stéphanie (Marc-André Dubuc), Ariane Vivet (Stéphane Murray), Marie-Eve (Pierre Déry), Audrey (Frédéric Fortin), Marc-André (Audrey Lapointe), David (Hélène Fortin) et Marilyne; ses arrière-petits-enfants : Antony, Gabriel, Noémie, Natan, Eloi, Loucas, Alex, Nicolas, Antoine, Isaac, Jolianne, Emerick et Brandon. Elle était la soeur de : feu Raymond (Lantine Duval), feu Marie-Ange (feu Thomas Boudreault), feu Yvette (feu Roland Dufour), Carmen (feu Robert Fortin) et feu Floriant (feu Flassé Potvin). Elle laisse également dans le deuil ses filleuls : Suzanne Lesage, André Boudreault, Lucie Bouchard, Denise Dufour, Alain Fortin et Steeve Lesage, les membres de la famille Lesage, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Des remerciements particuliers sont adressés au personnel de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Mme Bouchard a été propriétaire de la Boulangerie Lesage de 1952 à 2009 et était membre à vie des Filles d'Isabelle. Ceux et celles qui le désirent peuvent exprimer leur sympathie sous forme de dons à la Maison Soli-Can au 300 boulevard Champlain Sud, Alma G8B 5W3. Pour rendre hommage à Mme Bouchard, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca

RIVERIN (Mme Marie-Antoinette)

Le 27 septembre 2009, est décédée au foyer Saint-Joseph de La Baie, à l'âge de 108 ans et 9 mois, Mme Marie-Antoinette Riverin, demeurant à La Baie. Elle était la fille de feu M. Joseph Riverin et de feu dame Cédulie Tremblay. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 30 septembre 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 1er octobre 2009 à 11 h à l'église Saint-Alexis. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Alphonse de La Baie. La défunte laisse dans le deuil sa nièce Ghislaine Riverin ; ses neveux : Laurent Riverin (Ghislaine James), Joseph (Claudette Gagnon), feu Simone (feu Stanislas Simard), feu Gemma (feu Edmond Poulin), feu Raymond (Adrienne Coulombe), feu Dominique (Marie-Louise Tremblay), feu Marc (Agathe Tremblay), feu Guy (feu Parise Dassylva) ainsi que tous ses neveux et ses nièces des familles Riverin, Jean et Tremblay. Elle était la soeur de feu Henri Riverin (feu Alice Simard), feu Pierre (feu Maria Brassard), feu Philippe (feu Cécile Caron), feu Blanche (feu Louis Jean), feu Jeanne (feu Napoléon-Alfred Tremblay) et feu Charles-Eugène (feu Béatrice Tremblay). Elle laisse également dans le deuil de nombreux parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de La Baie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations : bureau : (418) 697-1285, télécopieur : (418) 697-7875, courriel : coopdufjord@bellnet.ca. **Direction funéraire : Coopérative funéraire du Fjord**. (Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

IN MEMORIAM

Ce sont les épreuves qui nous révèlent.
Elles nous mettent au défi de nous dépasser et de nous voir dans notre propre réalité.

MESSE ANNIVERSAIRE

CORRECTION

BERUBE (Mme Marthe Tremblay)

La messe anniversaire de Mme Marthe Tremblay, épouse de M. Gilbert Bérubé, demeurant à Chicoutimi, sera chantée **le dimanche 4 octobre 2009 à 9 h 30** à l'église de St-Fulgence
Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.

Plus de 110 ans d'histoire

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

418-545-2643 ange
www.afdr.info

Une équipe de conseillères qui vous accompagne et vous guide dans le respect de vos valeurs

La seule entreprise funéraire de propriété locale et collective sur le territoire de Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Laterrière, St-Ambroise et des localités environnantes.

Planification funéraire - Organisation de funérailles - Cérémonies en chapelle

SPORTS

Joe Sakic pour le retour des Nordiques

CHRONIQUEUR au Soleil

Kevin **Johnston**

kjohnston@lesoleil.com

Joe Sakic n'a pas hésité une seconde lorsqu'on lui a demandé s'il croyait que le circuit Bettman pourrait revivre à Québec. « Il n'y a aucun doute dans mon esprit que la Ligue nationale doit revenir à ses sources au Canada, a-t-il lancé. Il y a quelques marchés qui ont de la difficulté aux États-Unis. Un joueur de hockey adore jouer dans un environnement qui lui est favorable. Un environnement où son sport est apprécié. »

Plusieurs observateurs vont prendre ces observations avec un grain de sel. Est-ce que le nouveau retraité joue la carte de la politique ou est-il vraiment sincère ? Une question pour laquelle il était bien préparé. « La grande majorité des joueurs qui sont passés par Québec ont adoré leur expérience, a-t-il ajouté. J'ai passé sept ans de ma vie chez vous et j'ai eu beaucoup de bon temps. Je ne pourrai jamais en dire assez à propos des amateurs qui ne vivaient que pour leur club de hockey. Vous savez, je n'ai jamais entendu un membre d'une équipe gagnante se plaindre. Il y a eu des grognements pendant nos années difficiles, mais quand nous avons commencé à remonter la pente, Québec était le plus bel endroit pour pratiquer notre sport. C'est juste dommage que nous n'ayons pu aller jusqu'au bout pour les gens de Québec. »

Sakic était de bonne humeur lorsqu'il a retourné notre appel, hier après-midi. S'il avait eu de la difficulté à contrôler ses émotions lors de la conférence de presse où il a annoncé sa retraite il y a quelques mois, il se préparait avec beaucoup de fébrilité à vivre SA soirée au Pepsi Center de Denver, demain, alors qu'on va retirer son numéro 19 à tout jamais. Un numéro 19 qui va grimper dans les hauteurs de la demeure de l'Avalanche aux côtés des numéros 33 et 77 de Patrick Roy et de Raymond Bourque. Sans oublier le 3 de Jean-Claude Tremblay, le 8 de Marc Tardif, le 16 de Michel Goulet et le 26 de Peter Stastny tous retirés par les Nordiques.

« Ça va être une belle fête, a-t-il noté. Une belle marque de reconnaissance. Je suis content parce que Peter Forsberg a confirmé qu'il serait sur place. Mon conseiller Don Baizley aussi. C'est sûr que je vais voir défiler plein de choses devant mes yeux. J'ai été comblé par ma carrière. Et j'ai été choyé d'avoir pu gagner ma vie en faisant ce que j'aimais le plus, jouer au hockey. »

> **« Il n'y a aucun doute dans mon esprit que la Ligue nationale doit revenir à ses sources au Canada. »**
>
> **- Joe Sakic**

D'ailleurs, il se souvient comme si c'était hier de la séance de repêchage 1987 au Joe Louis Arena de Detroit. « On était rendu au 15e rang de sélection et les Capitals de Washington et les Nordiques ont annoncé une transaction, a-t-il dit. Don (Baizley) m'a alors donné un coup de coude et m'a dit qu'on annoncerait mon nom. C'est exactement ce qui s'est produit. Nous savions que les Nordiques étaient intéressés. Ce fut le début d'une belle aventure. » Une aventure qui a duré 20 saisons au cours desquelles il n'a jamais changé d'organisation. Seul le déménagement de la franchise lui a fait modifier son adresse.

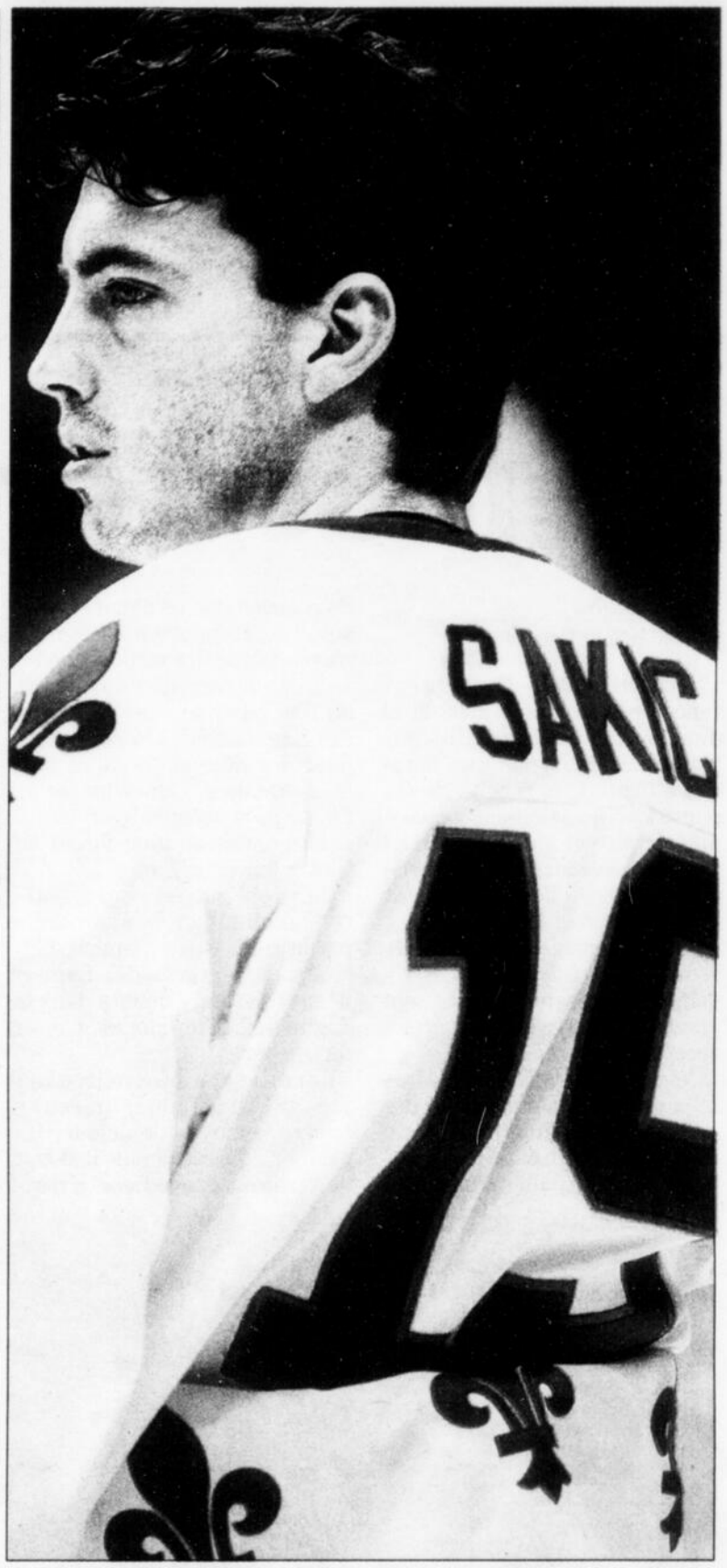
De son temps à Québec, certains moments demeurent gravés dans sa mémoire. Dont la date du 6 mars 1990, alors que Maurice Filion avait échangé Peter Stastny aux Devils du New Jersey pendant que le club se trouvait à Winnipeg. La veille, il avait expédié Michel Goulet à Chicago. Le matin du 7 mars, le capitaine Stastny avait convoqué son jeune coéquipier de 20 ans à déjeuner. « Peter était très émotif, a-t-il raconté. Il m'a dit que le club était dorénavant le mien. Que c'était maintenant à moi de montrer le chemin. J'étais à la fois surpris et très fier. À la base, j'étais déçu de voir Peter partir parce qu'il avait encore beaucoup de bon hockey dans le corps. Mais qu'il me remette le club comme ça, j'ai trouvé ça tellement stimulant. »

Le même jour, j'avais partagé un vol Winnipeg-Minneapolis avec Stastny. Lui s'en allait au New Jersey y rejoindre les Devils. Moi, j'allais assister au premier match de Goulet contre les North Stars. Je me souviens du grand Slovaque qui pleurait à chaudes larmes, alors qu'il exprimait sa tristesse de quitter ses Nordiques. Il me disait qu'il aurait aimé continuer d'encadrer les jeunes de l'organisation. Qu'il aurait aimé voir grandir Sakic à qui il promettait une carrière étoilée. Il ne s'était pas trompé là-dessus.

Celui qu'on appelait simplement « Joe » a eu de bons mots pour Michel Goulet et Guy Lafleur, « deux vétérans qui m'ont toujours dit de ne jamais m'en faire avec ce que je ne pouvais contrôler », a-t-il noté. Quant à son plus beau souvenir et son pire souvenir, il les a vécus la même année, en 1992-1993. « Les suites de la transaction Lindros nous ont propulsés vers des sommets que nous ne pensions jamais atteindre, a lancé Sakic. Cette saison-là, nous avons pris une vitesse de croisière et nous nous sommes subitement retrouvés parmi les meilleurs de la ligue. Avec un club jeune à part ça. Malheureusement, ça s'est écroulé en séries. Contre le Canadien à part ça. Nous avions pris les devants 2-0 et peut-être avons-nous cru que ce serait facile. Le dur retour à la réalité nous a fait très mal. L'année suivante, ce fut la déroute et pour une raison inexplicable, nous avons raté les séries. »

Ce ne fut cependant que partie remise. L'entrée en scène de Pierre Lacroix et un nouveau plan de match allait relancer le club. Le malheur, c'est que le but ultime serait atteint au Colorado plutôt qu'à Québec !

Sauf pour disputer un match présaison contre le Canadien il y a quelques années, Joe Sakic n'est jamais revenu visiter la ville où il a fait ses débuts professionnels. « Ce n'est que partie remise, a-t-il promis. Avec nos familles respectives, Curtis (Leschyshyn) et moi allons le faire maintenant que nous avons tout notre temps devant nous. Ça va être le fun de montrer à nos enfants où nous étions il y a 20 ans. »



Joe Sakic en 1993, alors qu'il jouait pour les Nordiques à Québec.

(Archives Le Soleil)

Les billets pour le match Canadien/Bruins se sont envolés en quelques minutes, dernièrement, ce qui a redonné espoir aux gens de Québec.

(Photo Le Soleil)

KEVEN B. TREMBLAY JOUE 70 AU CHAMPIONNAT DES JOUEURS DE L'AGP... TOUT COMME UNE ÉTUDIANTE DE 19 ANS

SAINT-HYACINTHE - Daniel Talbot a signé une carte de 66 (moins-4), sous une pluie continuelle mardi, et le vétéran golfeur se retrouve aux commandes du Championnat des joueurs Choisy, au club Saint-Hyacinthe.

Talbot, âgé de 56 ans, s'est forgé une priorité de deux coups sur un groupe de neuf golfeurs. Ceux qui talonnent le professionnel du Country Club de Montréal sont Yvan Beauchemin (Grand-Mère), Louis Bourgeois (Saint-Donat), Éric Landreville (Belle-Vue), Philippe Mongeau (Terrebonne), Jason Morin (Les Légendes), Martin Plante (Balmoral), Alexandre Ouellette (Le Blainvillier), Pier-André Roy (Golf Évolution) et le golfeur amateur Louis-Alexandre Pitre, de Québec.

Le golfeur saguenéen Keven B. Tremblay (Les Dunes) fait partie d'un groupe de neuf joueurs à égalité en 14e position après avoir connu une ronde de 70. Pour sa part, André Nols (Saguenay Arvida) a remis une carte de 73. Il partage le 33e rang avec sept autres joueurs.

Au classement de la division Honda des professionnels en titre et professionnels gestionnaires, Talbot mène également par deux coups sur Beauchemin, Bourgeois, Landreville, Mongeau et Plante.

Le Championnat des joueurs Choisy présenté par Amex couronnera deux champions mercredi. 6000 $ iront au champion de la division AGP tandis que le champion de la division Honda touchera 1200 $.

« Les conditions n'étaient pas faciles aujourd'hui, a commenté Talbot. Comme un peu tout le monde, j'ai frappé de bons coups et aussi de très, très mauvais coups. J'ai disputé une ronde bizarre. En fin de compte, le score a été meilleur que ma frappe de balle. « Pour bien faire dans des conditions semblables, la présence d'un bon cadet est primordiale et je suis servi à souhait par mon ami Yves "Jackson" Néron », a-t-il ajouté.

Talbot a réussi un aigle au 13e trou, en logeant sa balle dans la coupe d'une distance de 20 verges, en plus d'inscrire trois oiselets.

Sarah-Andréa Landry, la seule fille inscrite au tournoi, a ramené une carte de 72 et a fait mieux que 44 golfeurs.

À sa troisième année au programme golf-études AGP, Sarah-Andréa, 19 ans, en est à sa première participation à un tournoi de l'AGP du Québec. Elle a disputé sa ronde en compagnie de Gaétan Malo, professionnel au club La Providence, et du golfeur amateur James Torres.

« Je viens de passer une belle journée, a dit l'étudiante en sciences humaines au Cegep Édouard-Montpetit de Longueuil. Mon ambition est d'atteindre un jour le Circuit de la LPGA, mais présentement, les études sont ma priorité. »

(Presse Canadienne)

Une grosse carence chez les Saguenéens

Un mot d'ordre, aller au filet

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Après sept rencontres, la version 2009-2010 des Saguenéens de Chicoutimi ne montre pas une mauvaise fiche. Une récolte de six points, principalement grâce à une victoire et à une défaite en fusillade face aux Remparts de Québec, place l'équipe devant Baie-Comeau et Rimouski.

Compte tenu de la jeunesse de la formation chicoutimienne, six points au classement après sept parties représentent une récolte acceptable.

Cela étant dit, Richard Martel a quand même pris bien des notes depuis l'ouverture du calendrier. Invité, hier, à identifier la principale carence des Saguenéens en ce début de saison, l'entraîneur chicoutimien n'a pas hésité une seule seconde.

« Nous devons aller davantage au filet adverse, lance le pilote des Saguenéens. On peut marquer des buts si on va au filet et si on lance. Il faut lancer et foncer pour prendre les retours. Il faut foncer au filet, foncer au filet et foncer au filet. »

Ce problème, Richard Martel l'explique en bonne partie par la jeunesse de l'équipe. Plusieurs attaquants des Saguenéens font leurs débuts dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Parmi tous les nouveaux joueurs en attaque, un seul a trouvé le moyen de déjouer un gardien adverse depuis le début de la saison. Steve Lebel a marqué à deux reprises. Toutes les autres recrues sont en attente d'un premier but.

Dans l'esprit de Richard Martel, la statistique ne tient pas vraiment du hasard.

> « Il faut lancer et foncer pour prendre les retours. Il faut foncer au filet, foncer au filet et foncer au filet. »
>
> - Richard Martel

« Pour marquer, il faut aller au filet et Lebel est l'un de deux qui le fait le mieux présentement », indique Richard Martel.

« Pour un jeune joueur qui débute dans la ligue, foncer au filet adverse est la chose la plus difficile à faire. C'est difficile parce que le jeune joueur est confronté à des adversaires de 19 ou 20 ans. Le jeune qui possède cette capacité d'attaquer le filet a une coche sur les autres. C'est ce qui lui permet d'obtenir plus de points que les autres. »

Foncer au filet est une qualité qu'un joueur peut avoir naturellement en lui. Selon l'entraîneur des Saguenéens, il est également possible d'améliorer cette facette du jeu grâce à des exercices.

Martel espère que le travail effectué en cette période de la saison amènera les plus jeunes joueurs à trouver plus facilement le chemin vers le filet dans les prochaines semaines. ❑

À l'image de cette séquence, les attaquants des Saguenéens doivent converger vers le gardien adverse pour espérer avoir du succès.

(Archives Rocket Lavoie)

➤➤ POINTES DE PLUME

• **Guillaume Desbiens**, un hockeyeur natif d'Alma, fait partie des joueurs retranchés par les Canucks de Vancouver, lundi. Il a été cédé au Moose du Manitoba. L'an dernier, l'attaquant maintenant âgé de 24 ans a passé toute la saison avec le Moose. En 78 parties, il a inscrit 21 buts et 26 mentions d'assistance. Choix de quatrième ronde des Trashers d'Atlanta en 2003, il a porté les couleurs des Huskies de Rouyn-Noranda - Noranda pendant son séjour de quatre ans dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec...

• Le Titan d'Acadie-Bathurst a annoncé, mardi, que le directeur-gérant **Sylvain Couturier** vient d'accepter une prolongation de contrat de dix ans. Le précédent contrat de Couturier avec le Titan l'associait à l'équipe jusqu'en juin 2010. On parle maintenant d'une entente qui se terminera en juin 2020...

• Couturier n'est pas l'unique détenteur d'un nouveau contrat dans la LHJMQ. Les Cataractes de Shawinigan viennent de prolonger de deux saisons leur entente avec l'entraîneur **Éric Veilleux**. Elle prendra fin après la saison 2011-2012...

• (PC) - **Chris Doyle**, un attaquant du Rocket de l'Île-du-Prince-Édouard de la LHJMQ, a été accusé d'agression ayant causé des blessures et d'avoir volontairement endommagé un bien d'autrui. Doyle, un hockeyeur âgé de 19 ans natif de Charlottetown, aurait agressé une femme, en plus de saccager le portable d'une autre, la semaine dernière, à Charlottetown. Serge Savard fils, président et gouverneur de l'équipe, a indiqué que le joueur de centre de quatrième année demeurerait avec l'équipe.

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

CALENDRIER PRÉPARATOIRE

» **DIMANCHE 27 SEPTEMBRE**
Buffalo **7** Toronto **6**
Edmonton **5** Vancouver **4**
Detroit **4** Pittsburgh **1**
Nashville **4** Columbus **2**
Tampa Bay **5** Atlanta **1**
Washington **4** N.Y. Rangers **3**
Anaheim **5** Los Angeles **4**

» **LUNDI 28 SEPTEMBRE**
Tappara de Tampere (Finlande) **3** Floride **2**
Chicago **9** HC de Davos (Suisse) **2**

» **MARDI 29 SEPTEMBRE**
St. Louis **6** HC de Linkoping (Suède) **0**
ZSC Lions de Zurich (Suisse) **2** Chicago **1**
Minnesota **5** Philadelphie **4**
New Jersey **4** N.Y. Islanders **1**

» **MERCREDI 30 SEPTEMBRE**
Floride c. Jokerit de Helsinki (Finlande), 12h00. (à Helsinki)
Detroit c. BK Farjestads de Karlstad (Suède), 13h00. (à Karlstad)
Fin des matches hors-concours de 2009 de la LNH

JUNIOR MAJEUR

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Saint-Jean	7	5	2	0	26	25	10
I.-P.-E.	7	4	1	0	23	17	10
Moncton	6	4	1	0	19	15	9
Acadie-Bathurst	7	3	2	1	15	15	8
Cap-Breton	6	2	2	1	20	23	6
Halifax	6	0	6	0	14	31	0

SECTION CENTRALE-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Drummondville	6	6	0	0	28	7	12
Victoriaville	8	5	2	0	1	25	22	11
Lewiston	6	4	2	0	0	22	14	8
Shawinigan	5	3	2	0	0	16	24	6

SECTION EST-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Québec	7	4	1	1	1	27	24	10
Chicoutimi	7	2	3	0	2	19	29	6
Baie-Comeau	7	2	4	1	0	18	24	5
Rimouski	6	1	3	2	0	16	31	4

SECTION OUEST-TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Gatineau	7	5	2	0	0	26	13	10
Rouyn-Noranda	7	4	3	0	0	24	20	8
Val-d'Or	9	3	5	1	0	37	41	7
Montréal	6	3	3	0	0	22	22	6

» **MARDI 29 SEPTEMBRE**
Québec **5** Val-d'Or **3**

» **MERCREDI 30 SEPTEMBRE**
Québec à Rouyn-Noranda, 19h30.
I.-P.-E. à Montréal, 19h35.

» **JEUDI 1er OCTOBRE**
Rimouski à Halifax, 19h00.
Drummondville à Lewiston, 19h00.

» **VENDREDI 2 OCTOBRE**
Rimouski à Moncton, 19h00.
Baie-Comeau à Québec, 19h00.
Shawinigan à Victoriaville, 19h00.
Cap-Breton à Acadie-Bathurst, 19h30.
Chicoutimi à Gatineau, 19h30.
I.-P.-E. à Val-d'Or, 19h30.
Saint-Jean à Montréal, 19h35.

» **SAMEDI 3 OCTOBRE**
I.-P.-E. à Rouyn-Noranda, 16h00.
Saint-Jean à Shawinigan, 16h00.
Chicoutimi à Drummondville, 16h00.
Acadie-Bathurst à Moncton, 19h00.
Halifax à Val-d'Or, 19h00.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Trois-Rivières	2	2	0	0	15	6	4
Sherbrooke	2	2	0	0	11	5	4
St-G.-de-Beauce	1	1	0	0	3	2	2
Pont-Rouge	2	1	1	0	10	10	2
Saguenay	1	0	0	0	1	2	3	1
Thetford Mines	2	0	2	0	0	7	11	0
Rivière-du-Loup	2	0	2	0	0	6	17	0

» **VENDREDI 2 OCTOBRE**
Rivière-du-Loup à Pont-Rouge, 20h30.
Trois-Rivières à St-G.-de-Beauce, 20h30.
Saguenay à Thetford Mines, 20h30.

» **SAMEDI 3 OCTOBRE**
Sherbrooke à **Saguenay**, 19h30.
Pont-Rouge à Rivière-du-Loup, 20h00.

» **DIMANCHE 4 OCTOBRE**
St-G.-de-Beauce à Sherbrooke, 16h00.
Thetford Mines à Trois-Rivières, 16h00.

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Sém.Saint-François	6	6	0	0	0	23	11	12
Jonquière	7	3	3	0	1	18	25	7
Collège Notre-Dame	5	2	1	0	2	20	21	6
Trois-Rivières	7	2	4	1	0	27	29	5
Lévis	5	2	3	0	0	16	21	4

SECTION REEBOK

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Magog	6	5	1	0	0	17	9	10
C.C.-LeMoyne	6	4	0	1	1	28	18	10
Châteauguay	5	2	1	0	2	18	22	6
C.A.-Girouard	6	3	3	0	0	23	21	6
Lac-Saint-Louis	6	0	5	0	1	13	31	1

SECTION C.C.M.

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Laval-Montréal	7	5	2	0	0	33	20	10
Amos	6	4	2	0	0	22	21	8
C. Esther-Blondin	6	3	2	0	1	25	22	7
Gatineau	7	2	4	1	0	24	32	5
Saint-Eustache	5	2	3	0	0	17	21	4

» **VENDREDI 2 OCTOBRE**
Châteauguay à C.A.-Girouard, 13h00.
Jonquière au Collège Notre-Dame, 19h30.
C.Esther-Blondin à Gatineau, 19h30.
C.Charles-Lemoyne à Lac-Saint-Louis, 19h30.
Saint-Eustache à Laval-Montréal, 19h30.
Trois-Rivières à Magog, 19h30.

» **SAMEDI 3 OCTOBRE**
Jonquière au Sém. Saint-François, 14h00.
Lévis à Amos, 19h00.

» **DIMANCHE 4 OCTOBRE**
Châteauguay au C.Charles-Lemoyne, 13h30.
Sém. Saint-François au C.Esther-Blondin, 13h30.
Lévis à Amos, 14h00.
Lac-Saint-Louis au C.A.-Girouard, 14h00.
Laval-Montréal à Gatineau, 14h00.
Saint-Eustache à Magog, 14h00.
Collège Notre-Dame à Trois-Rivières, 15h00.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
Philadelphie	90	66	.577	-
Atlanta	86	70	.551	4
Floride	83	74	.529	7½
New York	67	90	.427	23½
Washington	53	103	.340	37

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
c-St. Louis	90	66	.577	-
Chicago	81	74	.523	8½
Milwaukee	77	79	.494	13
Cincinnati	74	82	.474	16
Houston	73	83	.468	17
Pittsburgh	59	96	.381	30½

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
x-Los Angeles	93	64	.592	-
Colorado	88	68	.564	4½
San Francisco	83	73	.532	9½
San Diego	72	85	.459	21
Arizona	68	88	.436	24½

c - champion de section.
x - se qualifie en vue des séries élimnatoires.

LUNDI 28 SEPTEMBRE
Atlanta **4** Floride **0**
Houston **8** Philadelphie **2**
Pittsburgh **11** Dodgers de L.A. **1**
Washington **2** Mets de N.Y. **1**

» **MARDI 29 SEPTEMBRE**
Mets de N.Y. **3** Washington **4**
Houston **4** Philadelphie **7**
Floride **5** Atlanta **4**
St. Louis **2** Cincinnati **7**
Pittsburgh **0** Cubs de Chicago **6**
Milwaukee **5** Colorado **5 (9e man.)**
Dodgers de L.A. à San Diego, 22h05.
Arizona à San Francisco, 22h15.

» **MERCREDI 30 SEPTEMBRE**
Pittsburgh (Morton 4-9)
c. Cubs de Chicago (Zambrano 9-6), 14h05
Mets de N.Y. (Redding 3-6)
c. Washington (Lannan 9-13), 16h35
Houston (Moehler 8-11)
c. Philadelphie (Cl.Lee 7-3), 19h05
Floride (Nolasco 12-9)
c. Atlanta (J.Vazquez 15-9), 19h10
St. Louis (Smoltz 1-2)
c. Cincinnati (Arroyo 14-13), 19h10
Pittsburgh (Karstens 3-5)
c. Cubs de Chicago (Samardzija 1-3), 20h05
Milwaukee (Suppan 7-11)
c. Colorado (Hammel 9-8), 20h40
Dodgers de L.A. (Garland 11-12)
c. San Diego (Cl.Richard 4-2), 22h05
Arizona (Mulvey 0-2)
c. San Francisco (Penny 3-1), 22h15

» **JEUDI 1er OCTOBRE**
St. Louis à Cincinnati, 12h35.
Milwaukee au Colorado, 15h10.
Arizona à San Francisco, 15h45.
Houston à Philadelphie, 19h05.
Washington à Atlanta, 19h10.
Pittsburgh à Cubs de Chicago, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	MOY.
HaRamirez Fla	148	567	100	196	.346
Pujols StL	154	545	121	179	.328
Sandoval SF	147	551	72	179	.325
Helton Col	146	522	72	168	.322
Votto Cin	125	449	79	143	.318
Braun Mil	152	607	108	192	.316
Coghlan Fla	123	482	76	152	.315
Tejada Hou	152	611	79	191	.313
LCastillo NYM	138	470	76	146	.311
FLopez Mil	146	583	85	181	.310

POINTS: Pujols, St. Louis, 121; Utley, Philadelphie, 111; Braun, Milwaukee, 108; Zimmerman, Washington, 105; HaRamirez, Floride, 100; Fielder, Milwaukee, 99; Howard, Philadelphie, 99; Victorino, Philadelphie, 99.
POINTS PRODUITS: Fielder, Milwaukee, 137; Howard, Philadelphie, 137; Pujols, St. Louis, 132; DLee, Chi Cubs, 109; Braun, Milwaukee, 107; HaRamirez, Floride, 105; Ethier, Dodgers de L.A., 104.
COUPS SÛRS: HaRamirez, Floride, 196; Braun, Milwaukee, 192; Tejada, Houston, 191; FLopez, Milwaukee, 181; Pujols, St. Louis, 179; Sandoval, San Francisco, 179; Kemp, Dodgers de L.A., 178.
DOUBLES: Tejada, Houston, 45; Pujols, St. Louis, 43; Sandoval, San Francisco, 43; Cantu, Floride, 41; Ethier, Dodgers de L.A., 41; HaRamirez, Floride, 41; Rollins, Philadelphie, 41.
TRIPLES: SDrew, Arizona, 12; Victorino, Philadelphie, 12; Bourn, Houston, 11; Pagan, Mets de N.Y., 10; Fowler, Colorado, 9; Tulowitzki, Colorado, 9; Counsell, Milwaukee, 8; AMcCutchen, Pittsburgh, 8; GParra, Arizona, 8.
CIRCUITS: Pujols, St. Louis, 47; Reynolds, Arizona, 44; Fielder, Milwaukee, 43; Howard, Philadelphie, 43; AdGonzalez, San Diego, 40; ADunn, Washington, 38; DLee, Chi Cubs, 35.
BUTS VOLÉS: Bourn, Houston, 60; Morgan, Washington, 42; Kemp, Dodgers de L.A., 34; Rollins, Philadelphie, 31; Fowler, Colorado, 27; Pierre, Dodgers de L.A., 27; HaRamirez, Floride, 26; DWright, Mets de N.Y., 26.
LANCEURS:- Wainwright, St. Louis, 19-8; CCarpenter, St. Louis, 16-4; De La Rosa, Colorado, 16-9; JoJohnson, Floride, 15-5; DLowe, Atlanta, 15-9; JVazquez, Atlanta, 15-9; Pineiro, St. Louis, 15-11.
RETRAITS: Lincecum, San Francisco, 254; JVazquez, Atlanta, 229; Haren, Arizona, 216; Gallardo, Milwaukee, 204; Wainwright, St. Louis, 204; WRodriguez, Houston, 190; De La Rosa, Colorado, 189.
SAUVETAGES: HBell, San Diego, 40; Cordero, Cincinnati, 39; Franklin, St. Louis, 38; BrWilson, San Francisco, 37; Broxton, Dodgers de L.A., 36; Hoffman, Milwaukee, 36; Street, Colorado, 34; FrRodriguez, Mets de N.Y., 34.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
c-New York	101	56	.643	-
Boston	91	65	.583	9½
Tampa Bay	80	76	.513	20½
Toronto	73	84	.465	28
Baltimore	60	96	.385	40½

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
Detroit	83	73	.532	-
Minnesota	82	74	.526	1
Chicago	76	81	.484	7½
Cleveland	64	92	.410	19
Kansas City	64	93	.408	19½

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
c-Los Angeles	92	64	.590	-
Texas	85	71	.545	7
Seattle	80	76	.513	12
Oakland	75	81	.481	17

c - champion de section.

» **LUNDI 28 SEPTEMBRE**
Minnesota à Detroit (remis au 29 septembre, pluie)
Toronto 11 Boston **5** (7 manches, pluie)
Yankees de N.Y. **8** Kansas City **2**
Chicago White Sox **6** Cleveland **1**
L.A. Angels **11** Texas **0**
Tampa Bay **7** Baltimore **6**

» **MARDI 29 SEPTEMBRE**
Chicago White Sox à Cleveland (reporté au 30 septembre, pluie)
Minnesota **3** Detroit **2** (1er match: **10** manches)
Minnesota **5** Detroit **6** (Second match)
Kansas City **3** Yankees de N.Y. **4**
Toronto 8 Boston **7**
Baltimore **1** Tampa Bay **3**
Texas à L.A. Angels, 22h05.
Oakland à Seattle, 22h10.

» **MERCREDI 30 SEPTEMBRE**
Chicago White Sox (C.Torres 1-1)
c. Cleveland (Masterson 4-9), 16h05 (1st gm)
Kansas City (Tejeda 4-2)
c. Yankees de N.Y. (Chamberlain 9-6), 19h05
Minnesota (Pavano 13-11)
c. Detroit (Bonine 0-1), 19h05
Baltimore (Da.Hernandez 4-9)
c. Tampa Bay (J.Shields 10-12), 19h08
Toronto (Halladay 16-10)
c. Boston (Wakefield 11-4), 19h10
Chicago White Sox (Buehrle 12-10)
c. Cleveland (Carmona 4-12), 19h35 (2nd gm)
Texas (Holland 8-12)
c. L.A. Angels (Jer.Weaver 15-8), 22h05
Oakland (Mortensen 2-3)
c. Seattle (Morrow 1-4), 22h10

» **JEUDI 1er OCTOBRE**
Minnesota à Detroit, 13h05.
Texas à L.A. Angels, 18h05.
Cleveland à Boston, 19h05.
Baltimore à Tampa Bay, 19h08.
Oakland à Seattle, 22h10.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	MOY.
Mauer Min	130	493	88	183	.371
ISuzuki Sea	140	616	84	216	.351
Jeter NYY	149	622	106	207	.333
MiCabrera Det	152	580	92	191	.329
MYoung Tex	131	525	76	170	.324
Cano NYY	156	627	102	202	.322
Bartlett TB	133	488	87	156	.320
Span Min	137	545	88	170	.312
Crawford TB	151	590	93	182	.308
ACabrera Cle	129	517	79	158	.306

POINTS: Figgins, L.A. Angels, 112; Pedroia, Boston, 110; Damon, Yankees de N.Y., 106; Jeter, Yankees de N.Y., 106; BRoberts, Baltimore, 106; Cano, Yankees de N.Y., 102; Teixeira, Yankees de N.Y., 101.
POINTS PRODUITS: Teixeira, Yankees de N.Y., 120; Bay, Boston, 115; Lind, Toronto, 110; Longoria, Tampa Bay, 110; KMorales, L.A. Angels, 105;
AHill, Toronto, 104; BAbreu, L.A. Angels, 101.
COUPS SÛRS: ISuzuki, Seattle, 216; Jeter, Yankees de N.Y., 207; Cano, Yankees de N.Y., 202; MiCabrera, Detroit, 191; AHill, Toronto, 188; Mauer, Minnesota, 183; Crawford, Tampa Bay, 182.
DOUBLES: BRoberts, Baltimore, 55; BButler, Kansas City, 51; Cano, Yankees de N.Y., 48; Pedroia, Boston, 47; Lind, Toronto, 46; Longoria, Tampa Bay, 44; MByrd, Texas, 43; Markakis, Baltimore, 43; Teixeira, Yankees de N.Y., 43.
TRIPLES: Ellsbury, Boston, 10; Span, Minnesota, 10; EAybar, L.A. Angels, 9; DeJesus, Kansas City, 9; Andrus, Texas, 8; Bloomquist, Kansas City, 8; Crawford, Tampa Bay, 8; Granderson, Detroit, 8.
CIRCUITS: CPena, Tampa Bay, 39; Teixeira, Yankees de N.Y., 38;
Bay, Boston, 36; AHill, Toronto, 35; NCruz, Texas, 33; KMorales, L.A. Angels, 33; MiCabrera, Detroit, 32; Lind, Toronto, 32; Longoria, Tampa Bay, 32.
BUTS VOLÉS: Ellsbury, Boston, 66; Crawford, Tampa Bay, 59; Figgins, L.A. Angels, 42; RDavis, Oakland, 40; BUpton, Tampa Bay, 39; Andrus, Texas, 32; Jeter, Yankees de N.Y., 30; Kinsler, Texas, 30.
LANCEURS:- Sabathia, Yankees de N.Y., 19-7; FHernandez, Seattle, 17-5; Feldman, Texas, 17-6; Verlander, Detroit, 17-9; Beckett, Boston, 16-6; Greinke, Kansas City, 16-8; Halladay, Toronto, 16-10.
RETRAITS: Verlander, Detroit, 256; Greinke, Kansas City, 237; Lester, Boston, 218; FHernandez, Seattle, 207; Halladay, Toronto, 202; Sabathia, Yankees de N.Y., 194; Beckett, Boston, 194.
SAUVETAGES: Fuentes, L.A. Angels, 45; Nathan, Minnesota, 44; MaRivera, Yankees de N.Y., 44; Papelbon, Boston, 37; Aardsma, Seattle, 36; Rodney, Detroit, 35; Jenks, Chi Sox, 29; Soria, Kansas City, 29.

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

SECTION EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal	12	10	2	0	386	196	20
Hamilton	12	6	6	0	280	294	12
Winnipeg	12	4	8	0	229	326	8
Toronto	12	3	9	0	235	317	6

SECTION OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Saskatchewan	12	7	5	0	353	331	14
Calgary	12	7	5	0	372	290	14
Edmonton	12	6	6	0	311	369	12
C.-B.	12	5	7	0	285	328	10

NOTE - Deux points pour une victoire (G) et aucun point pour une défaite en temps régulier ou en prolongation.

» **VENDREDI 2 OCTOBRE**
Edmonton à Winnipeg, 19h30.
Saskatchewan en C.-B., 22h30.

» **SAMEDI 3 OCTOBRE**
Montréal à Toronto, 13h00.
Hamilton à Calgary, 19h00.

SOCCER

UNITED SOCCER LEAGUES

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Demi-finales (au total de buts)

» **JEUDI 1er OCTOBRE**
Porto Rico à **Montréal**, 19h45
Portland à Vancouver, 22h30

» **DIMANCHE 4 OCTOBRE**
Montréal à Porto Rico, 19h
Vancouver à Portland, 19h

MAJOR LEAGUE SOCCER

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Columbus	26	12	4	10	40	28	46
Chicago	27	10	6	11	38	33	41
N.-Angleterre	25	10	8	7	31	34	37
D.C. United	27	8	7	12	40	40	36
FC Toronto	27	9	10	8	35	40	35
Kansas City	26	8	11	7	28	34	31
New York	27	4	17	6	22	44	18

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Houston	27	12	8	7	35	26	43
Los Angeles	27	10	6	11	33	31	41
Colorado	28	10	8	9	40	32	39
Chivas E.-U.	25	11	9	5	26	25	38
FC Seattle	27	9	7	11	32	26	38
Real Salt Lake	27	9	11	7	38	34	34
FC Dallas	26	8	12	6	44	43	30
San Jose	25	6	12	7	31	43	25

NOTE: Trois points pour une victoire et un point pour une nulle.

» **MERCREDI 30 SEPTEMBRE**
Nouvelle-Angleterre au FC Dallas, 19h00.

» **VENDREDI 2 OCTOBRE**
Chicago à Los Angeles, 23h00.

» **SAMEDI 3 OCTOBRE**
Chivas E.-U. c. D.C. United, 19h30.
FC Seattle à Columbus, 19h30.
Nouvelle-Angleterre au Colorado, 21h00.
New York à San Jose, 23h00.

EN BREF

BOXE À SAINT-ROMUALD

(SE) - Quatre pugilistes du club de boxe de Chicoutimi participeront à un programme, vendredi soir, à Saint-Romuald. En attendant le moment où il passera chez les professionnels et pour garder la forme, Francy Ntetu affrontera Dale Golden dans un combat d'exhibition. À son dernier combat officiel chez les amateurs, à Saint-Félicien, Ntetu avait eu raison de Golden. Alexandre Arseneau, Marc-André Nault et Guillaume Coudé sont également inscrits au programme. Dans le cas de Coudé, un ancien hockeyeur, il s'agira d'un premier combat.

JOUEUR DE LA SEMAINE

Frédéric Ouellet, des Jeannois du Collège d'Alma, fait partie des joueurs par excellence de la dernière semaine au football collégial AA (division 2, section nord-est). Il a été nommé meilleur joueur défensif, mardi. Face aux Couguars du Cégep de Chicoutimi, samedi passé, le joueur de ligne défensive a réussi six plaqués sans aide. Il a participé à deux autres plaqués et a rejoint le quart-arrière des Couguars à deux reprises pour aider son équipe à inscrire une victoire de 26-6.

LES BRAVES S'ÉLOIGNENT

ATLANTA (PC) - Dan Uggla a cogné son 31e circuit et les Marlins de la Floride ont porté un dur coup aux chances des Braves d'Atlanta d'accéder aux séries d'après-saison, en l'emportant 5-4. Les Braves ont subi la défaite pour la première fois en huit sorties. Ils sont maintenant à deux matchs et demi des Rockies du Colorado, pour l'obtention du titre de quatrième as dans la Ligue nationale. Au moment d'aller sous presse, ces derniers ont vu les Brewers de Milwaukee égaliser la marque à 5-5 en fin de neuvième avec trois points.

MASSA EN KART

SAO PAULO, Brésil (AP) - Le pilote de Formule 1 Felipe Massa est monté en kart, mardi, s'entraînant en public pour la première fois depuis son grave accident de juillet.
Les images télévisées ont montré le pilote Ferrari faisant quelques tours de la piste de Granja Viana de Sao Paulo dans un kart rouge. Le pilote brésilien aurait affirmé à des amis bien se sentir après cette séance.

• Aménagements paysagers
• Service de 3 paysagistes
• Plantation
• Murets
• Pavés
Centre Jardin Lachance Asphalte
42 ans d'expérience!
ESTIMATION GRATUITE
BOLDUC RBQ: 2536122136
2408, rue Cantin, Jonquière
771, rue Boudreault, quartier St-Georges, Alma
www.lachanceasphalte.com
418 662-2948
418-668-4521
784351

Pêchez la truite de mer (bleue)
sur la rivière Sainte-Marguerite
(Pêche à la mouche)
Du 16 septembre au 15 octobre 2009
• 20$ /jour
• Limite 5 truites/jour (Une seule de 14" et plus)
• Fosses 1 à 38
Permis de pêche «autres espèces que le saumon» nécessaire.
Pour information: (418) 236-4604

Association de la rivière Sainte-Marguerite inc.
Saumon Québec.com
786006
Auto-enregistrement 24 h/7 jours
Présentez-vous au 160, rue Principale, Sacré-Cœur
ou fosse 38 (km 47, Bardsville, route 172).
Site web: www.arsm.qc.ca

Rallye énergie alternative 2009

Rapides et... économes

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - En alliant bonne consommation d'essence, dextérité au volant et rapidité sur les routes, les Almatois Martyn Ouellet et Frédéric Bouchard ont placé leur équipe au sommet du classement final du Rallye énergie alternative 2009, mardi, à Montréal.

Pour Ouellet et Bouchard, la victoire aura d'intéressantes répercussions.

« Avec notre première place, nous sommes qualifiés pour un rallye qui sera présenté à Monaco en mars 2010, a précisé Martyn Ouellet. Bien sûr que nous profiterons de l'invitation et que nous irons à Monaco. »

La compétition de 500 kilomètres a débuté lundi à Gatineau. Elle a pris fin près du Casino de Montréal.

Ouellet et Bouchard ont profité d'une très bonne deuxième journée pour combler un retard qu'ils accusaient après la première étape entre Gatineau et Mont-Tremblant.

« Nous étions en quatrième position après la première journée, a raconté Martyn Ouellet, qui a piloté une Honda Insight 2010 pendant le rallye. Nous étions derrière une équipe de Français. Nous avions accumulé 220 points de plus qu'eux, ce qui nous donnait un retard de 220 secondes. Dans ce genre de course, il faut accumuler le moins de points possible.

« Pendant le rallye, des tests de régularité étaient présentés. Par exemple, on pouvait nous demander de garder une moyenne de 48 km/h pendant douze kilomètres et ensuite de maintenir une moyenne de 54 km/h pendant dix kilomètres. L'équipe qui n'arrivait pas à garder la moyenne demandée écopait de points de pénalité.

« Nous avons commis quelques erreurs pendant la journée de lundi et nous avions besoin d'une deuxième étape parfaite pour gagner la course. C'est exactement ce qui s'est passé. »

La compétition de 500 kilomètres a débuté lundi à Gatineau. Elle a pris fin près du Casino de Montréal.

En plus d'être les premiers au fil d'arrivée, les Almatois ont terminé le rallye en présentant la plus basse consommation de carburant. Leur véhicule a eu besoin de 22 litres d'essence pour négocier les 500 kilomètres.

Martyn Ouellet a vanté la qualité du travail effectué par les organisateurs du Rallye énergie alternative 2009. L'événement a attiré 15 équipes et ses responsables espèrent en accueillir entre 20 et 25, l'an prochain.

Deux autres équipes de la région, celles de Transport MG-Plaza Alma et de l'école de conduite Technic, ont également participé au rallye. ❑

Frédéric Bouchard et Martyn Ouellet d'Alma Honda.

(Archives Steeve Tremblay)

En plus d'être les premiers au fil d'arrivée, les Almatois ont terminé le rallye en présentant la plus basse consommation de carburant. Leur Honda Insight 2010 a eu besoin de 22 litres d'essence pour négocier les 500 kilomètres.

(Courtoisie)

BABILLARD ÉTUDIANT

GOLF SCOLAIRE

La deuxième édition du tournoi invitation régional de golf scolaire a eu lieu la semaine dernière au Club de golf Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon.

Le tournoi a attiré 67 joueurs et le classement par équipe a été dominé par l'équipe du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

Grâce à leurs récentes performances, huit jeunes joueurs de la région participeront au championnat provincial invitation, en fin de semaine prochaine, au Club de golf Stoneham.

Les meilleurs joueurs du tournoi régional ont été:

Juvénile masculin

1. Adam Girard-Tremblay (Quatre-Vents)
2. Jérémie Turcotte (Grandes-Marées)
3. William Perron (Grandes-Marées)

Cadet masculin

1. Samuel Reid (Séminaire de Chicoutimi)
2. Samuel Néron (Marie-Reine-du-Clergé)
3. Charles Maltais (Odyssée Lafontaine)

Féminin

1. Marianne Gagnon (Marie-Reine-du-Clergé)
2. Cindy Tremblay (Grandes-Marées)

Les membres de l'équipe de golf du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé sont accompagnés de Nicolas Lacroix et Frédéric Banford, responsables de l'équipe, et de Lise Tremblay, coordonnatrice du championnat régional.

(Courtoisie)

CROSS-COUNTRY RÉGIONAL

La 38e édition du Championnat régional de cross-country aura lieu, samedi, le 3 octobre, au Mont Lac-Vert d'Hébertville.

Plus de 500 jeunes des catégories atome, moustique, benjamin, cadet et juvénile se disputeront l'une des 52 places disponibles pour le championnat provincial.

Les courses débuteront dès 10h45. Beau temps, mauvais temps, venez encourager nos jeunes coureurs!

Rappelons que le Championnat provincial de cross-country scolaire aura lieu au Parc de la Rivière-du-Moulin à Saguenay, le 24 octobre.

Voici l'horaire des départs:

10h45: Atome fille	1000 m
11h10: Atome garçon	1500 m
11h35: Moustique fille	2000 m
12h05: Moustique garçon	2000 m
12h35: Benjamin fille	2000 m
13h05: Benjamin garçon	3000 m
13h05: Cadet fille	3000 m
13h35: Cadet garçon	4000 m
13h35: Juvénile et classe ouverte fille	4000 m
14h05: Juvénile garçon	6000m

FOOTBALL COLLÉGIAL

Dans la Ligue de football collégial (division 2, section nord-est), les Jeannois du Collège d'Alma rendront visite aux redoutables Titans du Cégep de Limoilou, samedi, à compter de 19h30. Il s'agit d'un match pour le premier rang puisque les deux équipes montrent une fiche identique de quatre victoires en autant de parties.

Dimanche, les Couguars du Cégep de Chicoutimi seront les hôtes du Cégep de Thetford-Mines. Le match débutera à 13h, au terrain de l'UQAC.

Dimanche à 13h, les Gaillards du Cégep de Jonquière, visiteront le Collège Champlain-Saint-Lambert.

FOOTBALL SCOLAIRE PROVINCIAL

Les équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean poursuivront leur saison dans les différentes divisions du circuit de football scolaire de la région Québec-Chaudière-Appalaches, en fin de semaine. Voici le tableau des prochains matchs prévus:

CADET BB

Vendredi 2 octobre

Courvilloise vs Odyssée Dominique-Racine/Lafontaine 19h UQAC

Dimanche 4 octobre

Ancienne-Lorette vs Pavillon Wilbrod-Dufour 13h

JUVÉNILE AA

Vendredi 2 octobre

Pavillon Wilbrod-Dufour vs Roger-Comtois 19h

Samedi 3 octobre

Odyssée Dominique-Racine/Lafontaine vs Courvilloise 13h30

FOOTBALL SCOLAIRE RÉGIONAL

Troisième semaine d'activités dans les circuits régionaux de football scolaire. Voici l'horaire des parties à venir:

CADET

Samedi 3 octobre

É.S. Curé-Hébert vs Polyvalente Quatre-Vents 10h

É.S. Charles-Gravel vs Polyvalente des Baies (Baie-Comeau) 14h

JUVÉNILE

Lundi 5 octobre

Séminaire de Chicoutimi vs Charles-Gravel 18h

Mercredi 7 octobre

Polyvalente Porte du Nord vs Polyvalente Quatre-Vents 17h

CINQ JOUEURS RETOURNÉS

Le Canadien a retourné cinq joueurs aux Bulldogs de Hamilton, mardi, diminuant à 23 le nombre de joueurs (deux gardiens, sept défenseurs et 14 attaquants). Les attaquants Benjamin Maxwell et Tom Pyatt, les défenseurs Yannick Weber et Mathieu Carle, ainsi que le gardien Curtis Sanford joindront les rangs des Bulldogs, en prévision de leur dernier match préparatoire mercredi. Le joueur de centre Kyle Chipchura, actuellement blessé, fait partie du groupe de 23 joueurs qui vont amorcer la saison à Toronto, jeudi.

(Presse Canadienne)

ALFREDSSON, LE CAPITAINE LE PLUS DURABLE

COLORADO - Adam Foote a de grands souliers à chausser cette saison, même s'il a accompli à peu près tout ce qu'il y a d'imaginable au cours de sa carrière dans la LNH.

Foote est maintenant le capitaine de l'Avalanche du Colorado, remplaçant Joe Sakic, parti à la retraite. Sakic a été le seul capitaine que l'Avalanche a eu depuis la délocalisation des Nordiques de Québec à Denver, en 1995. Dans les faits, Sakic avait été nommé capitaine en 1992.

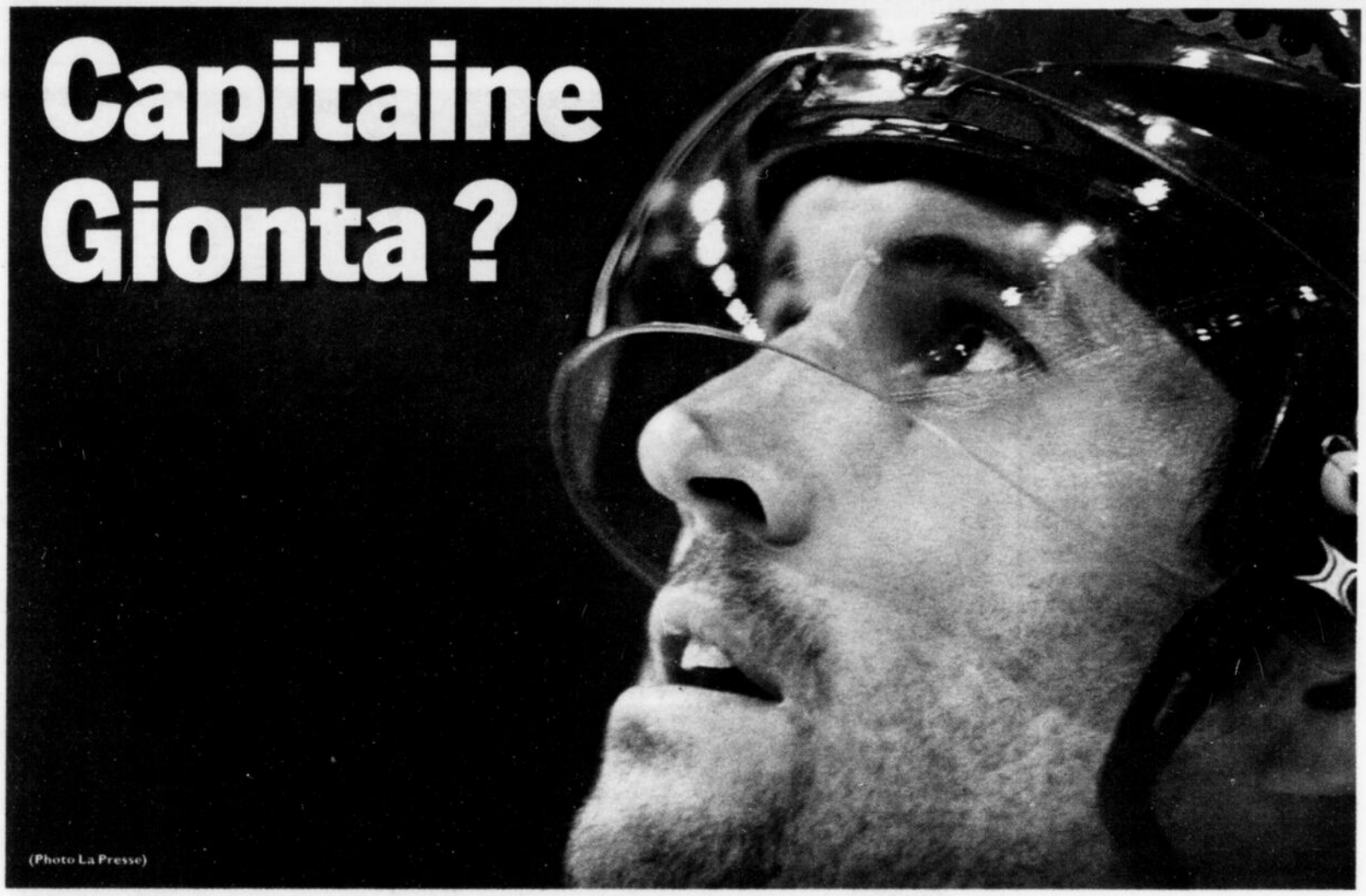
La retraite de Sakic fait en sorte que Daniel Alfredsson porte maintenant le titre de capitaine possédant le plus d'ancienneté dans la LNH. Le Suédois a remplacé Alexei Yashin chez les Sénateurs d'Ottawa en 1999.

Jarome Iginla, des Flames de Calgary, est capitaine depuis 2003 tandis que les Maple Leafs de Toronto et le Canadien de Montréal n'ont actuellement pas de capitaine.

Les Maple Leafs n'en ont pas depuis le départ de Mats Sundin, il y a plus d'un an. L'entraîneur Ron Wilson répète inlassablement qu'il n'y a aucune urgence.

(Associated Press)

Capitaine Gionta ?



(Photo La Presse)

FRANÇOIS GAGNON
La Presse

TORONTO - Jacques Martin devrait annoncer aujourd'hui la nomination du successeur de Saku Koivu en tant que capitaine du Canadien. À moins qu'il ne décide d'avoir recours à un groupe d'assistants afin de s'offrir plus de temps pour effectuer le choix le plus judicieux.

Mais on en doute.

Car si l'on s'appuie sur les commentaires de l'entraîneur-chef depuis le début du camp et surtout sur les projections des joueurs questionnés depuis lundi sur le sujet, un choix semble s'imposer.

Et si la tendance se maintient comme le veut l'expression consacrée, Brian Gionta deviendra le 28e capitaine de l'histoire du Tricolore.

«Je n'ai rien contre le fait que ce soit la direction qui nomme le capitaine plutôt qu'il soit élu par les joueurs, mais s'il y avait un scrutin, je crois vraiment que c'est Brian Gionta qui l'emporterait», a indiqué le vétéran défenseur Roman Hamrlik.

À ses côtés, dans l'un des deux vestiaires occupés par les joueurs du Tricolore, le jeune défenseur Josh Gorges acquiesçait de la tête.

«Le choix aurait été difficile en raison de la qualité des leaders que nous avons dans le vestiaire, mais si j'avais eu à voter, je crois bien que j'aurais inscrit aussi le nom de Brian. Ce n'est pas le genre de gars à faire de l'animation dans le vestiaire. Mais c'est un vrai professionnel dans tous les aspects du travail. Et j'ai été impressionné par la façon dont Brian et les autres nouveaux s'y sont pris pour s'intégrer au groupe. Ils ne sont pas arrivés avec la grosse tête ou en tassant ceux qui étaient ici avant. Ils ont su prendre les moyens pour s'implanter et nous mettre à l'aise.»

Dans une conversation avec La Presse en fin de semaine, Georges Laraque, qui vantait le travail accompli par Saku Koivu à titre de capitaine, assurait déceler, chez Brian Gionta, les mêmes qualités de leader et de guerrier.

Scott Gomez, ancien coéquipier de Gionta au New Jersey, et candidat potentiel au poste de capitaine également en raison de son statut de fer de lance de l'attaque et de plus haut salarié de l'équipe, parlait comme si la sélection de son ailier droit était confirmée.

> **«S'il y avait un scrutin, je crois vraiment que c'est Brian Gionta qui l'emporterait.»**
>
> **- Roman Hamrlik**

«Brian a l'attitude et toutes les qualités nécessaires pour assumer ce rôle. Je ne sais pas si c'est en raison de sa stature qui l'a toujours forcé à travailler davantage pour faire taire les critiques ou pour faire mentir les sceptiques, mais il s'est toujours imposé et a toujours su imposer le respect.»

Mike Cammalleri, un autre membre du nouveau contingent de leaders acquis par le Canadien, n'en revenait pas de l'attention accordée par les médias à la sélection du prochain capitaine.

«Je ne vous blâme pas, mais je suis vraiment surpris de voir quelle place cette question occupe. C'est un signe de plus qui démontre à quel point cette équipe est importante aux yeux des partisans», a témoigné Cammalleri.

S'il n'a pas voulu dire pour qui il aurait voté, voire qui partait favori selon lui, Cammalleri a convenu que ce titre, bien qu'essentiel et prestigieux, n'était pas non plus la pierre d'assise des succès de l'équipe.

«Je me vois mal vous dire pour qui je voterais et vous voir revenir demain parce que mon candidat n'a pas gagné. Cela dit, l'équipe est plus importante que le titre de capitaine. Je suis d'ailleurs convaincu que celui qui sera choisi imposera cette règle comme principe de base: l'équipe passe avant tout individu qui en fait partie.»❑

// PAR LA BANDE

•Le joueur de soutien **Glen Metropolit** a pris du galon en matchs préparatoires alors que Jacques Martin lui a décerné un titre d'adjoint dans certaines rencontres. Le vétéran joueur de centre a moussé sa candidature au titre de capitaine en se présentant sur la patinoire avec un gros C confectionné avec du ruban gommé blanc au tout début du tournoi. «Personne ne semblait vouloir du titre alors j'ai saisi l'occasion et je me suis imposé. Il faut bien que quelqu'un le fasse», a indiqué Metropolit en convenant que ses chances d'hériter du vrai titre étaient plutôt minces...

• L'équipe des Bleus menés par **Guillaume Latendresse** et **Georges Laraque** qui ont marqué dans le match préliminaire, a remporté la coupe Teen Ranch, l'enjeu de la compétition trois contre trois disputée hier. Les joueurs du Tricolore étaient divisés en quatre groupes de six joueurs qui s'affrontaient en vagues successives à trois contre trois. Outre Latendresse et Laraque, les champions comptaient **Andrei Markov**, **Mathieu Carle**, **Max Pacioretty** et **Gregory Stewart** dans leurs rangs...

• Les joueurs du Tricolore découvrent chaque jour des nouveaux aspects de la personnalité de **Jacques Martin**. Ils ont découvert l'impatience hier. Après avoir donné et répété quelques fois ses directives lors d'un exercice, Martin a haussé le ton et a craché quelques gros mots alors que les joueurs «trichaient» en omettant de respecter les consignes. «C'est parfait comme ça. Personne ne pourra prétendre ne pas comprendre. Il veut les choses d'une façon et s'arrange pour les obtenir. À nous de les lui donner», a convenu Mike Cammalleri. **Andrei Kostitsyn** et **Max Pacioretty**, qui s'accrochaient à la ligne bleue au lieu de revenir amorcer les sorties de zone dans leur territoire, ont été le plus durement sermonnés...

(La Presse)

Martin Gravel, président et responsable du développement de l'entreprise Consultants en ergonomie et en mieux-être, Valérie Wilson, thérapeute en réadaptation physique, et Laval Desbiens, responsable de ce dossier pour le Centre de productions automatisées, posent devant l'appareil appelé AME.

(Photo Jeannot Lévesque)

Technologie conçue par CEME (Consultants en ergonomie et en mieux-être)

L'appareil qui

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - « Cet appareil vous prend où vous êtes et vous assiste là où vous voulez vous rendre. »

Martin Gravel décrit de cette façon l'appareil d'entraînement un peu particulier qui occupe une partie des locaux utilisés par l'entreprise CEME (Consultants en ergonomie et en mieux-être) depuis maintenant quelques semaines.

Selon le président et responsable du développement de l'entreprise saguenéenne, l'appareil en question est unique en son genre. Il possède la particularité de s'ajuster à la capacité de son utilisateur.

« L'appareil considère ce que tu es au moment où tu l'utilises, avance Martin Gravel. L'utilisateur peut aller chercher le maximum en relation avec sa capacité. L'appareil s'ajuste non pas en fonction de ce que veut l'utilisateur, mais en fonction de sa capacité. »

Avant d'aller plus loin, il convient de s'attarder sur le mandat que se donne CEME. Elle cherche à soutenir les entreprises dans le développement de plans stratégiques en gestion de la santé et de sécurité au travail. Ses spécialistes sont notamment

LA MACHINE

L'appareil, qui prend la forme d'une chaise munie de deux bras mécaniques, permet à son utilisateur de travailler au niveau des épaules seulement.

LES ÉLECTRODES

Des électrodes sont d'abord fixées sur l'utilisateur afin d'enregistrer l'énergie électrique des muscles d'une épaule. Les données recueillies sont acheminées à un ordinateur.

LE PREMIER EFFORT

Dans un premier temps, l'utilisateur est invité à fournir un effort maximum avec son épaule.

(Courtoisie)

En action, Michel Lemieux, l'un des premiers responsables du développement de AME. À droite, Valérie Wilson, thérapeute en réadaptation physique, opère l'ordinateur.

COMMENTAIRE

Serge Émond
semond@lequotidien.com

Tout en douceur

Après avoir utilisé l'appareil d'évaluation et d'entraînement conçu par Martin Gravel et ses collaborateurs pendant douze séances, je n'ai pas l'épaule droite énorme et verte comme l'incroyable Hulk. Les données obtenues montrent tout de même une nette amélioration de la force des deltoïdes antérieur et postérieur.

À la base, le programme devait être effectué de façon à comparer un entraînement avec un outil traditionnel (épaule gauche) et le travail avec l'appareil (épaule droite). Un vieux bobo à l'épaule gauche nous a cependant obligés à modifier le plan et à travailler uniquement avec l'épaule droite. Pour cette raison, les données du travail effectué avec un poids libre sont celles obtenues par une autre personne.

Pendant chaque séance, j'ai travaillé en élévation (flexion vers l'avant) et en abduction (de côté). Chaque geste devait être répété à 24 reprises. Grâce à l'aide de l'appareil, la 24e répétition n'était pas plus difficile que la première.

Pour être bien franc, après quatre semaines d'entraînement, je n'avais pas la sensation d'avoir une épaule droite beaucoup plus puissante qu'au début du programme. Tout s'est fait progressivement, en douceur.

Le président de CEME, Martin Gravel, explique cette situation en partie par le fait que l'épaule avec laquelle j'ai travaillé est en bon état. Il y a aussi une autre explication.

« On peut avoir l'impression de ne pas s'entraîner et de ne pas s'améliorer parce que le dosage est tellement efficace et précis », ajoute-t-il.

Le tableau de mes résultats montre une régression pour le travail en abduction. Cet élément a particulièrement intéressé l'opératrice de l'appareil, Valérie Wilson.

> **« Pour être bien franc, après quatre semaines d'entraînement, je n'avais pas la sensation d'avoir une épaule droite beaucoup plus puissante qu'au début du programme. Tout s'est fait progressivement, en douceur. »**

« C'était la première fois que nous travaillions avec une personne en abduction, explique-t-elle. Ça me permet de me poser des questions sur le protocole, mais ça m'inquiète plus ou moins parce que la musculature utilisée pour le travail en abduction n'était pas collectée. Je vais quand même réviser cet élément, même si on sait que le travail en abduction est plus difficile à faire qu'une flexion. J'ai un tas de questions à me poser et c'est très intéressant. Toutes les améliorations sont quand même beaucoup plus importantes que les régressions. Peu importe, nous apprendrons quelque chose. »

Bien content de savoir que mon entraînement permettra de poursuivre le développement de l'automate. À quoi servent les cobayes, sinon à faire avancer les choses.

pense pour l'épaule

appelés à travailler à la réhabilitation de personnes ayant été victimes d'un accident de travail. C'est avec cette clientèle en tête, afin d'arriver à mieux connaître leurs besoins et leurs capacités, que l'appareil a été conçu et développé.

L'appareil, qui prend la forme d'une chaise munie de deux bras mécaniques, permet à son utilisateur de travailler au niveau des épaules seulement. Des électrodes sont d'abord fixées sur l'utilisateur afin d'enregistrer l'énergie électrique des muscles d'une épaule. Les données recueillies sont acheminées à un ordinateur.

Dans un premier temps, l'utilisateur est invité à fournir un effort maximum avec son épaule. En fonction d'un protocole préétabli, l'opératrice programme ensuite l'appareil afin qu'il compense l'effort musculaire à un certain pourcentage de la capacité maximale de l'utilisateur. En d'autres termes, ce dernier entame ses exercices en soulevant le bras mécanique qui offre la charge choisie. La machine s'ajuste en fonction du signal électrique reçu. Lorsque l'effort demandé au muscle surpasse le maximum prévu, le robot lui vient en aide. Plus le muscle prend de la force, moins il a besoin d'aide.

« Je travaille toujours avec des gens souffrant de pathologies. Par contre, je ne pouvais pas toujours les amener où je le voulais parce qu'elles ont une incapacité. L'appareil nous permet de corriger la situation et de travailler en fonction de la capacité du muscle, que ce soit à la charge, l'amplitude ou la cadence, le tout en fonction de son emploi. Nous pouvons aussi avoir une amélioration de tous les muscles situés autour de celui qui est blessé », signale l'opératrice de l'appareil, Valérie Wilson, thérapeute en réadaptation physique. ❑

> **« L'appareil s'ajuste toujours en fonction de toi. Nous amenons un nouveau type d'entraînement. »**
>
> - Martin Gravel

LE ROBOT

Lorsque l'effort demandé au muscle surpasse le maximum prévu, le robot lui vient en aide. Plus le muscle prend de la force, moins il a besoin d'aide.

L'AJUSTEMENT

En fonction d'un protocole préétabli, l'opératrice programme ensuite l'appareil afin qu'il compense l'effort musculaire à un certain pourcentage de la capacité maximale de l'utilisateur.

Pas encore à vendre

Bien des options

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - À l'origine, Martin Gravel a développé son projet en pensant à la clientèle de son entreprise. Plus il travaille le dossier, plus il constate que bien d'autres options s'offrent à son appareil qui se veut à la fois un outil très pointu d'évaluation et d'entraînement.

Il pense notamment aux équipes sportives. Selon lui, l'utilisation de l'appareil pourrait aider un athlète blessé à une épaule à retrouver la santé plus rapidement et à s'entraîner en toute sécurité.

Les centres de réadaptation des hôpitaux et les centres universitaires font également partie de ses marchés potentiels.

Pour le moment, l'appareil n'est pas encore commercialisé. Il en existe une seule copie.

Martin Gravel, qui a déjà déposé une demande de brevet provisoire pour protéger son projet, espère être en mesure de se tourner vers la commercialisation au maximum dans un an. Dans sa tête, les possibilités de développement sont encore très grandes et des dérivés peuvent être développés pour d'autres parties du corps.

« C'est une nouvelle approche pour l'entraînement. Pas un appareil sur le marché peut compiler autant de données, les garder en mémoire et les réutiliser au besoin deux ans ou six mois plus tard. L'appareil s'ajuste toujours en fonction de toi. Nous amenons un nouveau type d'entraînement, plus intelligent que ce qu'on connaît actuellement », avance Martin Gravel. ❑

EN CHANTIER DEPUIS 2003

CHICOUTIMI (SE) - L'appareil qui se trouve dans les locaux de CEME est le fruit d'un travail qui a commencé en 2003 avec une collecte de données sur les postes de travail. Cette banque de données avait pour but d'établir les besoins et les contraintes de la clientèle.

La conception de l'appareil de développement de capacités a débuté en 2006. Gravel s'est lancé dans l'aventure avec l'aide des spécialistes du Centre de productions automatisées (CPA). Ils sont entrés en action au moment de réaliser une structure mécanique capable de répondre à ses attentes.

« Le CPA possède une équipe multifonctionnelle. Il se veut un partenaire très intéressant pour nous. En plus, il était prêt à relever le défi », note Martin Gravel.

Idéa Innovations, qui a travaillé au design de la machine actuelle et participé à l'étude de marché, et l'Université du Québec à Chicoutimi, qui a accepté de déléguer deux étudiants pour travailler sur la seconde génération de la machine, sont également des alliés précieux.

Chaque problème a cependant été surmonté, toujours en tenant compte avant tout de la sécurité de l'utilisateur, et la machine est aujourd'hui opérationnelle. Une dizaine de personnes ont eu l'occasion de la tester. À une exception près, chacune a enregistré des progrès. À leur tour, de véritables patients de CEME sont sur le point d'en profiter.

www.unimat.ca

DU NOUVEAU
à votre Centre de rénovation
LA COOP NUTRINOR

CHANGEMENT DE BANNIÈRE

La Coop fédérée lance la nouvelle bannière **Unimat**, exclusive pour les Centres de rénovation et quincailleries Coop ainsi que pour les marchands indépendants.

UN VENT DE CHANGEMENT POUR MIEUX VOUS SERVIR !

- Nouveau design commercial afin de mieux répondre aux besoins de la clientèle.
- Toujours le même bon service personnalisé.
- **Unimat**, la bannière qui sera présente dans toutes les régions du Québec.

À surveiller, les nouvelles circulaires **Unimat** ainsi que la vente d'inauguration, bientôt dans votre Publi-sac.

Au plaisir de vous accueillir avec notre nouvelle identité commerciale !

La Coop Nutrinor

ST-COEUR DE MARIE
5552, Avenue du pont nord
G8E 1V8
Tél.: **418 347-3305**

ST-BRUNO
555, Avenue Coop, cte Lac St-Jean
G0W 2L0
Tél.: **418 343-3812**

784959